

RELOJERIA, JOYERIA  
PLATERIA

**ORBE**

Atocha, 79 - General Ricardos, 23 - Fernández de los Ríos, 63 - Avenida Albufera, 49 - Martínez de la Riva, 51  
MADRID

# PUEBLO

AÑO XXII  
NUMERO 6.866  
1,59 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MIÉRCOLES 27  
SEPT. 1961

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narvéez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32



**LASA Jiménez**

vende exclusivamente MANILAS, MANTILLAS, PEINETAS, ABANICOS. Visite nuestra sección de velos y vestidos de novia y modrina, sombreros de señora, pletas, mantillas, peinetas, trajes de chaquetas, smokings y media etiqueta.

PRECIADOS, 52 (Entre Callao y Santo Domingo) - MADRID - Telefon. 248 05 26

## FRANCO INAUGURA LA EXPOSICION GOYA

## Gromyko contesta

# control sobre armamento

## "Rusia nunca accederá al"

«La estructura social y política de cada Estado constituye un derecho inalienable de cada nación»



El conde de Mayalde pronuncia unas palabras ante Sus Excelencias. (Foto Verdugo)

El Jefe del Estado ha inaugurado hoy, a primera hora de la tarde, la Exposición Goya, instalada en los salones del Casón del Buen Retiro, que ha sido organizada por el Ayuntamiento de Madrid en colaboración con la Dirección General de Bellas Artes, dentro de los actos conmemorativos del cuarto centenario de la capitalidad de Madrid.

El Generalísimo Franco, que vestía de paisano, llegó a la calle de Felipe IV, donde se alza el histórico caserón, a la una y diez de la tarde. Al descender del automóvil fué cumplimentado por el capitán general de Madrid, teniente general Rodrigo, y el gobernador militar, general Uragón. Después de pasar revista a una compañía de honores del Mi-

nisterio del Ejército, con bandera y música, fué saludado por los ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; de Obras Públicas, don Jorge Vigón Suero; de Educación Nacional, don Jesús Rubio y García-Mina, y presidente del Consejo Nacional de Economía, don Pedro Gual Villalbi; gobernador civil, señor Aramburu; directores generales de Bellas Artes, señor Nieto, y de Seguridad, señor Arias; alcalde de Madrid, conde de Mayalde; presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdavia, y otras personalidades. Precedían a Su Excelencia los jefes primero y segundo de su Casa Militar.

En otro automóvil llegó la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban el prime-

ro y segundo jefes de la Casa Civil.

Al bajar del automóvil le fué entregado un ramo de flores por la esposa del alcalde, duquesa de Pastrana, y fué cumplimentada por los ministros y altas autoridades.

En el salón de tapices de la Exposición Goya, ante el cuadro del gran pintor español que se titula "La era", el conde de Mayalde pronunció unas breves palabras.

Seguidamente el Jefe del Estado y su esposa, acompañados del alcalde y del director general de Bellas Artes, recorrieron los distintos salones de la exposición.

El acto inaugural de la Exposición Goya ha constituido un brillante acontecimiento en la vida cultural de Madrid, al que han asistido, con las principales jerarquías del Estado, los miembros del Cuerpo diplomático, escritores, críticos de arte y personalidades de la sociedad madrileña.

El Casón, perfectamente acondicionado, teniendo la justa iluminación que cada cuadro precisa, ha acogido esta verdadera antología goyescas. Puede asegurarse que, como nos decía anoche el alcalde, todo Goya está prácticamente en esta exposición.

Distribuida la exposición por similitud de temática, cada sala nos presenta una expresión del genio múltiple del gran pintor. Pomo Angulo ha cuidado personalmente la colocación y distribución de los cuadros, y con ello ha demostrado un gran sentido de los espacios y de la luz. Cada lienzo está situado allí donde sus características lo exigen, para que los valores plásticos y pictóricos resalten en toda su magnitud.

Un catálogo voluminoso, espléndida mente editado, con numerosas reproducciones cuidadosamente impresas, sirve de guía a esta exposición, que podemos calificar como uno de los más destacados festejos con que se conmemora el cuarto centenario de la capitalidad.

## NUEVA YORK: M. Blanco Tobío

NACIONES UNIDAS, 27. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—Los planes, advertencias y razonamientos sometidos por Kennedy a las Naciones Unidas no parecen haber movido un milímetro más acá o más allá las posiciones y criterios adoptados por la Unión Soviética en torno a la problemática de la guerra fría, a juzgar por el discurso pronunciado ayer por Gromyko ante la Asamblea General y que constituye la respuesta de Moscú al discurso del Presidente de los Estados Unidos.

Gromyko leyó 28 folios a un solo espacio, divididos en cuatro capítulos, cuya sustancia vamos a resumir para ustedes, con el texto de la delegación soviética a la vista:

1. La ausencia de un tratado de paz alemán crea una amenaza para la paz.

Gromyko dijo: "Los dos Estados alemanes—la República Democrática Alemana y la República Federal de Alemania—son similares (si es que puede hablarse de alguna similitud) sólo en el negro, rojo y oro de sus banderas nacionales, heredadas de los tiempos de Weimar. Están separadas no simplemente por fronteras, sino también por las más profundas diferencias sociales y políticas."

"Aún ahora, la Alemania occidental posee numerosas fuerzas armadas que son dirigidas por antiguos generales hitlerianos que cometieron horribles crímenes contra los pueblos de la Unión Soviética, Francia, Polonia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Grecia y muchos otros. El Gobierno federal ha nombrado a Foertsch, que es un criminal de guerra, para el más alto puesto en la Bundeswehr. Los órganos de la O. T. A. N. son dirigidos por generales hitlerianos, tales como Heusinger, Spedel y otros... Si Ribbentrop no hubiese terminado en la horca, probablemente se habría encontrado para él una confortable silla en el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores."

"Cuanto más amplio reconocimiento internacional se concede a los dos Estados alemanes, cuanto más pronto se los admita en las Naciones Unidas, más fuertes se harán los elementos de la paz posbélica en Europa."

"Estamos dispuestos a firmar un solo tratado con los dos Es-

tados alemanes, o tratados por separado con la República Democrática Alemana y la República Federal."

"Las potencias occidentales desean la libertad y el bienestar de la población del Berlín occidental? Nosotros estamos en favor de eso... En lo que se refiere a la libertad de lazos y comunicaciones del Berlín occidental con el mundo exterior, nosotros estamos en favor de que tales lazos sean asegurados... En el cumplimiento de nuestra propuesta de un tratado de paz no hay nada de prohibir el acceso al Berlín occidental, ni de un bloqueo... Las Naciones Unidas podrían ser también las que garantizaran el estatuto de "Ciudad Libre" para Berlín."

"En una palabra, nosotros decimos: acepten la propuesta de firmar un tratado de paz con la República Democrática y nosotros aceptaremos cualesquiera propuesta sobre las más efectivas garantías para dicha ciudad."

Con otras palabras—decimos nosotros—: No habrá solución al problema de Alemania y Berlín, como no sea según las condiciones que ponga la Unión Soviética.

2. General y completo desarme es el camino para un mundo sin guerras.

Gromyko: "A menos que los abogados del control sobre armamentos renuncien a su posición, a menos que se aparten de la posición que fué expresada en esta tribuna por el ex presidente Eisenhower, las conversaciones sobre desarme seguirán condenadas al fracaso."

"Reafirmamos nuestra completa determinación de que la Unión Soviética nunca accederá al establecimiento del control sobre los armamentos."

Una vez más Gromyko vino a decir que no habrá desarme general ni completo, como no sea siguiendo el plan ruso.

3. El capítulo tercero del discurso del canciller soviético se relleno a base de tópicos sobre Argelia, Angola, Congo y Bizerta. Pero, en cambio, ni una palabra sobre la denuncia hecha por Kennedy de que "la marea de la autodeterminación de los pueblos todavía no ha llegado al imperio soviético". O sea: autodeterminación para todo el mundo, salvo para los países que es-

tán sometidos a la U. R. S. S. Muchas alusiones a la huida de angolanos a causa del "terror portugués", pero ninguna a la estampa de los alemanes del Este, embistiendo incluso con camiones contra la "muralla china" levantada por la albanería de Pankov o saltando desde ventanas situadas incluso en quintos y sextos pisos.

En este capítulo hay una nueva propuesta rusa: "Entre esos pasos (que conducen al desarme) incluimos la conclusión de un pacto de no agresión entre los países de la O. T. A. N. y del Tratado de Varsovia, la creación de zonas libres del átomo, la retirada de tropas extranjeras en territorios extranjeros y otras medidas."

Esta propuesta irá contenida en un memorándum, que será sometido a la consideración de la Asamblea.

4. Coexistencia pacífica entre Estados y el papel de las Naciones Unidas.

"Una indispensable precondition de la coexistencia pacífica es el reconocimiento sin reservas del hecho de que la estructura social y política de cada Estado constituye un inalienable derecho del pueblo de cada país."

Excelente, si esto no estuviese en contradicción con el programa establecido por el último congreso comunista, en el que se habla de necesarias "guerras de liberación" para casos en que los pueblos decidan que no quieren ser comunistas.

Finalmente, el toque de Gromyko al asunto del Secretariado de las N. U. "Tengamos una solución provisional para comenzar." (Esto vino después de ratificar y exaltar el principio de la "troyka", que está, dicho sea de paso, convirtiéndose en el ungüento amarillo "made in U. R. S. S." para toda clase de problemas grandes o pequeños.)

La solución provisional a que se refirió Gromyko está siendo estudiada precisamente esta noche, en una reunión de los cuatro grandes, a puerta cerrada. Se especula con, y no que sea "troyka", si una trínca, compuesta por Monji Slim, como secretario general en funciones, flanqueado por Arcadev (ruso) y Ralph Bunche (norteamericano), como ayudantes.

Como pueden ustedes ver por el texto acotado, el discurso de Gromyko, pronunciado ante una Asamblea llena hasta los topes, no fué más que una ratificación de la política exterior soviética, a lo largo de todas las cuestiones básicas que dividen a los bloques.

Si los americanos siempre se mostraron dispuestos a anár-

## LA O. T. A. N. LO EXIGE

# BONN va a retener en filas a 40.000 soldados alemanes

BONN. (Crónica de nuestro corresponsal, Mario Rodríguez Aragón.)—Por primera vez desde su nacimiento, la Bundeswehr se enfrenta con situaciones verdaderamente serias. La visita del general Lauris Norstad a Bonn sirvió para dejar claramente establecido que la crisis de Berlín no se puede dominar con los efectivos actuales de la O. T. A. N.: las veintuna divisiones y media de que dispone teóricamente tienen un probable valor combativo eficaz de dieci-

séis a dieciocho divisiones. Norstad quiere poner en pie treinta divisiones para los comienzos del próximo año. Cuenta para su propósito con tres o cuatro divisiones más que los norteamericanos enviarán a Europa hasta mediados de noviembre; Francia pondrá a disposición del mando de la O. T. A. N. en Europa central una división más; Gran Bretaña está dispuesta a cooperar en la misma medida. Norstad lle-

(Pasa a la pág. siguiente.)

## Ullastres recibido por el Papa

ROMA, 27.—Su Santidad Juan XXIII ha recibido hoy en audiencia privada, en su residencia de Castelgandolfo, al ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres.

El señor Ullastres se encuentra en Roma celebrando conversaciones con miembros del Gobierno italiano. (Efe.)

(Pasa a la pág. siguiente.)

# A los veinticinco años de la liberación del Alcázar de Toledo



El durísimo asedio que sufrieron sin rendirse los defensores del Alcázar de Toledo, durante setenta y dos días, es uno de esos episodios en los que un equipo de hombres alcanza una de las más altas expresiones del heroísmo — el heroísmo guerrero — y ennoblece con ella a toda la Humanidad. Sin detenernos en la distinción de rasgos personales extraordinarios, atrae sobre todo nuestra emocionada evocación, al cumplirse el veinticinco aniversario de la gesta, la conjunta acción heroica de los defensores. Para todos y cada uno de ellos, hombres verdaderos y esforzados, vale aquel hermoso verso de Kipling: "Si logras que tus nervios y el corazón te asistan, aun después de su fuga de tu cuerpo en

fatiga, y se agarren contigo cuando no quede nada, porque tú lo deseas y lo quieres y mandas." A todos ellos les respondieron el corazón y los nervios — el valor y la capacidad de sacrificio — cuando no les quedaba nada, que era, para ellos, desde el primer momento del asedio. Para España, la gesta del Alcázar fue y es un motivo legítimo de orgullo nacional. Para el mundo, que ha llegado a valorarla sin error en su exacta dimensión épica, fue hace veinticinco años el acontecimiento más revelador de la razón por la que lucharon los españoles. Y la prueba más impresionante y conmovedora del carácter heroico que tuvo, en muchas zonas de la geografía nacional, el Alzamiento.

# Aparece Ulbricht

BERLIN, 27. — El dirigente comunista de la Alemania oriental Walter Ulbricht ha estado "discutiendo", durante los últimos días, las "medidas destinadas a salvaguardar las fronteras con Alemania occidental", dice hoy el órgano del partido comunista alemán, "Neues Deutschland". Esta información, al parecer, descarta los rumores de que Ulbricht se hubiese trasladado a Moscú para tratar con los dirigentes soviéticos de la cuestión de Berlín. (Efe.)

# La matrícula gratuita de alumnos de familia numerosa

### Les ha sido denegada a quienes han tenido algún suspenso

La Asociación Nacional de Familias Numerosas nos envía, con ruego de publicación, las siguientes líneas:

"Buen número de padres de familias numerosas se han visto desagradablemente sorprendidos al intentar verificar la matrícula de sus hijos en los centros docentes, pues si han tenido suspenso en alguna asignatura les deniegan la exención para matrícula gratuita en todas las asignaturas que integran el curso.

La Asociación Nacional de Familias Numerosas ha podido averiguar que tal criterio responde a lo dispuesto en la resolución de la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social, comunicada a los centros docentes por orden del señor ministro de Educación Nacional del 28 de agosto del año en curso. Dicha resolución ha sido notificada mediante copias circulares, sin la debida promulgación, ignorándose, por tanto, su rango administrativo ni su fuerza de obligar.

Ante este singular hecho, la Asociación se ha dirigido al señor ministro, exponiéndole lo peregrino y anómalo del caso y solicitando quede sin efecto la resolución de la Comisaría. Y funda su petición en razones obvias.

Las disposiciones legales vigentes que regulan los beneficios a las familias numerosas, y singularmente el Reglamento aprobado por decreto de 31 de marzo de 1944—en su párrafo

cuarto del epígrafe a) del artículo cuarto—, establece que "los alumnos que fuesen suspendidos durante dos convocatorias consecutivas en una misma asignatura, perderían definitivamente "para la misma los beneficios expresados" (los de matrícula gratuita).

La resolución de la Comisaría de Protección Escolar de 28 de agosto de 1961 establece en su apartado B), matrícula gratuita para los alumnos no becarios, lo siguiente:

"4.º La concesión de la matrícula gratuita—plena o reducida— a los solicitantes que no sean becarios e invoquen alegaciones especiales respecto a su situación familiar, establecidas por las diversas legislaciones en uso, se harán dentro de las siguientes normas:

... b) Que justifique la plena aprobación de las asignaturas que comprenden el curso íntegro anterior, según la interpretación que a estos efectos apliquen los centros en relación con lo dispuesto en el artículo 18 de la ley de Protección escolar.

Y la facultad a que alude, emanada de este último artículo, consiste en que "las autoridades de cada centro podrán denegar la concesión de matrícula gratuita a cualquier alumno que hubiera sido rechazado en las pruebas de examen".

Conforme a este criterio, la pérdida de los beneficios de matrícula gratuita, que según la ley de Protección a las familias numerosas se refiere y concreta a la asignatura no aprobada durante dos convocatorias consecutivas, se extiende ahora, según la resolución que comentamos, a las demás asignaturas que integran el curso, y dejándolo al arbitrio subjetivo de cada centro docente, con lo que se viene a vulnerar la aludida legislación protectora, con el consiguiente quebranto económico y social para los padres de familia numerosa.

La manifiesta desconsideración de los beneficios otorgados por ley a estas familias numerosas y lo impolítico de tal determinación, comunicada a los centros por medio de la resolución circular y no promulgada, sorprendiendo a los beneficiarios, que al intentar ejercer sus reconocidos derechos al formalizar la matrícula se ven abrumados económicamente al serles negados sus derechos, con gran desconcierto dada la época en que nos encontramos de término inaplazable del período de formalización de matrículas, hacen que la Asociación Nacional de Familias Numerosas se permita confiar que el señor ministro de Educación Nacional, con superior criterio, resuelva esta grave y anómala situación derogando en ese extremo la resolución de la Comisaría y ordenando a los centros la estricta aplicación y el reconocimiento de los beneficios docentes otorgados en la ley sobre Protección a las familias numerosas."

# BONN va a retener en filas a 40.000 soldados alemanes

(Viene de la pág. anterior.)

gó a Bonn con estas promesas en el bolsillo y preguntó: "¿Y ustedes?"

★ Los alemanes se han encontrado con las ocho divisiones que ellos deberían haber aportado no tienen aún completos todos sus efectivos y que, además, se trataba de añadir una novena división nueva para que Norstad pudiera alcanzar el nivel que se ha propuesto para el año que viene. La fórmula que técnicamente hace posible satisfacer las pretensiones de Norstad consiste en mantener en filas durante medio año más un contingente de treinta o cuarenta mil hombres que, en condiciones normales, deberían ser licenciados este mes. Esta campaña de repercute en toda Alemania y preocupa, al menos, tanto como la elección de canciller.

quería decirse que debería contribuir a garantizar la existencia del Estado de Israel; pero no se llegó a compromisos abiertos, y una crisis más quedó atrás sin que el Ejército ni el público alemán percibieran lo que significa "estar en el ajo".

★ Esta vez, la crisis de Berlín afecta directamente a la Bundeswehr, como lo demuestra la polémica pública sobre el asunto. Se acusa al Gobierno de no haber preparado a tiempo, mediante adhesiones voluntarias, una reserva de 30.000 a 40.000 hombres, que ahora estarían dispuestos a formar rápidamente y sin escándalo la división extra que se solicita, quizá con la recompensa de un avance más rápido en el escalafón. La petición que Lauris Norstadt formuló en Bonn al canceller Adenauer y al ministro Strauss fue imperiosa; se le está dando vueltas al asunto para dorar la inevitable prórroga del servicio militar por decreto—el Gobierno ya lo ha aprobado—, a favor de lograr la meta de Norstad. Se habla también del famoso "Jahrgang 1922", que hasta ahora nadie se había atrevido a tocar, y de la posible necesidad de sus servicios; se trata de la "quinta del 22", a la que pertenecen los sargentos, suboficiales y oficiales de más bajo grado que participaron en las batallas decisivas de 1944 y 1945, considerados como la crema de la experiencia bélica que salió con vida de la última contienda. Se había renunciado a convocar para ejercicios tácticos al "Jahrgang 1922" porque en los primeros ensayos no ocultaron estos aguerridos veteranos su desprecio hacia la organización actual. Pero hasta esos escrupulos parece que serán abandonados bajo la presión que ahora se ejerce.

★ Una mirada retrospectiva nos revela inmediatamente el hecho de que en ninguna crisis anterior han tenido los alemanes que enfrentarse con un aspecto tan agudo de la alianza atlántica y de lo que efectivamente significa en la vida de cada cual. La crisis de 1948-49, durante el bloqueo soviético de la capital alemana, fue resuelta por la disciplinada abnegación de la población berlinesa, que soportó estoicamente todas las carestías y tribulaciones para no ceder ante el Este, y el puente aéreo (Lufthücke) aliado, cuya eficacia superó con mucho las previsiones hechas por el enemigo. Se puede afirmar que los doce años de relativa tranquilidad que siguieron a ese episodio han sido fruto del respeto que inspiraron a los rusos las acciones combinadas de aquel invierno decisivo. El fracaso del bloque soviético produjo un tremendo efecto moral que sólo fue compensado parcialmente por la impresión que causó en el mundo la conquista de China por el comunismo de Mao Tse-Tung.

★ Otro aspecto sumamente espinoso es la posible militarización o asimilación militar (Dienstverpflichtung) de ciertas profesiones especializadas, incluyendo a todos los individuos cualquiera que sea su quinta o reemplazo. La inquietud del público es aquí grande; las personas que hemos interrogado sobre el particular nos respondieron: "No se registra ninguna reacción pública, porque sería inútil si la medida es necesaria y, además, no está en nuestras manos impedirlo. Pero el motivo principal de que el miedo que hoy sufre el alemán pase casi inadvertido, sin producir reacciones ostensibles, se debe a un estado de hábito; ¡Hace demasiados años que los alemanes vivimos angustiados!". En efecto, el alemán medio que sobrevivió a los doce años del III Reich y casi seis de guerra mundial tiene la misma experiencia que el paracaidista experimentado: sabe lo que le espera después del salto y lo que finalmente significan los paisajes, por bellos que sean: el batacazo.

★ Es necesario recordar estos detalles para hacer constar que la remilitarización de Alemania, por aquel entonces desmilitarizada y reeducada por los aliados en el antimilitarismo más rabioso, no fue provocada por la crisis de Berlín. Por el contrario, la Bundeswehr es producto de la guerra de Corea, nacer aprovechó la oportunidad para hacer la "oferta" de una futura participación militar alemana en las posibles contiendas entre el mundo libre y el comunismo; el mando norteamericano, sumamente alarmado en las primeras jornadas de las luchas coreanas, accedió al ofrecimiento del canceller. Naturalmente, la oferta era gratuita, a la sazón, puesto que cuando se crearon las primeras oficinas embrionarias del nuevo militarismo alemán, el problema de Corea ya se había superado; en el fondo, la primavera de 1953 pudieron los norteamericanos haber cortado el asunto con una frase elegante de agradecimiento, argumentando que habían resuelto el problema con sus propios medios. Semejante decisión, que hubiera sido muy grata a los aliados europeos, no llegó a tomarse porque para entonces se habían creado ya muchos intereses financieros en torno al proyecto. Se multiplicaron las oficinas, se perfiló el primer Estado Mayor y corrieron ríos de tinta sobre montañas de papel para alimentar al "Ejército europeo" en gestación, torpedeado por los franceses en 1955. Finalmente, el resultado de tanto forcejeo fue el flamante Ejército alemán.

★ Esta es la posición de los espectadores alemanes ante el hecho del primer compromiso prebélico de su flamante ejército. Y lo que se vislumbra en el horizonte, en penúltimo plano, es la movilización general, el Estado en armas y la militarización total, sin excepciones. Es muy probable que todo sean exageraciones de gato escarmentado, pero las aguas actuales parecen que andan calientes y, sobre todo, va a ser muy difícil quitarles de la cabeza a los alemanes la idea de que son realidades y convencerles de que se trata sólo de espejismos. Este es el balance a las cinco semanas de la crisis de Berlín.

★ Cuando estalló la rebelión de Budapest en 1956, el Ejército alemán no pudo representar ningún papel, ni siquiera simbólico, porque aún no existía. En julio de 1958, cuando se produjo la crisis de Líbano-Iraq, se estaba aún lejos de poder hacer valer el peso de un ejército que no había hecho hasta entonces ni siquiera maniobras de orden superior al divisional. Se murmuraba que "tanto los norteamericanos como los israelíes consideran probablemente inevitable que, más tarde o más temprano, Alemania contribuya no sólo con dinero, sino también con contingentes armados para garantizar la paz en esta hirviente región del mundo". En otras palabras,

BONN, 27.—Las Fuerzas Armadas de Alemania occidental alcanzarán un efectivo de 360.500 hombres el mes próximo, según anuncia el Ministerio de Defensa de la República Federal de Alemania.

Estaba previsto que a finales de 1963 dichas Fuerzas alcanzarían un total de 350.000 hombres, pero las actuales circunstancias políticas han obligado al Ministerio a retener a 42.000 soldados que iban a ser licenciados y a adoptar la misma medida con respecto a 6.000 especialistas.

Este rápido aumento se debe a que el lunes próximo entrarán en filas 44.000 hombres, nacidos en 1940, y otros 4.500 más voluntarios a largo plazo en filas. (Efe.)

# GROMYKO CONTESTA

(Viene de la pág. anterior.)

una "extramilla" para salir al encuentro de los rusos, éstos están claro que no están dispuestos a andar una extrapulgada.

O como alguien ha dicho aquí hoy: "Los rusos estarán de acuerdo con nosotros en cuanto nosotros estemos de acuerdo con ellos."

**IMPORANTE REUNION.**—Los embajadores de las cuatro grandes potencias se reunieron durante sesenta y siete minutos, anoche, para estudiar el problema de nombrar un sucesor al fallecido secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, pero no hay indicios de que se haya podido salir del punto muerto.

El embajador de Liberia, Nathan Barnes, presidente del Consejo de Seguridad, que convocó a los embajadores a una reunión no oficial en su oficina, dijo posteriormente que no se había alcanzado una decisión, "pero que el mero hecho de que se hubiera reunido significaba un progreso".

Adial E. Stevenson, de los Estados Unidos, y el soviético Valerian A. Zorin, no hicieron comentarios a los periodistas sobre la reunión.

Armand Berard, de Francia, calificó la reunión de "cambio de ideas", y un portavoz de sir Patrick Pean, embajador británico, se refirió a la conferencia diciendo que había sido "un intercambio de puntos de vista". Cuando se preguntó al francés Berard si se habían hecho progresos para seleccionar un nuevo administrador de la O. N. U., contestó: "¿No es un progreso el intercambio de ideas?" Y, al insistir el periodista si "había habido buenas ideas", Berard replicó: "La mía es perfecta. Otras, no son tan buenas."

El embajador liberiano dijo que él esperaba que los cuatro representantes se reuniesen de nuevo para tratar del problema, pero que no se ha establecido fecha

para otra reunión conjunta. Agregó que los Estados Unidos propongan que el secretario general sea nombrado por la Asamblea, mientras Rusia sugiere el nombramiento de varios vicesecretarios, junto al secretario. Las ideas de Inglaterra y Francia, según Barnes, están más cerca de la de los Estados Unidos. (Efe.)

**HOY CONTESTARA INGLATERRA.**—Lord Home, secretario del Foreign Office británico, ha manifestado que es demasiado pronto para comentar el discurso pronunciado ayer por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

"Estamos estudiándolo y viendo si hay algo nuevo en él", dijo. La contestación de la Gran Bretaña, y cualquiera otra que sea necesaria, han declarado sus ayudantes, se dará en el discurso que lord Home pronunciará hoy durante el debate de los asuntos internacionales que se tratan en el foro mundial.

Por su parte, el representante indio, C. S. Jha, dijo que Gromyko había pronunciado una importante declaración y que en ella había ratificado la posición soviética, aunque lo ha hecho en un lenguaje relativamente moderado.

Añadió también que no ha podido apreciar que se haya producido cambio alguno en la actitud soviética hacia los principales problemas.

Varios representantes de otras naciones han expresado su disgusto, porque el ministro soviético no ha recogido el reto del Presidente Kennedy para una "carrera hacia la paz". (Efe.)

**BERLIN SERA DEFENDIDO CON ARMAS NUCLEARES SI FUERA NECESARIO.**—WASHINGTON, 27.—Existen señales en esta ciudad de que la Administración del Presidente Kennedy está adoptando medidas para

aclarar la decisión de los Estados Unidos de defender Berlín occidental con armas nucleares, si fuera necesario.

Las nuevas garantías en este sentido serán hechas como consecuencia de las dudas, públicamente expresadas, sobre si el Presidente Kennedy ha logrado realmente convencer a Nikita Krushchev de la firmeza de la política aliada en la crisis de Berlín.

Un informe publicado ayer por el Departamento de Defensa, aparentemente inspirado por las altas esferas de la Administración, asegura que los jefes de Estado Mayor estiman, de forma unánime, que deben utilizarse las armas nucleares, en caso de ser esenciales para la protección de Berlín occidental. (Efe.)

**AVIONES CON ARMAMENTO NUCLEAR, ENVIADOS A ALEMANIA OCCIDENTAL.**—WASHINGTON, 27.—Un portavoz del Departamento de Defensa norteamericano se ha negado hoy a comentar el informe publicado en el "New York Daily News", según el cual cincuenta aviones "Super-Sabre I-100", a reacción y dotados con armamento nuclear, habían sido añadidos a las Fuerzas Tácticas norteamericanas en Alemania occidental.

El informe en cuestión, redactado por el comentarista militar del periódico, Jerry Greene, dice que dos escuadrones "han sido destinados a las fuerzas tácticas de Alemania occidental, los cuales serán suplementados tan rápidamente como sea posible, probablemente en unos noventa días, por quince, por lo menos, de los dieciocho escuadrones de aviones de combate de la Guardia Aérea Nacional.

Añade Greene que los escuadrones de la Guardia Nacional serán transferidos a Francia y Alemania occidental tan pronto como se hallen listos para entrar en servicio activo. (Efe.)

**N. DE LA R.**—La nota de la Asociación Nacional de Familias Numerosas alega el decreto de 31 de marzo de 1944. Sin embargo, existe una disposición posterior que establece un régimen legal distinto. Nos referimos a la Ley de Protección Escolar, de 19 de julio de 1944, cuyo artículo 18 dice literalmente:

"Las autoridades de cada centro podrán denegar la concesión de matrícula gratuita a cualquier alumno que hubiera sido rechazado en sus pruebas de examen, tanto ordinarias como extraordinarias, o hubiese dejado de presentarse a ellas sin justificación.

Contra esta decisión cabrá recurso ante el Ministerio de Educación Nacional, que decidirá oyendo al centro respectivo."

## CASO KATANGA

# EL TRIUNFO DE LOS CAMUFLAJES

El problema de la secesión de Katanga está amenazando con convertirse en el problema central de la descolonización y aun de toda la política mundial que de ella deriva. En medio de otros problemas, que lo sobrepasan con mucho en importancia y dificultad, es, sin embargo, Katanga la que salta a nuestros ojos cada día al abrir las páginas de cualquier periódico del mundo. Hay una cierta razón, evidentemente, para ello. Quizá no haya otra coyuntura problemática que simbolice tan bien como el caso Katanga a la política mundial de hoy, a sus seudomorfismos y sus fallos, a su engaño y su debilidad. Por ello, resultaría un error tratar el caso Katanga como un mero episodio local de la historia africana, cosa que, por supuesto, ya nadie hace. Pero este mismo "estar en candente"

permanecer unida al Congo. Esto no quiere decir que los pueblos occidentales que han decidido la independencia del Congo no tengan una clara obligación de preservar su unidad hasta que los pueblos que lo integran puedan decidir libremente y de modo que no deje lugar a dudas cuál ha de ser su respectivo futuro. Pero razones válidas "per se" para que Katanga forme parte de un Congo unitario no las hay, o no son mayores que las que impulsarian a su unión con Rhodesia o con Angola o con nadie. Sería vano buscar estas razones; en primer lugar, porque el Gran Congo es, desde el punto de vista nacional, una utopía creada por la colonización, y ni su geografía, ni mucho menos su población, presentan factores unitarios. Esto se hubiera resuelto de modo natural si la descolonización hubiera seguido un ritmo natural y no violento, aunque ya es tarde para pensar en ello, y el futuro, al enjuiciarse los acontecimientos, no es sino una ociosa manera de perder el tiempo. Pero volviendo a Katanga, sentimos que lo dicho impulsase a nadie a pensar en una nación katanguesa homogénea y definida que reivindica su independencia de modo natural. Nada más lejos de la verdad. El vínculo "nacional" en Katanga tiene otra naturaleza y habrá de ser examinado más adelante. Lo que hemos dicho para el Congo en general sirve también para Katanga, terreno africano poblado por gentes tan diversas y opuestas como los lundas y los balubas. Los lundas, población originaria, tampoco pueden ser considerados como "el pueblo" katangueso, ya que su área de expansión es muy amplia y pueblan Rhodesia y, principalmente, Angola. Los balubas son, en realidad, población advenediza, aunque hoy su número sea muy grande y proceden del Kasai y de Ruanda; vinieron atraídos por la necesidad de mano de obra producida por la explotación minera del subsuelo katangueso y por la necesidad de emigrar producida por la densidad de población de las regiones geográficas del Norte. El que quiera encontrar en Katanga algo parecido a conciencia nacional o patriotismo, trabajo tiene, si es que no se conforma con admitir por buena toda la propaganda salida de los centros oficiales de Elisabethville.

La primera huella histórica de Katanga la hemos encontrado en los archivos de la famosa Compañía de las Indias Occidentales de La Haya. Allí hay pruebas irrefutables de que durante el siglo XVI grandes cantidades de cobre africano llegaban desde el interior a la costa de Angola. En el XVIII, estas cantidades eran ya exportaciones comerciales. Se habla de caravanas que traían en cada viaje de cinco a diez toneladas. Es la época en que se popularizan en toda Africa unas curiosas cruces hechas de lingotes de cobre en forma de cruz de San Andrés y que parecen ser la primera muestra de artesanía katanguesa. Está claro que un país que tan tempranamente en la historia da muestras de riqueza minera había de llamar pronto la atención de los colonizadores blancos.

Es un portugués, Francisco José María de Lacerdas, el que, en 1798, descubre Katanga, o por lo menos el que nos transmite el primer testimonio directo de su real existencia. No habla de una visita al gran jefe Cazembe—un lunda, sin duda alguna—, al sur del lago Moero, que "posee minas de cobre y oro y está en guerra con otro jefe cuyas tierras tienen cobre amarillo". Ocho años más tarde, otros dos portugueses suben hasta las mismas tierras de Cazembe y traen "piedras verdes que encontramos en la tierra llamada "Katanga". Hemos visto en lo alto de las colinas piedras que parecen verdes y de las que se saca el cobre. Allí mismo se hacen las barras...". Nadie ha hablado mucho de lo que realmente andaba buscando Livingstone. Pero cuando, en 1873, muere, extenuado,

mediarios entre las empresas industriales y el público. Pues bien; entre estos bancos privados se observa que el espíritu de competición que reinaba antes de 1914 ha sido sucedido por un espíritu de asociación y cooperación que atenuó los antiguos antagonismos. Así, en un informe sobre el crédito francés, se señalan los complejos vínculos que unen al Banco de París y de Holanda, al Banco de Indochina y el Banco Lezard, etc... "El punto sobre el cual este acuerdo es más tangible—dice—es la puesta en práctica de los "pools" bancarios, en los que intervienen la mayor parte de los bancos del lugar, tanto bancos de negocio como bancos de depósito; "pools" bancarios que realizan, bajo la dirección de un "jefe de fila", las operaciones más importantes; por ejemplo, las concernientes a los créditos a medio plazo para el equipo o los créditos a la exportación." En cambio, y esta es la nota más significativa, es precisamente en los bancos nacionalizados donde las tradiciones se han perpetuado, "y a pesar de la nacionalización puede decirse que continúan reinando entre ellos un cierto espíritu de competencia". Este dato pone de relieve un hecho que cada vez se dibuja con trazos más firmes: el espíritu de competencia, en su sentido de lograr un mejor servicio al público, no es, ni mucho menos, privativo de las empresas privadas. Basta para probarlo observar el carácter competitivo, tanto en precios como en calidades, logrado por gran número de empresas públicas. Y el riesgo que la burocratización de empresas públicas puede suponer para su funcionamiento no es mayor que el que supone las prácticas monopolísticas para el de las empresas privadas.

Los resultados obtenidos en España, tanto por el crédito oficial (agrícola, industrial, etcétera...) como por las Cajas de Ahorro Benéficas, son altamente satisfactorios, y si de algo pecan es únicamente de la insuficiencia de medios. En cambio, el crédito privado no ha estado a la altura debida. Parece, por tanto, conveniente estructurar el crédito público de forma que pueda desempeñar con eficacia el papel que le corresponde en el desarrollo económico de la nación.

El espíritu de competencia, uno de los que más aboga en favor de la iniciativa privada, es poco brillante en materia de crédito. La Banca privada, en general, tiende a adoptar la forma de monopolio o de oligopolio. Un caso significativo lo encontramos en Francia. Después de la segunda guerra mundial fueron nacionalizados el Banco de Francia y los cuatro mayores bancos de depósito: el Crédito Lionés, la Sociedad General, el Banco Nacional del Comercio y la Industria y el Banco Nacional de Descuento. En cambio no fueron nacionalizados los bancos llamados de negocio, es decir, los que se dedican a la financiación sirviendo como inter-

La Prensa portuguesa denuncia la intervención que ha tenido en la rebelión de Angola un funcionario de la O. N. U. llamado Gustavo Durán, que se encuentra en el Congo como experto. Gustavo Durán es bien conocido de diversos policías europeos por "cuestiones de costumbres". En España se hizo famoso con el apodo de "El Porcelana", delicado tributo, según dicen, a la blancura de su piel. Ingresado en las juventudes comunistas, consiguió una brillante carrera, llegando desde la dirección de una checka en un convento del barrio de Chambe-

## SISTEMAS DE CREDITO

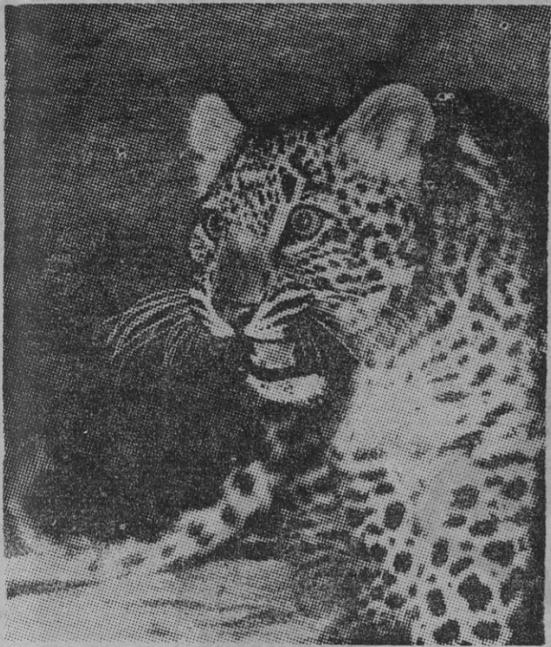
La Banca privada ha sido, durante largos periodos, el principal sistema motor de las inversiones en el doble aspecto de remansar el ahorro y darle aplicación productiva. La forma en que lo ha hecho no ha sido siempre satisfactoria para los intereses generales. Es difícil evitar que quien disponga de arma tan poderosa como el crédito, en su amplio significado, no la emplee en beneficio de las actividades, industrias o intereses que representa. Los peligros de esta administración de bienes ajenos en beneficio propio han sido repetidamente señalados por pensadores cristianos y por economistas. El monopolio privado del crédito suele estar en el origen de gran número de anomalías económicas.

Modernamente, la mayoría de los Estados intervienen y restringen la antes omnimoda libertad de las entidades bancarias, y los resultados son tanto más satisfactorios cuanto más se logra subordinar los intereses privados a los generales. Medida que en este caso difícilmente nadie podrá considerar injusta, pues siendo los depósitos bancarios propiedad de toda la nación, no se ve bien la razón que puede aconsejar que sean manejados en beneficio de grupos concretos.

El espíritu de competencia, uno de los que más aboga en favor de la iniciativa privada, es poco brillante en materia de crédito. La Banca privada, en general, tiende a adoptar la forma de monopolio o de oligopolio. Un caso significativo lo encontramos en Francia. Después de la segunda guerra mundial fueron nacionalizados el Banco de Francia y los cuatro mayores bancos de depósito: el Crédito Lionés, la Sociedad General, el Banco Nacional del Comercio y la Industria y el Banco Nacional de Descuento. En cambio no fueron nacionalizados los bancos llamados de negocio, es decir, los que se dedican a la financiación sirviendo como inter-

mediarios entre las empresas industriales y el público. Pues bien; entre estos bancos privados se observa que el espíritu de competición que reinaba antes de 1914 ha sido sucedido por un espíritu de asociación y cooperación que atenuó los antiguos antagonismos. Así, en un informe sobre el crédito francés, se señalan los complejos vínculos que unen al Banco de París y de Holanda, al Banco de Indochina y el Banco Lezard, etc... "El punto sobre el cual este acuerdo es más tangible—dice—es la puesta en práctica de los "pools" bancarios, en los que intervienen la mayor parte de los bancos del lugar, tanto bancos de negocio como bancos de depósito; "pools" bancarios que realizan, bajo la dirección de un "jefe de fila", las operaciones más importantes; por ejemplo, las concernientes a los créditos a medio plazo para el equipo o los créditos a la exportación." En cambio, y esta es la nota más significativa, es precisamente en los bancos nacionalizados donde las tradiciones se han perpetuado, "y a pesar de la nacionalización puede decirse que continúan reinando entre ellos un cierto espíritu de competencia". Este dato pone de relieve un hecho que cada vez se dibuja con trazos más firmes: el espíritu de competencia, en su sentido de lograr un mejor servicio al público, no es, ni mucho menos, privativo de las empresas privadas. Basta para probarlo observar el carácter competitivo, tanto en precios como en calidades, logrado por gran número de empresas públicas. Y el riesgo que la burocratización de empresas públicas puede suponer para su funcionamiento no es mayor que el que supone las prácticas monopolísticas para el de las empresas privadas.

Los resultados obtenidos en España, tanto por el crédito oficial (agrícola, industrial, etcétera...) como por las Cajas de Ahorro Benéficas, son altamente satisfactorios, y si de algo pecan es únicamente de la insuficiencia de medios. En cambio, el crédito privado no ha estado a la altura debida. Parece, por tanto, conveniente estructurar el crédito público de forma que pueda desempeñar con eficacia el papel que le corresponde en el desarrollo económico de la nación.



## EN EL MENSAJE DE JUAN XXIII

En el mensaje que ha dirigido S. S. Juan XXIII al pueblo español, con motivo del Congreso Eucarístico celebrado en Zaragoza, se afirman, una vez más, las esencias y dimensiones católicas de España: "¡Cuanto nos ha consolado—exclama el Papa—, en nuestras visitas a España, el ver repletos los templos, rebotantes los seminarios, alegres y serenos vuestros hogares y familias! Somos testigos de las grandes virtudes que adornan al pueblo español. Que el Señor os conserve la unidad en la fe católica y que haga vuestra Patria cada vez más próspera, más feliz, más fiel a su misión histórica."

Y termina el mensaje encomendando al patrocinio de la Virgen de Pilar, estos deseos: "Sobre vuestra y nuestra amadísima España, heraldo del Evangelio y paladín del catolicismo, a la que, con la efusión de nuestro paternal afecto, bendecimos."

Para nadie que esté algo familiarizado con la Historia de España, resultaría cosa inesperada o nueva que la Iglesia, por su más autorizada voz, proclamase la relevante condición católica de nuestro país. Sin embargo, si se meditan con algún detenimiento las palabras del Papa, que hemos transcritto, no es difícil deducir de ellas conclusiones saturadas de interés actual.

Evidente es que Su Santidad Juan XXIII, al hablar de los templos y seminarios rebotantes, de la alegre serenidad de los hogares, de la unidad en la fe católica, de las virtudes del pueblo, etc., no se refiere a una España abstracta o

pretérita, se refiere a la España actual. Evidencia, en verdad, trascendente, porque si las instituciones básicas, políticas y sociales, de la España actual no tuviesen esencia y conformación católicas, ni la vida nacional merecería una apreciación tan favorable al Papa ni sería posible que el pueblo español viviese en las circunstancias que le permiten calificar a España de "paladín del catolicismo".

Tiene verdadera importancia, para nosotros, esta reflexión. No es, por desgracia, infrecuente que algunos grupos de opinión interpreten con criterio excluyente la condición católica de las instituciones o de los hombres. Y que propugnen la duplicación de instituciones o actividades sociales, considerando que las existentes no son suficientemente católicas; o que carecen, incluso, de este carácter. La realidad es muy otra: salvo excepciones—muy poco numerosas, por otra parte—, ninguna función social, ninguna actividad pública, ninguna institución, ninguna acción política, viven, en España, al margen del catolicismo.

Tenemos, gozamos, según palabras de Juan XXIII, "la unidad en la fe católica". No se planteen, pues, cuestiones de catolicismo excluyente, que resultarían, en definitiva, más propicias a quebrantar o disuadir la unidad católica nacional que a fortalecerla; porque de la afirmación de un catolicismo cerrado o exclusivo a favor de una actividad o una institución sólo puede deducirse una indebida calificación de no catolicismo de los demás.

## LA FLECHA EN EL BLANCO



"EL PORCELANA"

La Prensa portuguesa denuncia la intervención que ha tenido en la rebelión de Angola un funcionario de la O. N. U. llamado Gustavo Durán, que se encuentra en el Congo como experto.

Gustavo Durán es bien conocido de diversos policías europeos por "cuestiones de costumbres". En España se hizo famoso con el apodo de "El Porcelana", delicado tributo, según dicen, a la blancura de su piel. Ingresado en las juventudes comunistas, consiguió una brillante carrera, llegando desde la dirección de una checka en un convento del barrio de Chambe-

ri al mando de la 69 brigada mixta.

El matrimonio con una parienta del diplomático norteamericano Spruille Bradem le introdujo por la puerta falsa en los servicios exteriores norteamericanos, de donde pasó calladamente a los de la O. N. U. cuando las protestas del Congreso impulsieron su apartamiento.

"La Vanguardia Española", comentando estos hechos, insinúa con ironía que la O. N. U. puede considerar a "El Porcelana" experto en asuntos portugueses porque una vez tocó el piano en Lisboa actuando en la compañía de Antonia Mercé.

José BUGEDA

ACTUALIDAD  
ESPAÑOLA  
EN LONDRES

## UNA «SUCURSAL» DE LOS AMIGOS CASTILLOS DE ESPAÑA

\* **GORDON PIRIE, el famoso atleta británico, correrá el 5 de octubre en la plaza de toros de Barcelona**

INGLATERRA

Luis de Castresana

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—En gira por Europa, el general don Antonio del Rosal y Rico, marqués de Sales, ha pasado unos días en Londres. No es la primera vez que visita la capital británica, ni será, con toda probabilidad, la última. La Asociación Española de Amigos de los Castillos tiene en él, su presidente, el mejor y más entusiasta de los publicistas.

Hace un par de años organizó en el Instituto de España, aquí, en Londres, una exposición que todavía se recuerda. El mis-

mo procedió a su inauguración pronunciando una conferencia en inglés. Comenzó diciendo: "Mil perdones anticipados por las barbaridades que voy a decir"; pero a la hora de la verdad resultó que su inglés era excelente, impecable, y que su charla tuvo todas las características de una deliciosa, eficiente y gratuita "gira por los castillos de España".

Ya en aquella ocasión ganó para su causa—la causa de los castillos españoles—la adhesión de varios oyentes británicos y las páginas de la revista "Country Life". Ahora ha vuelto a Londres con un propósito todavía más ambicioso: remachar el clavo del entusiasmo "abriendo" en la capital británica una especie de sucursal londinense que podría llamarse Asociación Británica de Amigos de los Castillos de España.

Parece que la obra va por buen camino y que la semilla plantada por el entusiasta don Antonio ha comenzado a dar sus primeros frutos. Falta todavía, desde luego, mucho por hacer. Venir a Gran Bretaña, el país de los castillos de Amadis, con el propósito de fundar una asociación integrada por ingleses y dedicada exclusivamente a cantar las glorias de los castillos españoles, es, como se comprenderá, proyecto cuya realización necesita un Hércules.

Pero una cosa me parece clara: y es que si el marqués de Sales no lo consigue, no lo consigue nadie. Pocas veces habrá

venido a Londres un Don Quijote español tan genuinamente decidido, entusiasta y desinteresado.

EL "CASO GORDON PIRIE"

El "caso Gordon Pirie" está de moda en Inglaterra. Gordon Pirie es, como sin duda ustedes saben, un atleta británico que hace unos días triunfó en la famosa carrera internacional, en White City. Horas más tarde, Pirie comunicó que, tras diez años de "amateurismo", se pasaba al campo profesional.

Hasta aquí todo era normal. Lo explosivo surgió cuando Pirie comunicó que su "paso" al profesionalismo se efectuará en Barcelona, el 5 del próximo mes de octubre... y corriendo en una plaza de toros con el español Juan Cruz Aziporoz. Será una especie de carrera-exhibición-reto que tendrá un total de 10.000 metros; es decir, unas cien veces la vuelta a la plaza. (Eso afirma, por lo menos, la Prensa inglesa.)

Todo parece indicar que la carrera se celebrará, a modo de "entretenimiento intermedio", después de que haya sido estoqueado y muerto el tercer toro de la tarde. Pero esto, sin embargo, no está muy claro. Nadie parece saber con exactitud si la carrera será antes, en medio, después de la corrida, o qué. (Una cosa se ha apresurado a puntualizar Pirie: la carrera no se realizará MIENTRAS se celebra la corrida...)

## INGLESA DE LOS

Aunque usted  
no lo crea:

En 1870 se celebraron corridas de toros en Londres

Sea como fuere, los periódicos londineses han cogido unánimemente la sartén por el mango y han publicado unos comentarios encantadores, realmente divertidos y chispeantes en su seriedad. Hablan del dinero "sangriento" que Pirie va a recibir por su actuación, de su cooperación a un espectáculo bárbaro, etc., etc.

Otro dato curioso: Pirie afirma que aprovechará su estancia en España para mantener conversaciones con el Real Madrid. Según dice, es posible que se convierta en "asesor" de entrenamiento de los jugadores del estadio Bernabéu.

LONDRES: HUBO CORRIDAS DE TOROS EN 1870

El Royal Agricultural Hall, en Islington, celebra el año que viene su centenario. Con ese motivo, se preparan una serie de actos conmemorativos, exposiciones, etc. Y ha salido a relucir un dato olvidado: y es que aquí, en el solemne Royal Agricultural Hall, se celebraron corridas de toros en 1870.

Parece mentira, pero es verdad. Lo que no dicen las crónicas de la época es si al toro se le mataba de verdad o de mentirijillas...

## El ruido de los aviones, un problema que se desea eliminar

Las investigaciones sobre silenciadores han costado cincuenta millones de dólares

FRANCFORT. (Servicio especial.)—Las personas que no han realizado jamás un viaje aéreo no pueden por menos de pensar, cuando oyen un avión, en la terrible tortura que el ruido de sus motores debe representar para los pasajeros.

En realidad, el ruido que llega a los pasajeros es menor que el que percibe desde tierra quien ve cruzar un avión en pleno vuelo. Las cabinas de los aviones se encuentran perfectamente cerradas y las paredes de las mismas tienen el suficiente grosor para que el ruido de los motores no resulte demasiado molesto en el interior.

Con todo, el ruido de los motores de aviación es un problema al que los técnicos e ingenieros de las fábricas de aviones están dedicando muchas horas de trabajo. De acuerdo con un reciente informe dado a conocer en esta localidad, las casas constructoras de aviones han gastado en los últimos años más de cincuenta millones de dólares en investigaciones y estudios sobre silenciadores al objeto de reducir al mínimo el ruido de los motores.

En realidad, el problema del ruido no afecta solamente a los pasajeros de los aviones, sino también a los habitantes de las

zonas próximas a los aeropuertos o a las rutas de más frecuente recorrido.

Dada la abundancia, cada día mayor, de vuelos y la facilidad de la navegación aérea nocturna, los habitantes de estas zonas pueden ver perturbada la tranquilidad de su vida hogareña a causa del ruido de los aviones. Poner coto, por tanto, a estos perturbadores de la vida del hogar resulta para muchos una auténtica necesidad.

Algunos aviones, como los «Boeing» 707, a reacción, gozan ya de un dispositivo en sus motores—una especie de ventilador—que reduce considerablemente el ruido de los mismos. Otras casas de aviones estudian en la actualidad dispositivos análogos en su lucha contra el ruido.

Algunas compañías aéreas, como Lufthansa, han adoptado también el sistema de no realizar vuelos de entrenamiento durante los fines de semana. El Servicio de Control de Tráfico de Alemania occidental ha establecido, asimismo, un horario para los vuelos de entrenamiento en las áreas de Colonia y Hamburgo, al objeto de que el ruido de los aviones moleste lo menos posible a los habitantes de estas zonas.

**bodas**  
AUTOS ALCALA  
TLFS: 255 6656 (57) (58)

BERLIN

J. M. Carrascal

## NEUTRALISMO BERLINES

Es la base de una posición realista para un núcleo con madurez política PERO LA MAYORIA DEL PUEBLO QUIERE SEGUIR DEL BRAZO DE NORTEAMERICA

BERLIN. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—El mes pasado Adenauer previno al Presidente Kennedy del peligro que podía sobrevenir a una actitud contemporizadora en Berlín. Si los berlineses ven debilidad en Occidente defendiendo sus derechos, puede ocurrir muy bien—dijo—que decidan tomar el camino del neutralismo, que tan buenos dividendos ha dado por todo el mundo. Adenauer se lo advirtió a Kennedy para que no se anduviese con medias tintas y no cediera ni una pulgada en los derechos que los aliados tienen en Berlín. Mi curiosidad era grande en este sentido, y se me hacían raras las palabras de neutralismo en Berlín después de haber vivido aquí durante años y haber comprobado mil veces la incondicional tendencia que tienen los berlineses por Norteamérica. Desde mis vacaciones más bien me parecía todo una estratagema del "viejo" para aguijónar al joven Presidente americano a que se volcase en favor de la antigua capital del Reich, como al fin lo hizo. Llegué aquí, pues, dispuesto a hurgar todo lo posible en "ese peligro de neutralismo" que puede darse en Berlín, y espero que hoy pueda darles una idea sobre el asunto. He hablado con personas de todas las clases, edades e ideologías, y el resultado es que en la advertencia de Adenauer había su poco de mentira y su poco de verdad.

EL PUEBLO LLANO Y LOS PRIMEROS DESVIACIONISTAS.—La inmensa mayoría del pueblo berlinés sigue aferrado a

la idea de que sólo del brazo de los americanos podrán ser salvados. Se lo han metido en la cabeza, y lo que aprende un alemán es muy difícil que se le olvide. El gesto de enviar aquí tropas americanas desde la República Federal no hizo sino afianzar esta idea, y dichos refuerzos fueron recibidos como liberadores. El berlinés normal, leedor de un solo periódico, sin mucho tiempo para pensar en política, le preguntará en cuanto le vea regresar de vacaciones: "¿Qué se dice en el extranjero de Berlín? ¿Usted cree que América nos defenderá? ¿Hasta la guerra incluso?" Son preguntas repetidas mil veces, hechas con ansias de ser tranquilizados, y muestran una absoluta confianza y solidaridad de ideas con Norteamérica. El occidentalismo es algo consuetudinal al berlinés del oeste, y las veleidades neutralistas, hoy por hoy, le son totalmente ajenas. La gran mayoría del pueblo berlinés quiere seguir siendo un enclave occidental, y a muchos que les repetí la advertencia de Adenauer, tras mover la cabeza, aludieron—indefectiblemente—a los muchos años que tiene, a más de otras frases que rozaban el sarcasmo.

Pero yo he visto, más tarde, que no se equivocó del todo, y que su olfato no falló una vez más. He comprobado que existe ya un núcleo importante—si no por el número, por la madurez política—de berlineses que comienzan a pensar que el occidentalismo, a ultranza, no es la única solución para su ciudad. El otro día traje a estas páginas la opinión de uno de ellos, reclamando la intervención de la O. N. U. en el problema ber-

linés, y espigando opiniones he visto que no era, ni mucho menos, el único que propugnaba esta nueva dirección en la política berlinesa y aun alemana. "Kruschef nunca dejará reunificar Alemania bajo el signo del occidentalismo y con una Bundeswehr potente que le traiga malos recuerdos—son sus razonamientos—. Si queremos encontrar de verdad un camino para la reunificación debemos adoptar primero una posición realista, y el neutralismo es la base de ella." Hay quien ya va más adelante, y se pregunta: "¿Pero qué se nos ha perdido en esta disputa entre nuestros antiguos enemigos? Debemos mucho a Norteamérica, es verdad, y tenemos que estarle agradecidos, pero no hasta el punto de hipotecar toda nuestra política exterior, quedándonos sin posibilidad de negociar con el Este una reunificación, que es lo que primero debe interesarnos."

La corriente política que aquí comentamos surge de grupos aislados de berlineses, sin ninguna vinculación a partidos. Gente de profesión liberal la mayoría de las veces, que hasta ahora se había desentendido de la política, pero que siente ha llegado el momento de intervenir ante la catástrofe que se cierne sobre la ciudad. Y que se está extendiendo a la República Federal nos lo acaban de confirmar las elecciones: lo que le hizo perder votos a Adenauer fué, no su política de puertas adentro, sino su negativa rabiosa, y tal vez su incapacidad para negociar con el Este, como quedó demostrado en la crisis del 13 de agosto.

CREACIONES

**Santa Clara**

Lo más selecto en confecciones para chicos

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA

MADRID

# CONVERSACIONES PARA EL «ALTO EL FUEGO» EN KATANGA

**Mientras se celebraban, los soldados de la O.N.U. saquearon la casa de Munongo**

ELISABETHVILLE, 27.—Han empezado las primeras conversaciones entre el alto funcionario de las Naciones Unidas Mahmoud Khiri y el coronel sueco al servicio de la organización internacional Anders Kjellgren, por una parte, y los oficiales de Katanga, por otra, que componen la comisión para el "alto el fuego".

Después de la primera reunión, Khiri manifestó que solamente se habían planteado "declaraciones formales". No obstante, el ministro de Asuntos katangués, Evariste Kimba, dijo que sus delegados habían solicitado la completa retirada de las tropas de

las Naciones Unidas de su país. Kimba añadió que hasta que no se haya recibido respuesta a su demanda de la sede de las Naciones Unidas en Nueva York sería inútil prolongar las conversaciones.

Por otra parte, el ministro del Interior de Katanga, Godefroid Munongo, ha afirmado esta madrugada que los soldados de las Naciones Unidas saquearon su casa, rompieron los cristales de las ventanas y robaron su automóvil. (Efe.)

**INTERRUPCION DE LAS NEGOCIACIONES.**—ELISABETHVILLE, 27.—Las conversaciones entre las Naciones Unidas y el

Gobierno de Katanga, para el cumplimiento del "alto el fuego" en dicha provincia, quedaron rotas una hora después de haberse iniciado.

Los cuatro hombres de la comisión mixta de "alto el fuego" se reunieron por primera vez anoche, pero casi inmediatamente fué suspendida, cuando los katangués pidieron que las Naciones Unidas retirasen inmediatamente sus tropas de la provincia.

Los observadores consideran casi como cierto que las Naciones Unidas rechazarán las peticiones katangués, que son como una especie de ultimátum. (Efe.)

## RAU: Dimite el vicepresidente, HAMID SERRAJ

**Habla sido nombrado hace un mes, al ser reorganizado el Gobierno egipcio**

BEIRUT, 27.—El Presidente de la República Arabe Unida, general Nasser, ha aceptado la dimisión que le ha sido presentada por el vicepresidente Abdel Hamid Serraj, según informa Radio El Cairo en una emisión oída en esta ciudad.

Serraj, sirio, era vicepresidente de la R. A. U. en cargo de Asuntos Internos, puesto que le había sido dado después de la reorganización llevada a cabo en el Gobierno el pasado mes.

Desde pocos días después de haberse hecho cargo de su nuevo puesto, los periódicos comenzaron a decir que Serraj se sentía poco satisfecho porque no tenía nada que hacer en él.

Serraj fué presidente del Consejo Ejecutivo de Siria, poco después de unirse Siria y Egipto, bajo el control de Nasser, en el año 1958. (Efe.)

## U. S. A. LANZA CON PLENO EXITO UN PODEROSO "PERSHING"

**ESTE PROYECTIL-COHETE PUEDE LLEVAR UNA ESPOLETA NUCLEAR Y HACER BLANCO A 640 KILOMETROS**

CABO CAÑAVERAL, 27.—El Ejército de los Estados Unidos ha lanzado anoche su más poderoso proyectil de guerra, el "Pershing", el cual realizó el vuelo número 19 con todo éxito de los 23 llevados a cabo en esta base con el citado proyectil.

En círculos competentes de Cabo Cañaveral se informa que "todas las fases del vuelo se sucedieron perfectamente hasta que el proyectil cayó sobre un blanco situado en el Océano".

Este proyectil, que es propulsado por combustible sólido, puede llevar espoleta nuclear hasta una distancia de unos 640 kilómetros o más. La prueba, realizada anoche, tuvo por objeto estudiar la capacidad del proyectil para alcanzar blancos a distancias preferidas. (Efe.)

## Son destituidos el comandante militar de París y otros mandos

Nuestra corresponsal en París, Pilar Narvián, en su crónica publicada ayer, anticipó estas dos interesantes noticias que hoy nos complacemos en ampliar para la mejor información de nuestros lectores.

PARIS, 27.—El Presidente Charles de Gaulle ha destituido al comandante militar de París, al gobernador de la mayor prisión de la capital y a dos jefes de los más importantes hospitales militares, después de la fuga efectuada por dos oficiales que estaban encarcelados para responder de su participación en el "complot de París" del pasado abril.

Los fugitivos son el coronel Roland Vaudry y el capitán Philippe de Saint Remy, que fueron llevados a dos hospitales para tratamiento dental y consiguieron escapar, casi al mismo tiempo. La Policía no notificó estas fugas hasta dos horas después de ocurridas.

De Gaulle llamó a su oficina al primer ministro francés, Michel Debré, y ordenó la suspensión del general Jean Rouvillois, comandante de la guarnición militar de París, responsable de la disciplina militar en la zona; del gobernador de la prisión de Fresnes, Jean Marti; del general Henrion, director del hospital militar de Val de Grace, y del coronel Hubert, director médico

del hospital Bigin. Policías motorizados entregaron los ceses a los cuatro hombres poco antes de medianoche, y se cree que deberán comparecer ante un comité de encuesta y probablemente ante consejos de disciplina. (Efe.)

## MENDES-FRANCE DECLARA QUE DE GAULLE HA FRACASADO

PARIS, 27.—El ex jefe del Gobierno, Pierre Mendès-France, se prepara para realizar una gira por el país, después de solicitar la formación de un Gobierno provisional "antes de que se produzca una guerra civil". Mendès declaró ayer en una conferencia de Prensa que la V República, bajo la presidencia de Charles De Gaulle, había "fracasado" y pidió la formación de un Gobierno provisional para resolver el problema de Argelia y restablecer las instituciones democráticas en Francia.

"Ya no se trata—dijo—de volver a una nueva forma de Unión Nacional, sino de constituir un Gobierno de acción que pueda lograr resolver el problema argelino y preparar para Francia un régimen normal y eficaz." "Cada día que pasa—afirmó—entramos más profundamente en el ciclo de violencias y puede ocurrir, desgraciadamente, en Francia lo que ocurre en Argelia." (Efe.)

## HA MUERTO CHARLES E. WILSON, SECRETARIO DE DEFENSA CON EISENHOWER

DETROIT (Estados Unidos), 27.—El ex secretario de Defensa de Estados Unidos Charles E. Wilson ha muerto, mientras dormía, en su casa de campo cercana a Wilson (Estado de Luisiana). El fallecimiento de Wilson ha sido anunciado en Detroit por la General Motors, empresa de la que fué presidente.

Charles E. Wilson fué nombrado secretario de Defensa, por el presidente Eisenhower, el 26 de enero de 1953. (Efe.)

## POR SU CAMA VIEJA DE LATON

le daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito.

También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182-Tel. 255 38 41

## SALERO

Comunica a su distinguida clientela su reapertura hoy, día 27, a las siete de la tarde **LORETO y CHICOTE, 9** (junto al teatro Lara)

Tel. PUEBLO: 2 25 61 32

**Viva Vd.**  
DIEZ AÑOS MAS  
**COLONIA RESIDENCIAL ALBA DE LISTE**  
OFICINA DE INFORMACION:  
**ZURBANO, 100-Tel. 234 90 87**

## AHORA ES EL MOMENTO

MUEBLES CASI REGALADOS  
**AL ALCANCE DE SU MANO**  
SOLO LOS ENCONTRARÁ EN FABRICA

## ¡LA LOCURA EN LO BARATO!

Cuartos estar ... ..	2.600	Comedor formica o rai-lite 6 sillas tapizadas.	7.500
Alcoba poliester matrimonio, último modelo	8.250	Comedor formica o rai-lite sillas a elegir ...	8.000
Alcoba mallorquin gran lujo ... ..	17.700	Comedor italiano 6 sillas ... ..	5.900
Alcoba inglesa goma laca ... ..	12.000	Tresillo goma espuma.	5.350
Alcoba plástica, nogal, poliester ... ..	9.500	Tresillo 3 plazas moderno ... ..	3.800
Alcoba soltera, gran calidad ... ..	6.400	Tresillo madera vista ...	2.000

## SEA VD. PROPIETARIO DE LOS MEJORES MUEBLES

Nosotros no tenemos escaparates. Nuestros 600 m<sup>2</sup> de exposición, son la exposición de un fabricante, a precios de fábrica verdad. No pague lujos, compre calidad

**COMPRE O NO COMPRE, VISITENOS**

## EBANISTERIA PADILLA

PADILLA, 54 Próximo Metro Lista (entre Hermanos Miralles y General Pardiñas)

## CUBA: Sesenta años de prisión para el jefe de las fuerzas aeronavales de Batista

LA HABANA, 27.—El fiscal ha pedido ante el alto Tribunal de La Habana la pena de sesenta años de prisión para el jefe de las fuerzas aéreas y navales de Fulgencio Batista. Para otro oficial cubano solicitó la pena de veinticinco años de cárcel.

Los dos hombres han comparecido ante el Tribunal acusados de "asesinato" y de haber ordenado el bombardeo de las fuerzas de Fidel Castro

**Viva Vd.**  
DIEZ AÑOS MAS  
**COLONIA RESIDENCIAL ALBA DE LISTE**  
OFICINA DE INFORMACION:  
**ZURBANO, 100-Tel. 234 90 87**

Para **IDIOMAS, Sólo MANGOLD**  
Centros Europeos de Lenguas y Cultura

MADRID:  
José Antonio, 32 - Tel. 231 16 37  
BARCELONA:  
Vía Layetana, 33 - Tel. 232 07 55

# DEPORTES



**Esta noche, en el Metropolitano**  
Atlético-Sedán, un España-Francia en pequeño

EN su primera salida del torneo europeo de Campeones de Copa, el Atlético de Madrid jugó bien y se trajo la victoria, triunfo mínimo, tres goles en el marcador; pero suficiente para jugar hoy en el Metropolitano con tranquilidad que, de existir marcador adverso, no habrían tenido. Los dos grandes clubs madrileños jugaron sus partidos internacionales primero en terreno adverso, el Madrid en Budapest y el Atlético en Sedán. Sistema que tiene nuestra preferencia, por muchas y variadas razones, salvo cuando existe superioridad total sobre el contrario, y entonces conviene golear en casa y asegurar así la continuidad y también la taquilla.

El Sedán es un bravo equipo que ganó su título de campeón de Francia con fútbol de calidad, y algo parecido es posible decir del Atlético, al cual auguramos brillante torneo si mantiene íntegras sus condiciones, terriblemente coperas, como son la velocidad increíble de sus movimientos, espíritu de lucha y remate que prodigan, especialmente, el ala Peiró-Collar, cuyo encuentro del sábado último fue algo fuera de lo corriente. El Atlético de Madrid, con sus dos títulos seguidos como campeón de España en Copa, es aviso a los demás en estos torneos de rápido K. O., que encajan por completo a las cualidades de los jugadores blanquirrojos.

¿Qué es hoy el fútbol de Francia? Pues una de las escuelas más finas de Europa; pero finura no exenta de positivismo ante la boca del gol; ideas modernísimas, salidas de su espléndida Escuela de Preparadores, una de las mejores de Europa; criterio de juego donde se aprovechan las condiciones naturales del jugador francés, latino, y por ello, rápido en sus ideas y también al realizarlas. Francia practica juego de ataque práctico y simple, apoyan la jugada, marcan estrechamente y, en el área o sus cercanías, es difícil hallar hueco para la infiltración.

¡Cuánto cambió el estilo personal y colectivo de los jugadores franceses! Hace veinticinco años, o quizá menos, lo físico, la baza de la fortaleza y resistencia lo era todo para nuestros vecinos, cuyos equipos nacionales estaban llenos de auténticos atletas; pero sin preparación adecuada para jugar al fútbol y con una falta de habilidad e inteligencia futbolística realmente desconcertantes. En pocos años, la Escuela de Preparadores y las nuevas plumas deportivas francesas han hecho el cambio actual, donde Gabriel Hanot tiene amplísima participación.

Este Atlético-Sedán, una especie de España-Francia en pequeño, es anticipo de los partidos que nuestros equipos nacionales A y B deberán jugar contra los franceses en el mes de diciembre próximo: los titulares en París y los jóvenes en ciudad española aún sin designar. Revancha francesa por sus derrotas en Chamartín y Grenoble en abril de este año? A ello vendrán, y nuestras noticias son que Francia ha reunido un equipo B de gran valía, y que el A tiene muchos valores de renovación; y como para entonces, tanto españoles como franceses, habremos liquidado nuestras eliminatorias para la Copa del Mundo, el partido de París tendrá calidad.

Que el Atlético de Madrid, campeón de España, conserve esta noche íntegra su velocidad de hombre y balón, arma número uno en su estilo de penetración irresistible. Sedán es equipo bravo, combativo y de elevadísima moral, que no decae nunca, ni aun con el marcador adverso, como se vio claro en el partido anterior, donde estuvieron a punto de igualar un tres a cero adverso. El representante español debe pasar a la ronda siguiente, seguir adelante; pero la Copa será siempre eso: la Copa; y nada hay seguro en estas competiciones a resolver por K. O. en dos fechas. Sin embargo, el pronóstico tiene color español, sobre todo si el ataque juega con el vértigo del sábado.

**«Si conseguimos anular a Peiró, Collar y Mendoza, el partido se pondrá al rojo vivo» (Dugauguez)**

El entrenador del Sedán cree que la clave del éxito de su equipo depende de que sus hombres logren ese objetivo

## Rial, en Madrid

**«Espero incorporarme al Español el lunes»**

**«Comienza para mí una nueva etapa; esto me tiene ilusionado, pero también nervioso»**

HÉCTOR Rial ha regresado a Madrid. El próximo lunes se incorporará, en Barcelona, a su nuevo equipo, el Español.

Hasta aquí la noticia del retorno, después de varios meses de triunfal actuación en Chile, del hombre que, como jugador, ha tenido para el Real Madrid—su primer club español—una importancia tal, una intervención tan decisiva, que para hacerse una idea de su importancia bastaría con recordar el documental que se ha realizado sobre los cinco triunfos del Madrid en la Copa de Europa. Allí, plasmado en imágenes, queda testificada la enorme grandeza de su contribución a los éxitos del equipo.

Y ya en el terreno personal, ha sido y es Héctor Rial el gran caballero fuera y dentro de los terrenos de juego. Cedió muchos de sus derechos legítimos por caballerosidad. Su comportamiento

es intachable. Por lo tanto, para el periodista es una de las más grandes satisfacciones volverse a encontrar con este gran jugador y formidable caballero.

### CINCO MESES DE AUSENCIA

Héctor Rial llegó esta misma mañana. Cuando dialogó con él todavía muestra su cansancio por el viaje. No quiso que se le hiciera recibimiento ruidoso. Por esta razón, en el aeropuerto, de sus íntimos, solamente le esperaba su esposa, Sonia; Raúl Matas y otros compatriotas.

—Cinco meses justos se cumplen ahora de mi ausencia.

—¿Balance?

—Positivo en todos los sentidos. Deportivamente, que es lo que más interesa, he hecho una buena temporada. El domingo jugué el último partido. Dejé a mi equipo en el segundo partido de la «segunda rueda», que es como allá se dice, y clasificado en el cuarto puesto. Querían que continuase allí, pero yo debía presentarme a mi club, el Madrid, esta misma semana. Inmediatamente después, al Español. Espero que pueda hacerlo el lunes próximo.

Héctor viene emocionado del homenaje que de despedida se le hizo. «Participaron, además de mi club, tres equipos más y la escuela de futbolistas que para los «chavales» hay allí establecida. Me regalaron un Caupeolican y un gauchero chileno. Los «chavales» me regalaron un sombrero chileno hecho en bronce. Algo emocionante que les agradeceré siempre.»

Pero, a pesar de esos recuerdos sentimentales, está muy satisfecho de encontrarse de nuevo en España. «Este es el país en donde pienso residir toda mi vida. Estoy, quizá, un poco inquieto porque comienza para mí una nueva etapa. Nuevos compañeros, nuevo equipo, nuevos sistemas de juego. Es como empezar de nuevo, ¿no? Dos años completarán esta nueva etapa, al término de la cual tomaré la decisión de retirarme o seguir adelante, según me encuentre.»

### PREPARANDO LOS MUNICIPALES

Rial da cuenta de la preparación de los Campeonatos Municipales por parte de Chile: «Se están «matando» para hacerlo bien. El estadio está ampliado desde hace un año. Se termina también la construcción del de Viña del Mar, y el de Roncaguas es completamente nuevo. La organización es perfecta. Y, deportivamente, prepara la selección Fernando Riera, un entrenador que estubo por España. Comenzarán las concentraciones en diciembre próximo. Van a dar los chilenos muchas sorpresas en el campeonato. Son inferiores a Brasil, a Uruguay, a Argentina. De todas maneras, puede que dejen fuera de juego a algunos de los favoritos del campeonato, lo que no quiere decir que se lo lleven los chilenos.»

«El juego, allí, es distinto. Se retiene mucho más la pelota que en España. Yo supe adaptarme, aun haciendo mi manera de jugar de siempre.»

Antonio D. OLANO

YA todo listo para el partido de esta noche. A última hora, un ligero temor: que el Atlético no lo haga igual que el sábado. Digo yo que hay que desear ese sentimiento. El equipo está en punto de madurez para no defraudar a nadie. VILLALONGA, sin embargo, pide calma: —Yo, de naturaleza optimista, en casos como el que se acerca esta noche pienso siempre en pesimista. Es lo razonable. TINTE, por el contrario, sostiene que esta noche el Atlético repetirá el espectáculo de fútbol vertiginoso y profundo que exhibió ante el Español: —La delantera está en suerte. Chuta, no carece de fuerza y los ánimos están teñidos de entusiasmo y alegría. ¿Qué más se puede pedir?



EN VOZ BAJA

Eso: ¿qué más? Ayer, al mediodía, estuvimos los de la «peña» El Abra y los simpatizantes de ella en el chalet de VALENTIN EZQUERRA almorzando en ambiente de camaradería. LUIS PALOMARES, que es más madridista que SANTIAGO BERNABEU, dijo: —Que tengas suerte mañana y que no salga el Atlético de la pata coja. Lo digo de corazón. ALFREDO FRAILE, también tan atlético como el que más, replicó: —Gracias por tu deseo, aunque permíteme que dude de tus buenos deseos. Intervino Valentin, previendo una posible discusión, para puntualizar: —Es un almuerzo de camaradería. Prohibido hablar de fútbol. Si lo que ha dicho Luis es cierto y es verdad que lo siento, desde hoy le apreciaremos todos más. ¿De acuerdo? Pues a otra cosa.

Como la mesa estaba apertisísima, Valentin mencionó a JUAN DE DIEGO: —Ya decía yo que se me olvidaba algo. Ante una mesa bien puesta, los que conocemos a De Diego no podemos por menos de pensar en él. Otro dijo: —Aun es tiempo de avisarle. —Es tarde, y bien que lo siento—se lamentó Valentin—. Le tendremos en cuenta para el martes.

Ese día abre El Abra sus puertas para los almuerzos, a base de plato único, como en 1939, de su «peña».

### LOS DEL SEDAN, TURISTAS

Los del Sedán, entre tanto, no pierden el tiempo. Ayer, antes de ir al entrenamiento que tuvieron en el Metropolitano, estuvieron de tiendas. Así como en París lo que atrae a los turistas son los almacenes Lafayette, aquí, en Madrid, lo que en seguida tratan de localizar los extranjeros son nuestras surtidoras Galerías Preciados. NOAH, al que conocí en Sedán, me dijo: —Mire. ¿Ve todo eso? Regalos. Más de doce. Comprar en Madrid es una delicia. —¿Por qué? —Está todo mucho más barato que en Francia. Una verdad más grande que una casa, porque uno, cuando sale por ahí fuera, en cuanto se descuida se ha quedado sin una gorda. Por eso no recuerdo qué compañero mío me confió su truco, deducción y consecuencia de sus múltiples viajes al extranjero: —Yo, en vez de comprar por ahí, hago lo siguiente. De Barajas, al centro de Madrid. Con dos mil pesetas, regalos para todos y a cual más bonito. Lo envuelvo muy bien en el papel de tiendas del país del que vengo, y en casa, a la hora del reparto, todos tan contentos. Mi esposa ha llegado

incluso a decirme de un corte de traje que compré en la Gran Vía: «¡Qué bonito! ¡qué pena que estas telas no se vendan en España!»

Traslado la cuquería para aquellos que, por obligación, salen al extranjero a menudo, y además están en la necesidad de traer siempre «cosas» para la familia.

### SOBRE EL PARTIDO DE ESTA NOCHE

Y del partido de esta noche, ¿qué? Los sedaneses, por aquello de que lo último que hay que perder son las esperanzas, creen—lo dicen, además—que pueden dar el susto en el Metropolitano si repiten en los noventa minutos los que hicieron en su terreno durante el segundo tiempo, faje en la que pusieron el resultado de tres a cero que basculaba a favor del Atlético en tres a dos. He aquí lo que, al respecto, ha manifestado DUGAUGUEZ, entrenador del Sedán: —El Atlético es un equipo muy rápido. Esta es su más acusada cualidad. Pero considero que, marcando estrechamente a sus hombres—gol —PEIRO, COLLAR y MENDOZA—, el Sedán no es peor que el Atlético.

—Se desprende, pues, de lo que acaba de decir que esta noche tratará por todos los medios a su alcance de anular a ese trio clave del Atlético.

—Desde luego, si ello es posible. Todo el secreto del encuentro, a mi juicio, claro, reside en eso. Si los hombres a los que encomendaré esa misión pueden cumplirla, el partido estuyo seguro de que se pondrá al rojo vivo.

Ahora se explica uno la razón por la que M. Dugauguez lleva catorce años rigiendo los destinos del Sedán. Ojalá el «rojo vivo» les queame a ellos. Es que uno es de aquí, ¿saben?

Miguel ORS

## LA QUINIELA DE LA SEMANA

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

- 1 At. Bilbao-Tenerife.
- 2 Zaragoza-R. Sociedad.
- 3 Osasuna-Elche.
- 4 Betis-Santander.
- 5 Oviedo-Sevilla.
- 6 Español-Valencia.
- 7 Mallorca-At. Madrid.
- 8 R. Madrid-Barcelona.
- 9 S. Sebastián-Basconia.
- 10 Orense-Celta.
- 11 Sabadell-Salamanca.
- 12 Valladolid-Alavés.
- 13 Cartagena-Granada.
- 14 Jaén-Córdoba.

### RESERVAS

- 1 Coruña-Burgos.
- 2 Pontevedra-Leonesa.



CAMIONES  
AUTOBUSES  
AUTOCARES  
MOTORES



GRANDES FACILIDADES DE PAGOS  
P.º Marqués de Monistrol, 7  
Teléfono 247 44 00  
P.º de Recoletos, 14. Tel. 235 59 24  
Alberto Aguilera, 8. Tel. 223 74 05

M A D R I D

## ATLETICOS, A PALMA DE MALLORCA

con LUIS PEREZ y la PEÑA LOS CLAVELES. Ocho maravillosos días de viaje visitando Monasterio de Piedra, Zaragoza, Montserrat, Barcelona. Tres días en Palma y Valencia. Salida, día 29, ocho mañana; regreso, día 6, noche. Otras excursiones a Bilbao, el día 8, con el R. Madrid, y el día 11, a las fiestas del Pilar de Zaragoza y Lourdes. Inscripciones: Bar Verde, Bravo Murillo, 86, teléfono 2345177; Bar Resti, paseo de Extremadura, 25; Bar La Mezquita, Bravo Murillo, 283, y en el domicilio de la Peña, Bar Barahona, avenida Albufera, 11, de ocho a diez noche. Colaboración técnica: VIAJES VIA PACIS (GBT 38)

## TEXTOS PARA SUS HIJOS

CIADI, Vergara, 16 (Opera) sirve a domicilio, sin gasto alguno, todos los libros, de todos los autores y de todas las modalidades de la enseñanza. Pídalos por correo (Apartado 14.632 - Madrid) o teléfono 2 48 78 39.

**1 - X - 2**  
**PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS**  
**AVISO**

La Real Federación Española de Fútbol ha comunicado que el partido REAL MADRID - BARCELONA, incluido en el boleto de la jornada 5.ª, se jugará el sábado. Por consiguiente, queda sin validez a efectos de escrutinio, tomándose en consideración el reserva correspondiente.

# Son nulas las esperanzas del Barcelona ante el partido con el Madrid

## SZALAY ha fracasado, y PESUDO y PAIS no han conseguido aún compe- netrarse con sus compañeros

Las bajas de Evaristo y Koc- sis debilitarán excesivamente al equipo

# Tres candidatos para ocupar la presidencia de la Federación Catalana de Fútbol

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—El sábado, en el estadio Bernabéu, primera cita grande de la temporada entre los dos colosos del fútbol español. El Barcelona pidió al Madrid adelantar un día el encuentro, para así poder tener mayor margen de descanso y preparación ante el partido de vuelta de Copa de Ferias contra la selección de Berlín, y los pentacampeones, dando una vez más prueba de su caballerosidad y alteza de miras, aceptaron la petición azulgrana, sin medir pros o contras. El ambiente de armonía no puede ser mejor.

En cuanto al partido en sí, la afición barcelonista lo teme. Le preocupa más que nunca, posiblemente porque se ha percatado de que la diferencia actual entre los dos equipos es mayor que otras veces. Le preocupa antes, a la vista de los segundos tiempos jugados contra Sevilla y Bilbao—que hicieron peligrar claras victorias—y a la vista también de cuanto se dijo había hecho el Barcelona en Berlín. Y le preocupa todavía

en el Bernabéu casi se reducen a cero. Luis Miró trata de cubrir las dos ausencias—segura una y muy probable la otra—forzando el debut de Pereda, tras la lesión que le dejó inédito, y la reaparición de Eulogio Martínez, que apenas si hace dos días que volvió a darle al balón. Con ello, es muy posible que se forme un ataque: Zaballa, Zaldúa, Martínez, Pereda y Villaverde. Un ataque que en otras circunstancias no estaría mal, ni mucho menos. Pero en un equipo por conjuntar, donde Pesudo y País no acaban de acoplarse a sus compañeros, donde Szalay parece casi defi-

nitivamente sentenciado a banquillo—salvo casos de fuerza mayor—, porque su fichaje ya bordea el fracaso, y donde faltan Evaristo y Kocsis, tiene escasísimas posibilidades de hacer algo positivo ante un Madrid que, una vez más, parece darlas todas. Veremos si de aquí al sábado algo hace más halagüeño el panorama, pero, de momento, las esperanzas de la hinchada barcelonista son nulas...

### EL SILLON PRESIDENCIAL

Tema de actualidad es la vacante de presidente de la Federación Catalana de Fútbol. Don Francisco Román, que ocupaba el cargo, lo dimitió—como los demás— para dar paso a una reorganización federativa, al hacerse cargo de la Nacional don Benito Pico. El señor Román desearía ser reelegido presidente de la Regional, pero no está muy convencido de que vayan a seguir teniéndole en cuenta. Por otro lado, se dice que empuja muy fuerte don Antonio Juliá de Capmany, el ex vicepresidente del Barcelona, que aspira a ocupar también el cargo. Y, al parecer, se baraja un tercer nombre, el del señor Martí Carreto, antiguo presidente azulgrana.

Todo hasta ahora es secreto del sumario. Lo único que se sabe, extraoficialmente, es que los presidentes del Barcelona y Español fueron llamados a consulta para opinar al respecto. No sabemos por quién se habrán decantado. Lo único que sí sabemos es que si en lugar de ser escogido el presidente a través de la Federación Española lo fuera por elección de los clubs integrantes de la respectiva regional, en don Francisco Román tendríamos presidente de la Catalana para mucho tiempo. Porque los modestos también cuentan, y éstos están con Román como, durante largos años, lo estuvieron antes con don Agustín Pujol.

### EL "CASO BARRIS"

Tomás Barris, de un tiempo a esta parte, no acompaña sus éxitos deportivos con un comportamiento acorde con ellos. Ahora, en el transcurso del España-Austria de atletismo, nos ha dado una nueva muestra de su manera de ser. Seleccionado para correr las pruebas de 800 y 1.500 metros (las suyas habituales), se empeñó en querer correr los 5.000 metros. Se le hizo ver la necesidad de que disputase aquellas pruebas a él asignadas, en las que su puesto no podría ser cubierto por nadie, mientras que en los cinco kilómetros tenemos gente con posibilidades. Barris no debió atenerse a las razones, porque, a la hora de la verdad, pretextó una lesión y se quedó en la banda, viendo cómo se perdían las dos pruebas de mediodía en las que debía participar. Por mal camino va Barris con estas rarezas. Y así ha dado ya pie para que algunos le hayan recordado que, sin él, se ha ganado a Austria; hace dos años, con él, se perdió.



# Boea de GOL

por MANOLO ROSÓN

# Pulso del día

ESTA NOCHE

**N**O por aparentemente fácil tiene el Atlético resuelta su eliminatoria con el Sedán. Está a la mitad del camino y esos noventa minutos hay que jugarlos. Dice un viejo refrán que no hay enemigo pequeño, y no olvidemos que el fútbol es una inmensa ruleta en la que la caprichosa bolita va a parar donde le parece. Un juego de azar en el que nadie se siente seguro.

En estos encuentros el público tiene una importancia decisiva. Gracias a sus alientos, el Sedán estuvo allí a punto de empatar, creciéndose como un gigante. Y eso es lo que se le pide al público del Metropolitano: que, con el máximo respeto para los franceses, anime a los españoles desde el principio hasta el fin. No parece mucho, pero es lo bastante.

La otra noche se refería Alfonso Sánchez al fútbol dialogado. Peor es el de los epítetos.

Mañana en el Palacio de Deportes, Van Looy, Poblet y Bahamontes. Póquer de ases.

¿Cómo se las arregla el señor Díaz Mencías—don Bibiano, el popular "Bibi"—para conservar esa contrabarrera federativa? Como es pequeño, rubito, tiene buen carácter y un bar, le votan todos.

En Bilbao están bastante agitados porque los leones, con un solo punto, se encuentran en el último lugar.

Eso, como en el cuento del borracho y de la fea, se pasa... el domingo con el Tenerife.

Dice un periódico de Barcelona: "Herrera ha recuperado la cabeza."

El sábado, en Chamartín, y frente al "Barça", Tejada de "merengue". Y los azulgranas con la superprima de las diez mil pesetas por gol.

Ben Berek dice que Escartín es un gran seleccionador.

Don Pedro dice lo mismo de Larbi. Aquí hay gato encerrado. Lo que sea sonará el 11 y el 23 de noviembre.

CAYETANO

# CLARA CON LIMON

Luego — luego, como dice Griffa—, y bajo los focos, la gran batuda.

Se apuesta con momio por los rayas.

Michelin será el encargado de marcar a Peiró. Peor sería una indigestión de buñuelos de viento, muchacho.

Y nada de protestas con el alemán del pito, que jué camión en la otra vida.

Aunque al final no haya vencedores ni vencidos, a ver si pueden ser catorce, para que justifique su jornal el hombre siniestro del marcador.

No hay que temer que el Sedán recurra a la táctica relentiva del Vasas. Tinte ha tomado todas las medidas, por si acaso.

Piensa repartir un papelito a sus muchachos con una palabrita mágica: —Si tú vé que no suerta la pelota, le dise lo del papé, pero dende lejo.

No hay que alarmarse si Jones se para bruscamente, se busca el papelito en la media y emite el epítetema.

Enriquito Collar ha brindado su gol a la "peña" de El Rocío. Pero ¿uno solo?

Y un ruego a Paco Ortega, vecino de localidad: —Cuando avance Peiró no me des pataditas en la espinilla ni codazos.

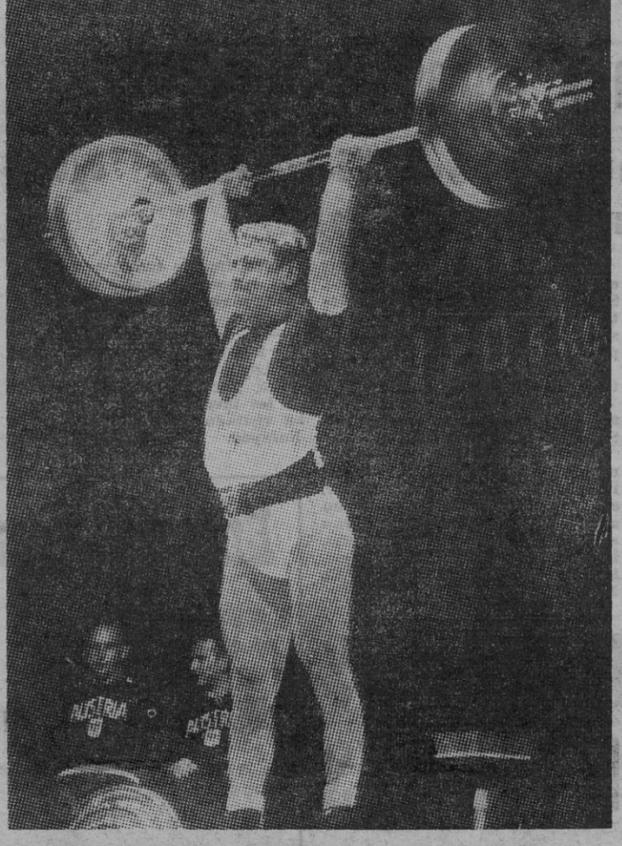
# 1-X-2

## 263 MAXIMOS ACERTANTES

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la IV Jornada de Liga del día 24 de septiembre de 1961, es el siguiente: Columnas, 6.543.593; recaudación, 26.174.372 pesetas; 55 por 100 de premios, pesetas 14.395.904,60.

### REPARTO DE PREMIOS

Pesetas 4.798.634,80 a repartir entre 263 premios de 1.ª categoría, con 14 aciertos, a 18.245,70 pesetas. Pesetas 4.798.634,80, a repartir entre 6.764 premios de 2.ª categoría, con 13 aciertos, a 709,40 pesetas. Pesetas 4.798.634,80 a repartir entre 56.878 premios de 3.ª categoría, con 12 aciertos, a 84,30 pesetas.



**CAMPEON MUNDIAL DE LEVANTAMIENTO DE PESO** Este es el americano que se ha proclamado campeón mundial de levantamiento de peso en Viena, derrotando al representante ruso, al que todo el mundo daba como favorito.

# Los dos mejores del fútbol italiano. Sólo Omar Sivori discute en Italia la supremacía a Luis Suárez

**P**ARECE como si antes de comenzar la temporada se hubiese querido en Italia deslumbrar con estrellas refulgentes de futbolistas. No sabemos lo que habrá pasado esta temporada en los campos italianos, ni mucho menos en los senos de los clubs. Pero lo cierto es que los "comendadores" Maratti y Anelli han "echado la casa por la ventana". Una cosa realmente fabulosa. Y si Luis Suárez, el "gallecito" del Barcelona, logró lo que nadie ha conseguido hasta ahora en cifra de fichaje, no es menos cierto que en Italia ha despertado furor, pasada su época de discrepancias, las grandes actuaciones de Enrico Omar Sivori, el interior izquierda del Juventus de Turín y uno de los fenómenos más grandes que ha dado el fútbol moderno.

Sivori nació en Buenos Aires, pero vive en Italia desde hace cuatro años. Su traspaso muy sonado. En Turín, en el

equipo del Juventus, Sivori lo esto todo y Aneglli le dió todo. Tanto es así que llegó a decirse que Boniperti, capitán de los turineses y de la selección nacional de Italia, había pasado a medio volante por consejo e imposición de Enrico Omar Sivori. Porque el ataque normal del Juventus de Turín, un equipo que aspira con fundamento a conquistar la Copa de Europa, con permiso del Madrid y algunos más, Sivori, el velocísimo e internacional Stacchini, etc. Boniperti, todo perfecto en su juego, ha pasado a medio. Muchos dicen que por imposición de Sivori.

Este grandioso jugador, que ya goza de la nacionalidad italiana por residencia y antecedentes y que jugará con la camiseta azul de la "Squadra Azzurra", tiene un carácter verdaderamente terrible e inconstante. En las pasadas temporadas fue uno de los jugadores de Italia más castigado por su desacato a los árbitros de los encuentros. Ahora parece que se ha corregido y él sólo tiene un sueño: jugar por Italia en los próximos campeonatos mundiales. Un refuerzo colosal para los italianos.

Sivori fué una gran figura en la Argentina. Y allí fué internacional, llevando consigo a sus compatriotas, hoy también nacionalizados italianos; Angelillo hasta hace poco en el Inter y ahora en el Roma, y Maschi, un interior extraordinario, que destacó muchísimo en el Bolonia. Con ambos, es decir, el trío Maschi, Angelillo y Sivori, en la Argenti-

na se les llamó, por los aficionados, el "trío de la muerte". Pocos jugadores de todo el mundo pueden hacer las verdaderas diabluras circenses que Sivori hace con el balón. Una perfecta gama de situaciones pasan por sus pies en los campos de juego. Dribla colosalmente, tiene disparo, tiene genio y posee facultades. Es la figura cumbre del Juventus turinés, y es probable que lo veamos en España enfrentado a su ídolo Alfredo Di Stéfano. Todo es posible, porque el Juventus de Turín tiene que eliminarse con el Paratinahicos griego en la primera ronda de la competición y debe eliminarle. Luego en el bombo de los octavos de final sería suerte o mala suerte. Suerte para los aficionados de Turín y Madrid. Mala para los equipos, dada la potencialidad de ambas escuadras y lo refinado que iba a estar la contienda.

En Turín, donde le llaman el terrible, Sivori es popular. Es el "amo" de la ciudad en el aspecto deportivo. Ahora parece que se

Cuando de una fiesta distinguida  
LUNCHS  
BANQUETES  
COCK-TAILS  
Salones  
GAVIRIA  
ESPERAN SUS ORDENES  
REINA, 31. MADRID  
Tels. 222 09 67 y 221 24 14

# Página de casi todo lo que pasa

## UNA MADRILEÑA QUE DEBUTA EN SU PUEBLO

### TRINIDAD PANIAGUA, campeona mundial de ópera, cantará por primera vez en Madrid

El viernes, y ante las cámaras de televisión

TRINIDAD Paniagua lo ha decidido: "Quiero debutar en España. Quiero actuar en mi tierra, en Madrid. Todo esto me produce una gran satisfacción íntima, y lo de menos es el dinero. Mis padres, además, se ponen contentísimos."

Por expreso deseo de ella, Trinidad actuará el próximo día 29 a través del espacio de TV española titulado "Los viernes, concierto".

Los teleespectadores estarán de enhorabuena. A través de las antenas circulará la voz de esta soprano española, que ha sido calificada de maravillosa y ha merecido el premio mundial de ópera.

Fue hace unos meses cuando Trinidad Paniagua saltó a ocupar un puesto de honor entre las "prima donnas" más cotizadas. Viena, la ciudad de los valeses

y de las brillantes óperas, resultó el escenario. Allí se celebraba el Concurso Mundial de Ópera, organizado por el diario "L'Express".

Una de las concursantes era la española Trinidad Paniagua. Los críticos coincidieron esta vez en el veredicto, proclamándola la mejor.

A partir de entonces, a nuestra compatriota le han llovido mil ofertas. Próximamente iniciará una gira por Alemania y Suiza. Sin embargo, antes, Trinidad ha querido venir a Madrid y ofrecernos una audición dedicada a sus compatriotas.

El hecho reviste, pues, una gran importancia, ya que Trinidad viene a engrosar las filas de nuestras primerísimas cantantes, como es Victoria de los Angeles, Pilar Lorengar, Consuelo Rubio y Teresa Berganza.



POR 450 PESETAS AL MES PUEDE SER TECNICO EN TURISMO



## Myrna Loy-la estrella de la U.N.E.S.C.O.- pasó unas horas en Madrid

Quiso camuflarse diciendo que era su "doble"

Ustedes la recordarán. Su última película fue "La hija del embajador". Myrna Loy fue en su tiempo la primera estrella de la pantalla mundial. Su descubridor fue Rodolfo Valentino. Después hizo pareja con Melvin Douglas y Dick Powell. Hoy día está casada con Howland Sargeant, que fue un alto cargo político en la Administración anterior a Kennedy y que ocupa en la actualidad un buen puesto en la U. N. E. S. C. O.

Myrna Loy, cuyo nombre es Myrna Williams, ocupa, ayudando a su esposo, un puesto en la sección cultural de este organismo. Se la conoce, pues, como "La estrella de la U. N. E. S. C. O."

Myrna ha estado unas horas en Madrid. Venía de incógnito. Su presencia no hubiera sido detectada por los reporteros a no ser que hubiera escogido un típico restaurante para cenar:

—Señora, ¿es usted la gran artista Myrna Loy?

—No. ¡Lo siento! Pero no está usted demasiado confundido. Soy su "doble".

Sin embargo, dos actores de nuestra pantalla insistían en su idea. Aquella señora elegante, esbelta, personalísima, tenía un aire inconfundible con la gran actriz. Su rostro dulce, su nariz, ligeramente respingona, la identificaban con la "partenaire" de Melwyn Douglas.

Esta amable insistencia de los dos actores españoles acabó por hacer claudicar a la "incógnita" dama:

—Sí, señores, ¡Han acertado! Hoy han conocido ustedes a Myrna Loy.

Así, pues, en el más absoluto de los incógnitos, la gran actriz ha visitado Madrid. Fue nuestra huésped.

## LA AVENTURA DE DOS POLIZONES ESPAÑOLES

UNO DE ELLOS FUE ARROJADO POR LA BORDA AL SER DESCUBIERTO

Dos polizones españoles acaban de vivir una aventura que muy difícilmente podrán olvidar.

A finales de la semana pasada, la nave sueca «Begonia» llegaba al puerto de Barcelona. Su última escala era Savona. En el puerto de la ciudad condal, y

burlando la vigilancia de a bordo, entraron como polizones Enrique Fombón, de cuarenta y siete años, y González Alvarer, de treinta y nueve años.

Por el Mediterráneo navegaron sin ser descubiertos. Cuando llegaron ya al puerto italiano, los dos españoles salieron a cubierta y se presentaron al capitán del barco.

Uno de los hombres de a bordo, un noruego, Hanses Nilmar, la emprendió a golpes con Enrique Fombón. A consecuencia de ello éste cayó al mar, mientras que González volvía a ocultarse en el compartimento que había sido su escondite durante la travesía.

A nado logró llegar a la costa, donde tuvo que ser recluso en una clínica. Cuando la nave llegó al puerto la Policía subió a bordo para conocer los pormenores del incidente y abrir una investigación.

Los dos polizones están hoy a disposición de las autoridades viviendo el último acto de su aventura.

## En 1962 se reunirán en Madrid cuarenta escultores en hielo

★ Así lo han decidido en la última reunión de Tokio



Ser escultor en hielo requiere arte, pericia en el cincel y alma de poeta. De las manos de estos hombres salen unas figuras casi irreales, transparentes, quiméricas. Recuerdan a aquellos caballos estratificados de los países nórdicos que

describe Curzio Malaparte. En Japón, los escultores en hielo han celebrado una gran "mostra". Y han creado una serie de caprichosas figuras. En este certamen se ha acordado que para el próximo año 1962 tendrá lugar en nuestra

capital una gran exhibición, en la que actuarán más de cuarenta de estos particulares artistas. Así lo han decidido, por unanimidad, estos pasados días en Tokio.

(Foto Torreemocha.)

Esta temporada la Escuela Profesional de Turismo ha lanzado a la tercera promoción a la calle. Quince muchachos—entre féminas y varones—que conocen todos los secretos del "forfait" y que están especializados en ese complicado andamiaje que suponen las diferentes rutas del mundo y sus viajeros.

La Escuela Profesional de Turismo cumple, pues, tres años. Y, sin embargo, ya tiene el honor de haber formado buenos profesionales, que son acaparados por los centros y oficinas de viajes.

—Cada año el turismo tiene más importancia para nuestro país—nos explica el director del centro—. Según datos facilitados por la Dirección General de Turismo, el número de turistas que han visitado España durante el año 1960 asciende a los seis millones. Esta cifra ha supuesto una entrada de 300 millones de dólares. De ahí el futuro de esta especialidad y el porvenir que tienen los que a ella se dedican.

—¿Cree usted que los especialistas en turismo tienen buenas posibilidades de empleo y sueldo?

—Indudablemente. Un especialista en turismo se cotiza. El turismo requiere buenos técnicos.

El curso oficial en esta Escuela Profesional de Turismo consta de tres años. Durante ellos, el alumno estudia una serie de asignaturas imprescindibles para su futuro empleo. Entre ellas están: arte, geografía, historia, técnica turística y de hostelería, contabilidad y las especiales de billeteaje aéreo y el "forfait".

—¿Realizan alguna clase práctica?

—Desde luego. Los fines de semana los alumnos suelen recorrer los principales itinerarios turísticos de España: Toledo, Avila, Salamanca, la Ruta de los Conquistadores. Pero lo importante es que ellos organizan los viajes: apalabran hoteles, autobuses, etc., etc.

—¿Cuánto importa la matrícula y la asistencia a clases para la obtención del título?

—La matrícula anual es de 350 pesetas, y la mensualidad, de 450

## AL VALLE DE LOS CAIDOS Y ESCORIAL

Salidas diarias a las 9.00 n. Precio por persona, 150 pesetas. Comprende: Transporte en cómodo autopullman, visita al Valle con acompañamiento de guía y amplio almuerzo en el HOTEL REYES CATOLICOS de El Escorial.

## VIAJES MARTHE

SAN BERNARDO, 9 (Gran Vía) Tel. 248 50 48

ESCRIBEN: CARMEN DEBEN-JOSE ANTONIO PLAZA-ALFREDO AMESTOY-FOTOGRAFIAS: CESAR

ESTAS SON...

# Las canciones más bellas de España

...Y PUEDEN SER...

# Las canciones más bellas del mundo

Esta es la letra de una de las cincuenta canciones más bellas de España que la Ronda de Festivales dará a conocer en su gira por las ciudades más importantes de la nación. Son canciones de seguro éxito nacional y están en camino de ser melodías que recorran todo el mundo.

grupo de firmas comerciales más prestigioso de España.

En la "Tarjeta Quiniela" hay cinco canciones de las cincuenta seleccionadas para la Ronda de Festivales. Marque con una EQUIS aquella que usted crea merecedora de ser seleccionada para el I Festival de las Canciones más Bellas del Mundo que se celebrará en Montecarlo. Al ganador de la Quiniela se entregará un premio, indivisible, de QUINIEN-TAS MIL PESETAS. Y podrá asistir además a la final de esa gran competición mundial que tendrá lugar en Montecarlo.

### VAGABUNDO

Andar, andar,  
andar y siempre andar,  
seguir una senda sin fin  
para soñar.  
Andar, andar,  
feliz, libre y solo, caminar,  
la lluvia en el viejo sombrerito  
y el polvo en los pies, y descansar  
Andar, andar,  
Quizá algún día encuentre  
un lugar del mundo  
y se termine así para siempre  
mi errar vagabundo,  
¡pero tal vez, tenaz en mi soñar,  
ande el camino aún más del recordar!  
andar y siempre andar,  
por una vereda de amor  
dulce es vagar...  
Andar, andar,  
sentir que el mundo entero es me-nogar,  
la ruta cuajada de estrellas  
y rosas en flor, y luego, el mar.  
Andar, andar,  
¡siempre andar!

¿Será esta la canción que le dé la fortuna? A través de la cadena de emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión podrá escuchar estas melodías de la fortuna, interpretadas por las voces más famosas.

Su "Tarjeta Quiniela" está a su disposición en los comercios más importantes de su localidad. Al efectuar sus compras, reclámela. Es una gentileza de las firmas más famosas, un obsequio que encierra la clave de MEDIO MILLON DE PESETAS.

## ¿qué aconseja la moda?

### NIÑOS Y NIÑAS

Modelos exclusivos "Otoño", en GRADEN:  
Vestidos en pana y viyella, línea campana.  
Americanas infantiles con o sin solapa y calidades de moda masculina.  
Abrigos en loden y gamuzas con aplicaciones de terciopelo.  
En prendas de punto exterior, camisas y sweaters de lana y "helanca". De punto inferior, camisetas y slips en algodón y lana. Pijamas de punto de fantasía

Otoño en Graden se distingue por su economía y su elegancia

AGRADA COMPRAR EN GRADEN

# Graden

fuencarral, 45  
Tel. 231 87 07

Madrid, miércoles 27 de septiembre de 1961

## EL MAS JOVEN ACTOR DE TVE.



Esta es la cara graciosa de Juan Ramón Torremocha. Una cara que se ha hecho popular a través de las pantallas de la televisión. Juan Ramón es el pequeño Jim de "La isla del tesoro". Ocho años, unos ojos grandes y muy claros y pecas, muchas pecas, a ambos lados de la nariz... Así es Juan Ramón. Un niño como otro cualquiera, que va al colegio, que piensa llegar a ser ingeniero y que se pasa los ratos libres devorando tebeos.



Este pequeño actor, que se desenvuelve con tanta naturalidad ante las cámaras, es hijo de actores. Puede decirse que ha nacido entre platós. Y, sin embargo, él prefiere ir al colegio y jugar con sus amigos. La "tele" es tan sólo una especie de diversión para él.

## EL ULTIMO CAPRICHU

Este es Jamie Cannock. Un niño, enfermo de leucemia, que tiene contados los días de su vida. Apenas si sabe sonreír. Jamie ha sido siempre un niño triste, como si presintiera su prematuro final. Sin embargo, sabe soñar como los otros niños. Ahora tiene una gran ilusión, un poderoso deseo: ir a Londres a ver el relevo de la guardia de Buckingham. Su padre se lo llevó al museo militar de la ciudad. Allí, Jamie se cansó de mirar las rojas casacas y los altos morriones de pelo negro, iguales a los que lleva la guardia real. Pero no le fué suficiente. Jamie sigue empujando en ir a Londres a ver el relevo, y



sus padres no pueden costearse el viaje. La vida del pequeño va apagándose y el milagro no se produce. "¡Si al menos pudiera obtener su último capricho!", dicen sus padres. Pero, hasta ahora, nadie ha ofrecido su dinero.



## PEDIATRIA

Ultima novedad en pediatría: en Londres se ha puesto en práctica un nuevo sistema para el tratamiento de la parálisis infantil, que consiste en hacer cabalgar a los niños sobre pacíficos potrillos. De este modo, los músculos afectados pueden ir recuperando su normal elasticidad por medio de la trepidación que proporciona el trote del caballo.

## UN NIÑO RICO



Todo el mundo conoce esos aparatos eléctricos que existen en la mayoría de las cafeterías y cabarets americanos. Las películas se han encargado de darlos a conocer. No hay más que echar una moneda, apretar una palanca y... si hay suerte, cae una lluvia de monedas. Lo malo es que son poquitas las veces que se acierta. Sin embargo, no hace muchos días se ha dado esta circunstancia. Lo increíble es que el afortunado ha sido un niño de cinco años. Y ha ganado la nadería de 200 libras, cantidad que en pesetas pasa de las 34.000.



## LOS HIJOS DE LIZ NO SON FELICES



Elizabeth Taylor, la actriz de los escándalos sentimentales, ha perdido mucha popularidad, sobre todo desde su último matrimonio con Eddie Fisher... Se la echan en cara muchos defectos. El peor, sin duda, es el de no ser una buena madre. Liz tiene tres hijos: Michael, Christopher y Liza, esta última, hija del fallecido Mike Todd. Liza es quien más necesita de su madre. Y, sin embargo, apenas disfruta de su compañía. Es una niña triste, sin una educación bien dirigida, sin una recta orientación espiritual.

Todo el mundo acusa a la famosa estrella de no sentir cariño alguno hacia sus hijos. Más aún, que sólo siente un miedo atroz a que sean secuestrados, lo cual la harían pagar un crecido rescate. Para evitarlo, ha rodeado su finca de un auténtico cinturón de policías. En este ambiente de fríos intereses sus hijos no pueden ser felices, a pesar del lujo y las comodidades de que puedan disfrutar.

## SOI DIAZ BERRIO

# CURSO SELECTIVO DE CIENCIAS E INGENIERIA

ACADEMIA DOBAO-DIAZ GUERRA-Hermosilla, 109 - Madrid

# Pregoneros de España

La noticia ha corrido, por original, graciosa y pintoresca, como encendido reguero de pólvora: "En diciembre habrá en Granada reunión de pregoneros de las aldeas y villas españolas para optar al título de pregonero mayor de España." No sé como andarán de estos personajes municipales en Andalucía, en Galicia, en Levante y por los restantes confines del ruedo ibérico. Pero en Castilla todavía existe el pregonero en todos los pueblos, que lo mismo echa un bando del señor alcalde acerca de pastos y reparto comunal o del llamado monte de propios, que da cuenta de la llegada del señor recaudador de contribuciones a cobrar las que sean de ley, agregando al final, por su cuenta y riesgo y si viene a cuento, clavando la mirada en alguna vecina de las del corro de oyentes: "Y a quien se retraiga o se haga el sordo, allá él o ella con las consecuencias a que hubiere lugar."

Como el sueldo del Municipio es muy escaso, dada la penuria de su erario, el pregonero tiene necesidad de ayudarse con otros arrimos. Y por eso también echa pregon cuando hay que decir que llegó el quincallero y pondrá puesto en la plaza, o que fulano vende fresco—entiéndase pescado—en la posada del Arco, o que en tal sitio está el Cebretero con sus banastas de melocotones, de uvas y de peras de donguindo.

El pregonero sale a la calle como un periódico de carne y hueso, el único periódico de la localidad, y hasta parece que huele a tinta, si no de imprenta, porque allí nadie usa eso, si de tintero redondo ayuntado a salvadera, y a pesar de que ya sabe el personal a lo que va el súbdito municipal, toca tambor o hace sonar una bocina o corneta en los estratégicos esquinas. Sólo los que están a aquella hora en el campo o llevan luto reciente no acuden a oír la voz caliente y desdentada del viejo pregonero. Pero con que le escuchen tres o cuatro vecinas y media docena de chicos basta, aparte de que él, siempre muy solícito, entre pregon y pregon explica el objeto del mismo a quien, al paso, requiere sus informaciones.

Siendo chico oí en mi pueblo, que es ciudad pequeña, pero muy señora y tradicional, pregon por todo lo alto a un pregonero llamado el señor Pedro Martín y a otro, que fué su sustituto cuando el señor Pedro murió, llamado Nicomedes. El pregonero llevaba un gran tambor de la época de Carlos III—que fué un rey muy dado a pregonos—y le acompañaba un alguacil. El pregonero redoblaba el tambor en cada esquina o lugar acostumbrado, convocando a los vecinos. Una vez hecho el silencio, el alguacil desenvolvía el bando y leía en voz baja, pero solemne: "Don Fulano de Tal y Cual, alcalde constitucional del Excelentísimo Ayuntamiento de... Hago saber: ..., etc., etc." El pregonero, quitándose la gorra y con la mayor importancia, repetía en voz alta, que a veces tenía lapsos y errores risibles, palabra por palabra la totalidad del bando. Al final reíamos y voceábamos los chicos, alborozados, y éramos el acompañamiento obligado de aquellos dos hombres, que representaban nada menos que al alcalde constitucional.

Como el oficio de pregonero da poco de sí y mucho de no, el señor Pedro era además empedrador y a su vez encajaba y afianzaba las losas de las aceras y algún día hasta paraba en recadero de la alcaldesa. Nicomedes hacía, aparte de sus pregonos, de jardinero municipal y de acólito, destinos todos ellos escaudados y bellos.

El pregonero es un personaje en su pueblo, un personaje español muy destacado, que transmite a la gente lo que manda y ordena la ley, aunque me temo que el oficio va de capa caída.

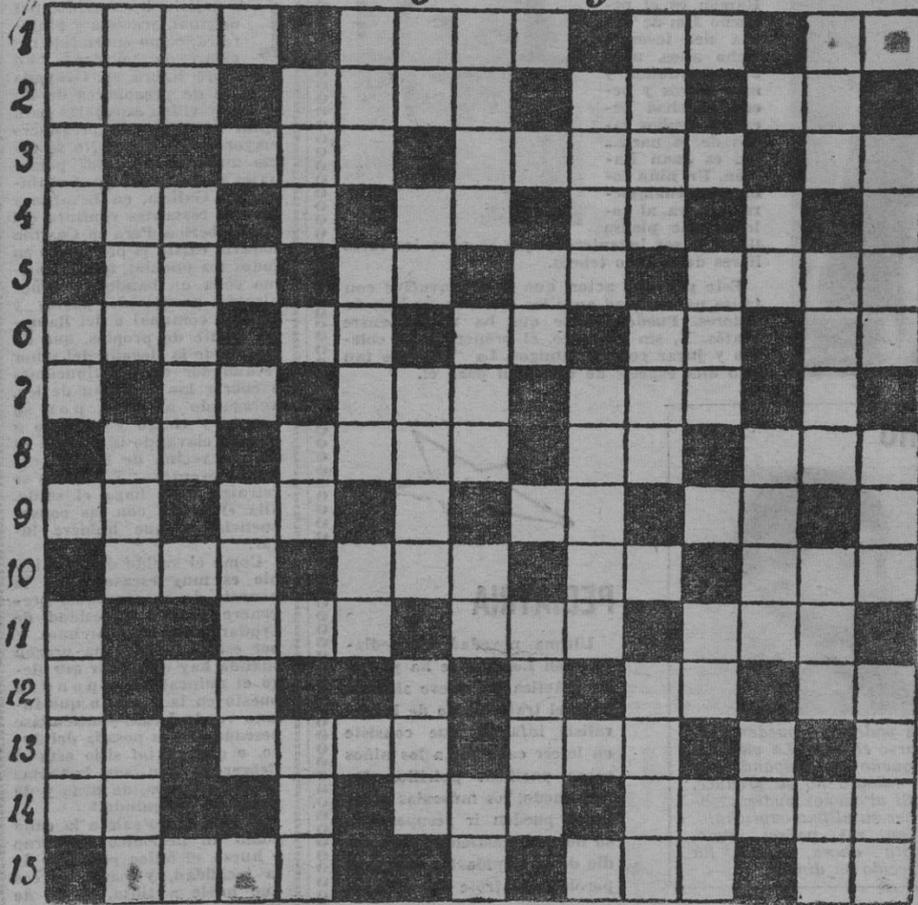
De todas formas, al que en Granada nombren pregonero mayor de España podrá ostentar su título y su alta y gran personalidad a mucha honra, porque esto de la pregonería cara al público, no obstante ser la lluvia de preces y honores para los demás, por donde pasa moja.

Julio ESCOBAR

# Gran crucigrama silábico

NUMERO 370

a b c d e f g h i j k l m n ñ



**HORIZONTALES.**—1: Máquina para señalar y cortar los dientes de las ruedas de los aparatos de relojería. Planta de las liliáceas que se cultiva en sustitución del ajo, Arbusto de las salsoláceas. Cierta fruta.—2: Medida de capacidad para líquidos. Cinturón que sujeta los tros de que cuelga la espada o el sable. Río español. Prefijo.—3: Silaba. Familiarmente, logran con astucia lo que pretendían. Instrumento para medir alturas o pequeñas longitudes verticales. Cantidad de alguna cosa que se coge o recibe de una vez.—4: Juego de naipes semejante al tresillo. Negación castiza. Cierta metal. Nombre de mujer. Apócope familiar. Grito deportivo.—5: Antiguos proyectiles huecos de artillería, de forma cilíndrica. Familiarmente, madrileños. Olivar con edificios y artefactos para extraer el aceite. Represión o censura que se hace a uno en su cara.—6: Enamora o corteja. Figuradamente, me agité con viveza excesiva. Espejo de vidrio. Ascende. Familiarmente, perra.—7: Río de Marruecos. Dialecto de los naturales de cierta región. Opinión, juicio o dictamen. Cierta zanja que se hace en la tierra para desaguarla (pl.). Silaba.—8: Cubra, en parte, una cosa a otra. Arta de cortas dimensiones. Hito o mojón. Reloj.—9: Cierta fruta. Especie de ciervo. Conjuncción. Huella o señal de una enfermedad o achaque. Viento abrasador que suele soplar en los desiertos de Africa y de Arabia. Nota.—10: Figuradamente, tonto, simple. El que da el primero de los sacramentos. Cierta enfermedad. Cierta parienta.—11: Terminación verbal. Nombres o menciones. Cierta prenda de vestir. Conversa con otro u otros.—12: Apócope familiar. Figuradamente, camino, medio de conseguir alguna cosa. Repetido, dios de la risa. Miré. Ciudad francesa. En fortificación, excavación de galería subterránea o zanja al descubierto.—13: Préstamo a interés por día. Figuradamente, abundancia con exceso una cosa. Hacerle víctima de cierto delito. Interjección. Silaba.—14: Figuradamente, cosa que causa aflicción, desgracia o pesadumbre. Niega. Pato bravo. Familiarmente, consuelo o alivio en la pena.—15: Cierta familia de insectos ortópteros. Poéticamente, diosa. Triste y lamentable. En cetrería, percha en que se ponen las aves.

**VERTICALES.**—a: En imprenta, operario encargado de la imposición de las formas. Cierta ave zancuda. Letra. En germanía, dinero que da uno a otro para que juegue por él.—b: Río de Laponia. El timón del trillo. Cierta embarcación. Individuo de una raza indígena de Filipinas.—c: Ferrería. Figuradamente, vagábase pidiendo limosna. Negación castiza. Arbusto de las leguminosas. Plural de letra.—d: Apócope familiar. Plural de letra. Silaba. Cierta juego de pelota. Hablarse o intercedere por uno elogiándole. Forma del pronombre.—e: Cierta mineral de plata de color negrozco. Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. Figuradamente, anclano o antiguo. Interjección. Estaquilla que se pone en la boca de las reses lanaras para que babean (pl.).—f: Rodaban, daban vueltas. Gallina de una variedad mayor que la común. Familiarmente y en plural, vientres. Apellido portugués.—g: Combar, encorvar. Ciertas aves zancudas del tamaño del flamenco. Inflamación de la membrana interior del ojo. Río de Francia y Alemania.—h: Cierta tributo que se pagaba en tiempo de guerra. Ciudad de Suiza. Cierta especie de clavo pequeño. Departamento francés.—i: Artículo. Letra. Cierta tela. Nota. Tercer libro del Pentateuco de Moisés.—j: Familiarmente, causar fastidio o enfado. Pertenciente o relativo a cierta forma de gobierno. Figuradamente, abundancia extraordinaria de alguna cosa. Interjección de desprecio.—k: Caricia, halago o demostración de cariño afectada y empalagosa. Asunto o materia sobre que se habla o escribe. Silaba. Figuradamente, personas informales y ridículas.—l: Cierta juego de muchachos. Silaba. Adeudarás. Nota. Efemérides. Tartamudo que cambia ciertas letras.—m: Reflexivo. Atravesar un río, camino, etc. Especie de duendecillo que pretendía fabricar los brujos de la Edad Media. Figuradamente, reyerta, contienda.—n: Bramido. Arañara. Añagaza. Residuo que queda de la masticación del buyo.—ñ: Apellido portugués. Figuradamente, amigo de embustes o chismes inventados para enredar un negocio. Afluencia de muchas cosas o gran abundancia o concurrencia de personas. Abonárselo.

## Solución al gran crucigrama silábico

NUMERO 369

**HORIZONTALES.**—1: Cordobesa. Letón. Francés.—2: Tableta. Callejera. Baga. Caquí.—3: Pl. Divago. Rifábaselo. Cianí.—4: Sabroso. Ros. Vira. Dolo. Ja. Co.—5: Tacaños. Burl. Pares. Carátula.—6: Desbarro. Natl. Pesar. Mula. Mesa.—7: Vía. Nerón. Rocalla. Conchabar. Fac.—8: Miria. Ensalada. Dichos. Cátodo.—9: Tener. Peté. Mi. Limen. Sorna. Se.—10: Varona. Brutales. Tasi. Diéresis.—11: Uní. Lisonja. Nácaras. Bellaca.—12: Ver. Vida. Su. Ma. Alzo. Tocan.—13: Síma. Despechado. Riqueza. Va. Do.—14: Dadlo. Cu. Restalla. Privilegiado.—15: Capitullo. Con. Romano. Farsa.

**VERTICALES.**—a: Cortapisa. Desvía. Te. Universidad.—b: Doble. Brotaba. Minerva. Maloca.—c: Beta. Socarronería. Ro. Bl. Pl.—d: Sa. Dl. Nos. Ron. Penaldades. To.—e: Cavaros. Na. Ente. Son. Pecullo.—f: Gallego. Butirosa. Bruja. Cha.—g: Dije. Viril. Calamita. Sudores.—h: Tararira. Pellada. Lesna. Tacón.—i: Na. Fa. Pasar. Ll. Camarilla.—j: Babadores. Condimentaras. Que. Ro.—k: Legáelo. Muchachos. Si. Alzaprima.—l: Ton. Lo. Calabar. Sor. Bezo. Vln.—m: Ca. Jara. Canadiella. Vale.—n: Franquicia. Tumefacto. Recato. Glafar.—ñ: Ces. Nicolasa. Doseles. Canderosa.

## ESCAPARATE DE LIBRERÍA

**"CÓDIGO PENAL Y LEY PENAL DEL TRANSITO (LLAMADA DEL AUTOMOVIL)",** de Pablo Villanueva y Santamaría.

Bajo el título de referencia se ha publicado una obra, eminentemente práctica, para tenerla al alcance de la mano y en uso frecuente, tanto el profesional como a quien le interese estar al corriente de todas las disposiciones aparecidas hasta el momento sobre la ley del tránsito y el Código Penal.

Está actualizado a la fecha el Código Penal completo y la ley penal del automóvil, tratando tanto los accidentes de circula-

ción como las responsabilidades que, por cualquier concepto, pudieran derivarse del mismo. Contiene cuanta jurisprudencia se ha dictado sobre el particular y, de manera sistemática, puede encontrarse la que interese al hombre de leyes o al lector, relacionadas con las materias de responsabilidad criminal, civil, compañías de seguros, Seguros Sociales, accidentes de trabajo, terceros, asistencia médica y farmacéutica, rotura de ropas, averías en carruajes y bienes, indemnizaciones por desuso o inmovilización de los vehículos durante su reparación, etc., etc. El autor de la obra, don Pablo Villanueva y Santamaría, juez

municipal de uno de los distritos de Madrid, ha sabido, en su probada competencia, hacer un libro de uso casi imprescindible para cuantos tengan necesidad de conocer lo relacionado con la materia anteriormente expuesta.

### MONTADOR

especialista en material de laboratorio y electrónica, precisa importante empresa. Sr. MARTINEZ. Tel. 225 60 85 (7.408.)

## LO QUE PASO EN BARAJAS:

★ De París ha llegado don Silvestre de Goes Monteiro, senador brasileño, quien asistió a las reuniones de la Unión Interparlamentaria Europea celebradas en Bélgica.

★ De San Sebastián regresó el ex ministro don José Luis de Arrese.

★ Ha marchado a los Estados Unidos el ministro de Hacienda de la China nacionalista, señor C. K. Yen, acompañado del gobernador del Banco Central de Formosa, señor Chang. Ambos realizaron una visita a nuestra ciudad de carácter privado.

★ De la capital francesa llegó el subgobernador del Banco de España, don Antonio Roldrejo, que asistió a las reuniones del Banco Mundial celebradas en Viena.

## El hombre del tiempo

### Inestabilidad atmosférica en aumento



HASTA ayer, las tormentas se han desarrollado con dificultades grandes. De las registradas hasta ayer a las siete de la tarde—en plan bastante disperso—sólo merece destacarse la precipitación registrada por el aeródromo de Agoncillo (Logroño), donde midieron nueve litros por metro cuadrado. Pero en la pasada noche ya han empezado a medirse precipitaciones de alguna mayor importancia. Las tormentas han sido registradas por Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Aragón, Alava, Logroño, diversos lugares de Castilla la Vieja y en Castilla la Nueva. Destaca entre todas la lluvia recogida

en Toledo, que ha sido de 30 litros por metro cuadrado. También es importante la totalizada durante la noche en Calatayud, 27 litros por metro cuadrado. Las demás que aparecen en los partes de los observatorios son débiles o moderadas; aunque es muy probable que, dada la gran irregularidad que caracteriza a estos fenómenos, haya habido otros lugares en que la precipitación haya sido notable o, incluso, muy importante.

★ TIENDE A GENERALIZARSE.—Lo difícil era romper la inercia de sequía. Ayer ya se observó que la franja anticiclónica—altas presiones—, que se interponía entre el aire polar y España, se había empezado a romper. Hoy aparece del todo rota, presentando una enorme brecha por donde el aire fresco puede empezar a entrar en España. La situación de anticiclón que había en niveles altos sobre la Península, de la que ayer les decíamos que daba señales de querer retirarse, ha empezado a desaparecer. En el curso de las veinticuatro horas próximas espero que haya desaparecido del todo, dando paso a la opuesta, es decir, a la que favorece el desarrollo vertical de las nubes. Por ello, el pronóstico debe ser de aumento y generalización de la inestabilidad atmosférica, haciéndose las tormentas y chubascos más numerosos y, con frecuencia, más importantes que hasta ahora. Buena falta hace que llueva y que refresque.

Mariano MEDINA

## El primer grupo de la central térmica Cristóbal Colón ha superado la potencia prevista

UN SEGUNDO GRUPO DE 142.000 KILOVATIOS SERA PUESTO EN SERVICIO A FINES DE 1962

HUELVA, 26.—Se va a cumplir un mes de funcionamiento del primer grupo de la térmica Cristóbal Colón, construida en las inmediaciones de esta capital por la Compañía Sevillana de Electricidad. El 30 de agosto último, en efecto, fué acoplado a la red general andaluza de la Compañía este primer grupo, de 70.000 kilovatios, que ha superado en su actividad la potencia prevista. El grupo funciona a plena satisfacción de los técnicos y en su instalación se ha batido un auténtico récord de celebridad.

Odiel, en las inmediaciones del grandioso monumento a Cristóbal Colón, a 16 kilómetros del Atlántico abierto.

Un máximo de 1.031 personas se hallaban ocupadas en las obras el 19 de junio pasado. La media, no obstante, ha sido de 480 personas. En conjunto, se han consumido 3,25 millones de horas-trabajo.

El personal obrero contratado fué en su mayoría andaluz, especialmente de Huelva. Los especialistas procedían de distintas capitales españolas, entre ellas Sevilla, Madrid y, en particular, Bilbao. Las obras no han costado, por fortuna, ni una sola vida humana. De los contados accidentes registrados, todos los heridos se restablecieron totalmente.

La elaboración del proyecto de la central corrió a cargo de los ingenieros consultores especialistas Gibbs & Hill, de Nueva York. Proveedor y coordinador de todos los suministros de las diversas firmas americanas fué la General Electric, de Schenectady (Nueva York). Las obras civiles han sido ejecutadas por Agrómán, Empresa Constructora, S. A. Finalmente, numerosas firmas españolas, una francesa y otra franco-suiza han colaborado en el suministro de elementos complementarios y en la prestación de servicios para el montaje.

Parte importante de las obras ya realizadas servirá también para un segundo grupo de 142.000 kilovatios de potencia, que será puesto en servicio a fines del año 1963.

La central se encuentra situada a seis kilómetros de Huelva, en la península formada por la confluencia de los ríos Tinto y

## TEATRO ESPAÑOL

Compañía titular

Director: JOSE TAMAYO

Próximo viernes, día 29 septiembre  
7 tarde y 11 noche

## Inauguración de la temporada EN FLANDES SE HA PUESTO EL SOL

De EDUARDO MARQUINA

Carlos Lemos Luisa Sala  
Fernando Guillén Javier Loyola  
José Bruguera Gemma Cuervo  
Manuel Arbó Carlos Ballesteros

Avelino Cánovas

Ilustraciones musicales: Manuel PARADA

## VALLE DE LOS CAIDOS

SERVICIO DIARIO

Mañanas:  
Salidas: 9,30 horas.  
Regresos: 14,30 horas.

Tardes:  
Salidas: 15 horas.  
Regresos: 20 horas.

Excursion día completo:  
Salidas: 9,30 horas.  
Regresos: 20 horas.

65 PTAS. IDA Y VUELTA  
Incluida entrada al Valle  
Magníficos autocares

LARREA, S. A.  
Martín de los Heros, 4  
Teléfonos: 2477025 y 2411026

Restaurante típico portugués.  
Abierto hasta las 3 h. Escuche todas las noches a la primera figura actual de la canción portuguesa.

Fado  
Antonio Calvario  
y otros grandes artistas.  
CENAS DE MADRUGADA  
Reserve su mesa  
PLAZA DE SAN MARTIN, 2  
Teléfono 231-89-24

# EL MAR NO ES SOLO PARA BAÑARSE

5

## Reactores atómicos situados en el fondo submarino permitirán realizar la fertilización de los mares

Por Gunnar Lundquist

HASTA hace pocos años, los oceanógrafos apenas tenían otro recurso para estudiar las corrientes que las botellas especiales pintadas de vivos colores, en cuyo interior se contiene una nota con la fecha, lugar de lanzamiento y otros datos. Las personas que devuelven una de estas botellas a la institución oceanográfica que la ha lanzado, consignando la fecha y lugar del hallazgo, reciben una pequeña recompensa.

Pero en la actualidad el instrumental de exploración se ha perfeccionado enormemente. Existen boyas dotadas de auténtica inteligencia que pueden ser situadas desde la superficie a una profundidad determinada y envían, mediante ondas de ultrasonidos, datos de interés científico. Otras boyas se sumergen hasta el fondo para señalar corrientes profundas y tomar fotografías de los alrededores. Para recuperarlas basta hacer estallar por radio una pequeña carga de trinitrotolueno, que las libra del lastre y les permite ascender a la superficie.

### LAS COSECHAS DEL MAR

Sin embargo, habrá que perfeccionar muchísimo estos aparatos antes de que se pueda confiar plenamente en sus indicaciones. Sus errores son grandes, muchas veces excesivos. En su sensacional descenso hasta el fondo de la fosa de las Marianas, el lugar de mayor profundidad conocido en los mares, el batiscavo "Trieste" descubrió que su fondo se hallaba a 11.437 metros. Los sondeos previos habían estimado esta profundidad en 900 metros menos.

Junto con el movimiento horizontal determinado por los grandes ríos marinos se verifica en la gran masa oceánica otro trasiego no menos importante: el de la renovación de las aguas de la superficie por las aguas profundas, que ascienden a causa de la diferencia de temperaturas entre las capas superiores e inferiores del océano. Este trasiego es de importancia fundamental, porque hace subir a la superficie las sustancias alimenticias en que es rico el fondo marino y que luego serán distribuidas a lo ancho de la mar mediante las corrientes horizontales.

Este mecanismo se realiza principalmente en las zonas árticas y antárticas del globo. El extremo frío de estas latitudes provoca un aumento de peso en las capas superiores del agua, que acaban hundándose mientras ascienden las inferiores cargadas de vida. Las corrientes horizontales, particularmente las del Labrador y la Peruana, se encargan de transmitir estos fondos alimenticios a todo el mundo.

Es un hecho comprobado que en los mares tropicales, cuando no están surcados por alguna de estas corrientes, existen auténticos "desiertos", zonas en que el mar, de un purísimo color azul, apenas contiene riqueza pesquera, en contraste con los sectores donde el mar verdoso bulle en plantas microscópicas, que constituyen la base de la alimentación de la fauna marina.

¿Podrá fertilizarse alguna vez el mar? Esta es una pregunta de importancia capital en unos momentos en que la Humanidad se halla angustiada por el hambre que se extiende por el mundo. De manera unánime se reconoce que en el mar está la gran reserva alimenticia y que es necesario explotarlo con la máxima eficacia.

En lo que se refiere al mar, el hombre no ha sobrepasado un estadio semejante al de los pueblos cazadores de la prehistoria. Nos dedicamos a cazar animales en una selva

líquida, pero aún no nos hemos decidido a cultivar esos vastos campos acuáticos de manera que den una cosecha regular y dirigida, como sucede en las zonas agrícolas y ganaderas del planeta.

### CORRIENTES VERTICALES Y HORIZONTALES

Ya hay sabios que se han planteado el problema de la fertilización de los desiertos acuáticos por el sistema de llevar a ellos los alimentos que permitirán a las especies marinas vivir y multiplicarse en estas zonas... para ser luego pescados y cocinados también de la más científica de las maneras.

Como el problema consiste en hacer subir a la superficie las aguas en contacto con el fondo marino, se ha imaginado sustituir el complicado movimiento natural de las corrientes verticales y horizontales mediante un reactor atómico situado en el fondo del mar, que calentaría las aguas a su alrededor, creando así a la inversa el fenómeno que se produce en las aguas glaciales. El líquido calentado perdería peso y acabaría cediendo su plaza a las capas superiores, relativamente más frías.

La riqueza vegetal de los mares es fabulosa. Se calcula que, gracias a las grandes cantidades de anhídrido carbónico y carbonatos que existen en el agua del mar, la producción vegetal marina es de unas cinco mil toneladas de vegetación anuales por cada kilómetro cuadrado de mar. Esta cifra es cinco veces superior a la de un kilómetro cuadrado de tierra en las mejores condiciones. Y en el fondo del mar no hay sequías, ni tormentas, ni avenidas.

Estas plantas no solo pueden alimentar a los peces de manera susceptible de mejora artificial, sino que pueden ser cultivadas para el consumo directo de la Humanidad. Ya se han iniciado los experimentos de cultivo intensivo de algas verdes, que proporcionan una media de 40 toneladas de alimentos ricos en proteínas por hectárea y año.

### ¿DE QUE ES EL FONDO DEL MAR?

Tal vez dentro de no muchos años tengamos latifundistas de los fondos submarinos, ganaderos de ballenas y cachalotes o criadores de merluzas y atunes, que pondrán su sello a los productos de sus explotaciones. No es fácil, sin embargo, que la explotación de estas riquezas se realice a escala nacional e internacional.

Esto plantea, además, el problema de la propiedad de los fondos submarinos. ¿A quién pertenece la fosa de las Marianas o la de Puerto Rico? Las leyes internacionales nada dicen a este respecto, limitándose a sentar el principio de que las aguas jurisdiccionales, que sólo se extienden a unos kilómetros de las costas. Es curioso que cuando se han presentado ya reivindicaciones sobre un astro tan estéril como parece la Luna, el problema de la propiedad de los riquísimos fondos marinos apenas interesa.

No obstante la enorme importancia de los movimientos de las aguas marinas en lo relativo a la riqueza zoológica y vegetal de los océanos, el papel más determinante ejercido por los mares sobre la vida general de nuestro globo es el que se refiere a la climatología.

Todo el clima de la Tierra está regulado por este movimiento de intercambio entre las capas inferiores y superiores de las aguas, y cualquier cambio en su régimen ha de influir poderosamente en los climas. Ya vimos el efecto causado en las costas del Perú por la aparición de la corriente

periódica llamada "el Niño". Este es un pequeño ejemplo de lo que sucedería si se produjera una transformación importante en el régimen de las diversas corrientes que surcan el inmenso cuerpo de los mares.

### EN EL LIMITE DE LA CORTEZA TERRESTRE

Si grandes son las maravillas vivientes que ocultan los mares, no menos fabulosas son las riquezas mineras que contienen, tanto en su fondo como disueltas en sus aguas. Y desde el punto de vista científico son muchas las esperanzas de los sabios investigadores en los datos que nos está proporcionando el fondo de los océanos para el estudio de la estructura interna del planeta y de su evolución a través de las edades geológicas.

Recientemente se ha extraído a la superficie el trozo de roca obtenido por el hombre a mayor profundidad en la corteza de la Tierra. Lo ha conseguido el navio oceanográfico norteamericano "Chain" explorando la misteriosa fosa de Puerto Rico, una especie de Gran Cañón del Colorado sumergido bajo cuatro o cinco kilómetros de agua, que es uno de los lugares más intrigantes del planeta.

Estas fosas longitudinales abundan extraordinariamente en el Pacífico. En cambio, en el Atlántico, apenas se señalan dos casos: la de Puerto Rico y la serie que circunda el mar de Scotia, cerca de la Antártida. Los oceanógrafos sospechan por esto que tanto el Caribe como el mar de Scotia pertenecieron en tiempos remotísimos al océano Pacífico, y sólo en fechas geológicas más próximas se han visto incorporados a las aguas atlánticas.

El interés principal de esta fosa consiste en que sus bordes se hallan libres de toda sedimentación, directamente en contacto con la llamada "tercera capa" oceánica. La primera capa es el agua del mar; la segunda, un estrato de un kilómetro de profundidad formado por sedimentos; finalmente, la tercera es la capa profunda de la tierra, cuya composición es un misterio, dadas las casi invencibles dificultades que existen para extraer estas rocas desde tan alucinantes profundidades.

Este misterio empieza ahora a desvelarse con la hazaña del "Chain". Los oceanógrafos de Woods Hole sabían que esta fosa es uno de los pocos lugares de la Tierra donde el fondo submarino no presenta esa gigantesca capa de sedimentos depositados por el mar. Las fotografías submarinas habían revelado la existencia de unas rocas profundas que sólo podían pertenecer a la tan buscada "tercera capa".

Pero ¿cómo cortar un trozo para subirlo a la superficie? El problema fué resuelto por uno de los especialistas de Woods Hole, Andrew Walwork, quien inventó una draga especial, provista de un aparato emisor de ultrasonidos, que enviaba al barco datos exactos acerca de la profundidad a que se hallaba.

Esta draga extrajo desde 7.200 metros de profundidad una extraña roca que presentaba en su cara externa sedimentos de hierro y de óxido de manganeso, como es normal en los minerales que se extraen de las profundidades, pero su cara interna parece que pertenece a esa "tercera capa". Tal vez de su estudio pueda deducirse cómo era la Tierra antes de que el mar la cubriera enteramente con las capas sedimentarias sobre las que actualmente nos movemos.

(Continuará.)

Es un reportaje especial para agencia Fiel. Prohibida la reproducción total o parcial.

# HOY, EN EL CONGRESO DE APICULTURA

- La abeja ibérica, eslabón entre la africana y la europea
- Se inaugura una exposición apícola en la Biblioteca Nacional

UNA de las características más sobresalientes de este XVIII Congreso Internacional de Apicultura es su gran actividad. La jornada de trabajo se inicia diariamente a las nueve de la mañana, para interrumpirse a la hora del almuerzo, y, terminado éste, continúa durante cinco horas más.

Esta tarde será una excepción. A las cuatro y media todos se darán cita alegre en la plaza de toros de la Casa de Campo. Allí podrán presenciar un espectáculo taurino creado para ellos. No podía faltar en el programa de fiestas. Después serán recibidos por la Diputación y, seguidamente, asistirán a una proyección cinematográfica.

La animación aumenta en torno a este Congreso. El salón de exposiciones de la Casa Sindical reúne a todos en amistosa charla. La Biblioteca Nacional ha atendido también a las tareas del Congreso. En ella se ha inaugurado una exposición bibliográfica apícola. El total de obras expuestas se aproxima a los dos centenares. Y en ellas se incluye un tratado del siglo primero de nuestra Era, del que es autor Columela.

### • UN MANJAR MARROQUI

Los congresistas han tenido ocasión, esta mañana, de asistir a una interesante charla sobre la apicultura en el Sahara. El señor Paul Haecour intervino fuera de programa. Sus palabras estuvieron acompañadas de interesantes diapositivas. Entre ellas, unas bellísimas de la ciudad de Agadir. El señor Haecour hizo referencia a un colmenar colectivo instalado en 1830. En su construcción se utilizó madera muy resistente. Las estanterías, de gran tamaño, permiten el desarrollo de las abejas. Pero en esta zona sólo pueden trabajar cada tres años, debido a la sequía.

—¿Cuál es, entonces, el principal problema de la apicultura marroquí?

—El que crea la destrucción de insectos, sobre todo de la langosta y el saltamonte. Al combatirlos se mata también a la

abeja. Ultimamente hemos conseguido ayuda estatal y se han tomado medidas preventivas, en vez de curativas.

—¿Es la miel un alimento apreciado en Marruecos?

—Sí, y sobre todo mezclada con una semilla. Es la almendra del árbol "largamiel", y se da el caso curioso de que las cabras se comen el fruto, una especie de aceitunas amarillas. El hueso es recogido por los chicos, que lo llevan a sus madres para que lo cuezan y mezclen con miel.

En Marruecos quedan aún muchas colmenas en las alfarerías.

### • NUESTRAS ABEJAS

El doctor Friedrich Ruttner ha sido invitado para hablar sobre la "Abeja ibérica". El doctor Friedrich estuvo en España y Portugal anteriormente con el fin de estudiar la raza de nuestras abejas. Su investigación le ha llevado a la conclusión de que fué en el último período glacial cuando

se determinó la distribución de la abeja europea. Y hace siete mil años que la abeja regresó a Europa Central, situándose en las zonas ibérica, apenina y balcánica.

—La Península Ibérica marca el eslabón perdido entre la abeja negra europea y la feliana de África.

Las abejas de la Península son una variación de la feliana. Sus características coinciden: color negro, carácter hostil, difíciles de manipular por el hombre. Sólo se da una variación, y es que la abeja ibérica prolifera según los alimentos que recibe. Es una abeja previsora, que además tiene atenuado el impulso de enjambarse.

El doctor Friedrich afirmó que no existe la abeja perfecta desde el punto de vista del apicultor. Pero que de esto él es el culpable, puesto que en sus manos está el utilizar las cualidades de las existentes.

Mercedes CHIVELET

**York Club** MAÑANA, JUEVES

NUEVO PROGRAMA DE ATRACCIONES INTERNACIONALES

**THE LIMBOETTES**  
**ROSITA SANCHEZ**  
**THE MODERN JAZZ DANGERS**

con **ALBERTO CORTES**  
y su orquesta típica cubana

¡Ah... y los mismos precios de verano

**La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**

CON EL FIN DE ESTIMULAR LA PRACTICA DEL AHORRO DISTRIBUIRA NUEVAMENTE UN MILLON DE PESETAS EN LOS SIGUIENTES PREMIOS:

Un premio de ... ..	100.000 ptas.
Dos premios de ... ..	50.000 "
Cuatro premios de ... ..	25.000 "
Ocho premios de ... ..	10.000 "
Seiscientos premios de ... ..	1.000 "

**OFICINAS:**

**MADRID**  
Central: Plaza de Celenque 2  
Subcentral: Calle de Alcalá, 1  
Eloy Gonzalo, 10  
Bravo Murillo, 186  
Ronda de Valencia, 2  
Emilio Ortuño, 6 (F. V.)  
Calle de Toledo, 77  
Conde de Peñalver, 6  
General Mola, 71  
Guzmán el Bueno, 70  
Martínez Izquierdo, 92 (Ventas)  
Embajadores, 178  
Gabino Jimeno, 1 (Usera)  
Vinaroz, 1 (Prosperidad)

**PROVINCIAS**  
Alcalá de Henares: Generalísimo Franco 18.  
Alcázar de San Juan: Generalísimo, 29  
Aranjuez: Avenida Generalísimo Franco 25.  
Ciudad Real: General Aguilera 8.  
Consuegra: Gumersindo Díaz Cordobés 1.  
Daimiel: Mártires 4.  
Guadalajara: Plaza José Antonio, 13.  
La Solana: Concepción, 1 y 3.  
Manzanares: Obispo, 12.  
Puertollano: Avenida de José Antonio, 1.  
Quintanar de la Orden: Miguel de Echegaray 1.  
Talavera de la Reina: San Francisco 29.  
Toledo: Toledo de Ohio, 9.  
Tomelloso: Plaza de España, 6.  
Valdepeñas: José Antonio Primo de Rivera 18.  
Villatobas: José Antonio, 18.  
Villaverde: Albino Hernández Lázaro 19

**Los imponentes que tengan asignado número para sorteo en su libreta de ahorro no precisarán solicitarlo de nuevo**

# Almería, al sol

Escrito por  
**Tico Medina**  
Fotografía  
**Enrique Verdugo**

## "LA SECA"

EN EL IMPRESIONANTE DESIERTO DE TABERNAS NO HA LLOVIDO DESDE HACE DOS AÑOS

*Dieciocho kilómetros han de caminar las mujeres para lavar la ropa de su familia*

UN BOTIJO DE AGUA CUESTA 4,50 PESETAS

SOTOMAYOR ESCRIBIO HACE MAS DE TREINTA AÑOS UN FAMOSISIMO DRAMA QUE AUN HOY ES ACTUAL

El desierto de Tabernas es impresionante. El calor corre por mi espina dorsal como un ciempiés. Hay un sol redondo en lo más alto del cielo. La tierra está calcinada. Parece como si bajo la suela de nuestro zapato tirara un volcán adormecido. No hay sombras. No hay casas. Ni una luz blanca. Ni una mancha verde. Sólo el sol. Sólo la extraña tranquilidad de la montaña más dramática del mundo.

El coche se detiene a la puerta de la venta. Un parralillo tísico. Unas sillas de acaña.

—Señor: necesitábamos un poco de agua para el coche.

—¿Agua? Imposible. Pueden echarle gaseosa, cerveza, refresco de limón... Lo que quieran. Pero agua, de ninguna de las formas. No tenemos ni para nosotros. Ni siquiera para nosotros ni para beberla.

Era el primer aldabonazo trágico en la jornada. No quiere el periodista recargar las tintas terribles de esta página solanesca. No hay que hacerlo. El drama geológico es así, desnudo y caliente, sin una nube en el aire. Sin una esperanza del agua de la lluvia.

Luego, en Tabernas, la historia ya es dantesca. El pueblo está quieto en su espera, erizado de blancos letreros de cal: "Agua." "Queremos más agua." "Más árboles."

Los hombres están sentados en la calle Mayor, que atraviesa el pueblo como un lanzazo. Sol so-

bre las piedras. Las mujeres, con los brazos cruzados, esperan alrededor de una fuente que mana un hilo de agua muy blanca. Los cántaros esperan su turno, secas las barrigas, agrietados. No tienen estos barrotes la tierna frescura, la roja serenidad de los cántaros de la sierra, donde el agua es mucha, fresca y poderosa. Están ajados, secos, cuarteados, con todos los poros abiertos a la vena del agua, que nunca les sacia.

—Estamos aquí horas y horas haciendo la cola. A veces, de la noche a la mañana, vivimos en este lugar para coger un cántaro que llevar a la casa.

A veces las mujeres tienen que ir dieciocho kilómetros para encontrar el lavadero para la ropa. Bajan en lo alto de los burros, caminando a ratos en las sillas de tijera de los mulos o en la caja grande de los camiones colectivos hasta Rioja, o hasta Mojacar incluso, para lavar los pantalones del hombre, la camisa, la falda de la mujer, los trapos del niño acristianado.

Resuenan por las cañerías de mi cuerpo los versos de Sotomayor, el poeta de Cuevas, entroncado con Miguel Hernández y con la misma raíz vegetal de Gabriel y Galán:

Los soles y el viento me han desquebrajado estiles y trillos, to lo que es maera. Crujen los postigos, se agrieta el arao



y zurren a cañas de una rastrojera los palos de olivo del viejo chambao.

Sotomayor escribió "La Seca" con violenta ansiedad. La voz de trueno del protagonista del drama rural, Juan el Hortelano, apoyado en su bastón de parra, todavía gravita en muchos recuerdos:

Mil veces, llorando, me dejé el cortijo, viendo sus higueras faltas de verde, estiraos los brazos como crucifijos, y eso que las cuido con tanta ternura como de zagales cuidaba a mis hijos...

Otra vez al camino. El sol, obsecionante. Tristes pastos. Unas ovejas, pequeñas, huesudas, de lana sucia, hunden el hocico entre las piedras, donde crecen unas plantas minerales. Los letreros siguen apareciendo en las rocas, en los árboles del camino, en el brocal de algunos pozos extraños que encuentro en el desierto.

Tienen una negra boca y una blanda entraña. Unas florecillas pálidas. Los pozos tienen también algo desgarrador, que impresionan.

—¿Agua?  
—No. Son los pozos de Tabernas. En la guerra, aquí, caían los muertos. Sobre su cuerpo se echaban unas espuelas de cal. Hortigas y mirtos. Vuelvo al coche con la piel en la boca. La tierra que piso parece de corcho. Está llena de aristas. El castillo, roto, domina el paisaje. Aquí se hacen las películas calientes del desierto.

—¿Cuántos años lleva sin llover por estas tierras?  
El hombre, que está en la venta de Pepe, el de las Palomas, donde el jamón seco es una bendición de Dios, tiembla antes de señalar las altas cordilleras del cielo:

—Dos años sin llover. Catorce que por esas ramblas arenosas no baja ni una gota de agua. Las parras están afligidas. Se están secando las plantas. El pueblo se va, se nos va, hacia otras partes.

Y, m'aque el gentío clame y se exaspera y a otra parte emigre lo mismo que enjambres, yo eché aquí raíces pa mientras viviera, y labrando sigo, si pasara hambres, esperando el agua hasta que me muera.

Trajes de pana. Las boinas. La venta de Chocolate en el camino, a un lado de la carretera, donde paraban las viejas diligencias que iban a Huércal desde Tabernas.

Aquí el dueño daba chocolate a los que venían en la diligencia. Cambiaban los caballos, y el desayuno era gratuito.

La Virgen de las Angustias es la Patrona. Terribles angustias las de esta gente, que aún se afana en encontrar lo que la tierra no da. El río de Aguas va seco. ¡Qué paradoja! Pimientos rojos sobre las resplandecientes fachadas de las casas chatas. ¿Dónde estará el mar?

Sotomayor, de pana, desde su minarete de Cuevas, rompe el silencio del camino:

A la mar fui un día, y al sentir tan cerca su recio zumbrío, ensillao en sus frailes y en sus cabriolas, se me afiguraba que era nuestro río, pregonao al toque de las caracolas. Y sin desnudarme, agua a la cintura, como cuando hacemos toma en la boquera, refresqué mi sangre de esta calentura, que hace de los campos una calavera y de nuestros cauces una sepultura.

Asín que vivemos, perdíos los [afanes,  
sin sentir de noche zurrir las gui- [tarras;  
tristes los pastores,  
múos los gañanes;  
ya no canta nadie más que las chi- [charras,  
ni la tierra cría na más que ala- [cranes.

Las chicharras de Sotomayor siguen en el aire. El poeta pasea su chilaba lírica por entre las chumberas verdes y amarillas, que empiezan a asomarse entre las piedras. No hay pájaros. Si acaso algún árbol. Puede que la sombra de alguna palmera. ¡Qué campos, Señor, qué campos!

—Dicen que están haciendo pozos. Ya han empezado en algunos sitios. Cavan hasta la entraña de la tierra para encontrar la vena del agua. Si asoma... ¡Dios, qué bendición para nosotros!

En la sierra azul lucen las manchas blancas de algunos cortijos. Las viñas, retorcidas, secas como el hueso, se asemejan a las manos de los enterrados vivos en alguna terrible novela rocambolesca.

Campos azotaos del sol y del [viento,  
¿cuándo tendrís agua hasta que [sus sobre?  
¡Quién fuera podío con el pensa- [miento  
hacer a las olas, limpias de salobre, romper donde alumbrá vuestro na- [cimientol...

Al fondo van apareciendo las primeras luces verdes de Huércal-Overa. Aquí termina el desierto. El hombre empieza a ganar la batalla de la sed.

Para el coche. En la venta pido un poco de agua. Da igual que esté caliente. Da lo mismo que sea salobre. Me alargan un botijo amarillo con veneración, con cariño.

—Tenga. Beba. Poca tenemos, pero la repartimos como hermanos. Los pozos de Huércal ya han empezado a echar agua.

Tengo húmedos los ojos. Tengo resecos, agrietados, los labios del alma.

**UNIVERSAL ELECTRICA** *De hacer vivir mejor*

porque todo es fácil con nuestras facilidades

— POR 500 PTS. MENSUALES —

PUEDA ADQUIRIR EL FRIGORIFICO **FRISAN**

EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

**UNIVERSAL ELECTRICA**

NORTALEZA, 20 SERRANO, 82

AV. DELA ALBUFERA, 10 D. RAMON DE LA CRUZ, 49

**Servicio especial a provincias**

**EL INSTITUTO HISPANO-NORTEAMERICANO DE CULTURA**

TIENE MUCHO GUSTO EN COMUNICAR LA PROXIMA APERTURA DE SU CENTRO DE ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLES Y OTRAS ACTIVIDADES CULTURALES, EN FUENCARRAL, 123, 3.º

PARA CUALQUIER INFORME, HASTA EL DIA 13 DE OCTUBRE. LLAMEN AL TELEFONO 236 36 00 (EXTENSION 465).

Madrid, miércoles 27 de septiembre de 1961



El impresionante desierto de Tabernas. La tierra es como el corcho.



# AFRICA CAMBIA DE COLOR

Por nuestro  
enviado especial  
FERNANDO P. DE CAMBRA



**I**NONMOVIBLE, desafiando el tiempo, los cambios políticos, las nuevas orientaciones e incluso el espíritu de conservación occidental y cualquier lógica, el poste indicador de Nairobi Airport continúa marcando distancias como jalones de un viaje ideal que tal vez pronto resultará imposible.

Londres, París, El Cairo, Colombo, Rangún, Hong-Kong, Johannesburgo, Nueva York, San Francisco... Ahí están consignadas las distancias a vuelo de tetramotor o "jet". Y de billete satisfecho en divisas más o menos fuertes. Hace tres años me pareció una llamada a la aventura. Y una ilusión para los indígenas que jamás podrían realizarlo. Ahora, mientras África cambia de color, e insensiblemente vira desde el negro al rojo, ese poste se antoja anacrónico. Una estampa desdibujada de la "época feliz" o del "quinquenio loco", subsiguiente a la primera guerra europea.

Añadiré sin más demora que esos letreros indicadores de múltiples distancias, con sus flechas y leyendas apuntando hacia todos los cuadrantes de la Rosa, se halla tan repintado y nuevecito como lo estaba cuando mi aterrizaje anterior. Gran Bretaña juega limpio. Tal vez dentro de unos meses o pocos años abandone esta región. La abandonará tal como se encuentra ahora. Igual que dejó otros países y colonias. Con sus clubs, pistas de tenis, campos de golf y polo intactos. Libres los herederos de conservarlas o destruirlas.

También legará algunas tradiciones, usos, costumbres y manías. La hora del té, el whisky con el crepúsculo, las partidas de bridge y el "rosbeef" sangrante. Incluso puede que los kikuyus se encasqueten una peluca blanca para dictar justicia a su manera. Paralelo, meridiano y termómetro nada importan cuando se trata de imitar a los antiguos, amos. "Fair play", ante todo. Incluso con los salvajes de la selva virgen. Se es o no se es. Y Albión es correcta. Especialmente cuando se marcha.

Tan limpio es el juego africano que incluso han puesto en libertad a Yomo Kenyatta, el hombre del "Mau-Mau". Así tendrán algún interlocutor valeroso a la hora de largarse. "¡God save the Queen!". Y también a los cincuenta mil colonos blancos y europeos, que dudo consigán salvarse entonando himnos.

Kenya ejerce una extraña influencia sobre el espíritu viajero. Tal vez sea producto de esa literatura aventurosa, tipo Heming-

way. O los films en tecnicolor e historias de múltiples "safaris", donde el pacífico y señorial león se transforma en feroz carnívoro. Para mayor gloria de la cinegética moderna, donde el cazador dispara desde su "rowlander", con fusil de repetición, punto de mira telescópico y maestro-proteccionista profesional garantizado. Confieso humildemente que jamás simpatice con esos Nemrods, exterminadores de la fauna africana.

Pero no divaguemos y volvamos a nuestros carneros kenyattas. Guardando todas las distancias, Nairobi y sus 180.000 habitantes parecen un negativo fotográfico de cualquier ciudad inglesa, trasplantado bajo la línea ecuatorial. Tras el horno de Jartum y los desiertos de Arabia Pétreá, la capital de Kenya es una sucursal del paraíso. Y el viajero errabundo que no lleve auestas complejos de nostalgia, se encontrará como pez en el agua o calamar en su propia tinta.

La altura sobre el nivel del mar compensa la proximidad del Ecuador: un grado latitud sur. Hacia el norte, monte Kenya eleva majestuosamente sus 17.000 pies (¿cuando adoptará Albión el sistema métrico decimal?), mientras al sur, más que ver, adivinamos las eternas nieves de su hermano mayor: el Kilimanjaro. Para que la felicidad fuese completa bastaría no tener que escribir y poder olvidar cuanto dejamos atrás. Dos imposibles.

La existencia humana es un eterno safari. Hay que optar entre el papel de cazador o ser cazado. A primera vista la disyuntiva no ofrece dudas. Sin embargo, el europeo está eligiendo el segundo y poco airoso de esos roles. Uno por uno, grupo por grupo y familia por familia, tal vez la decisión resultase muy distinta. Pero colectivamente deben acatar las grandes, y para muchos incomprensibles, razones de Estado. De ahí que esos cincuenta y tantos mil europeos afincados en Kenya lleven camino de convertirse en piezas de safari. Para uso y abuso del "panga" nativo.

## ★ El hombre del Ledra Palace

Hoy, como ayer y esta noche, como hace tres años, dejo correr el tiempo en el bar del hotel esperando la hora de cenar. Un whisky solitario contribuye a matar las horas. Alrededor, siempre la estampa parigal de estos albergues cosmopolitas, reproducción exacta de otros muchos diseminados por el ancho mundo. Británicos rubicundos o tostados

## KENYA

1

### "SAFARI" A LA INVERSA El hombre del «Ledra Palace» YOMO KENYATTA Y SU REALIDAD AFRICANA

por el sol ecuatorial. Un grupo italiano parlotando a gritos con marcado acento de Nápoles. Dos inglesas, rubias y bonitas como únicamente saben serlo las hijas de Albión cuando se empeñan en ser lindas. Algunos uniformes coloniales. Y el altavoz, discreto, a escaso volumen, son su corrección, asimismo, muy isleña.

Desde mi escabel junto a la barra dejo resbalar una mirada ausente sobre cuanto me rodea. Supongo que esta noche será otra solitaria y aburrida. El Comet me ha depositado en el aeropuerto esta mañana tras ciento ochenta minutos, reloj en mano, de vuelo sin historia. Pero he supuesto mal, porque la noche no fue aburrida ni desprovista de interés. Mi "amigo" de Chipre ha tenido la virtud de amenizar esta velada.

Nos conocimos en este mismo lugar hace tres años. El pretendió que nuestro conocimiento se remontaba nada menos que al verano de 1954, cuando yo andaba tras las huellas del general Grivas y sus compadres del E. O. K. A. Todo era posible. Tal vez cambiamos algún saludo distante en el jardín del Ledra Palace, mientras un sexteto griego amenizaba el condumio entonando canciones de su tierra. Unos cuplés donde el "agapi" y el "cardiás" son el inevitable "leit motiv" pegajoso.

Esta vez no ha sido preciso que me recuerde su nombre. Es persona que no se olvida fácilmente. Pero su aspecto es menos risueño que antaño. En lugar de preguntarme como entonces si llego con la intención de organizar algún safari, me dice sacástico:

—¿Viene para levantar un acta de defunción? Kenya se nos va de entre las manos. Será la muer-

te del país y de todos nuestros esfuerzos. No valía la pena tanto sacrificio para terminar en este resultado.

Apura un sorbo de "whisky and soda" y añade, para enmendar con una frase cortés el primer desahogo amargo:

—De todas formas, llega usted en el instante preciso. Aún no empezaron las lluvias. Le deseo una estancia grata.

Observo un deje irónico en su tono de voz, que despierta mi curiosidad. Siempre he sospechado que "el hombre del Ledra Palace chipriota" pertenece al Intelligence Service. Quién sabe si podrá o querrá suministrarse alguna información interesante. Cenaremos juntos. Pero antes de arriesgarnos por el meollo de la actualidad fuerza es dar contra-marcha de seis años en el tiempo. Porque de otra forma resultaría imposible comprender el presente ni avizorar el futuro que se avecina.

## ★ Yomo Kenyatta y su "Mau-Mau"

Hace sesenta y tantos años (los kikuyus carecen de estado civil, y, por ende, resulta algo difícil precisar la fecha de su nacimiento) vino a este bajo mundo cierto muchachito, negro como el carbón, al que sus hoy ignorados genitores aplicaron el nombre de Kaman-Wa-Ngni. Era enclenque y padecía acentuado estrabismo. Resultando poco apto para las faenas agrícolas, sus padres prescindieron de una boca inútil, entregándole a la misión escocesa de Nairobi.

Kaman-Wa-Ngni resultó un muchacho dócil, amable y bondadoso. Además, inteligente. Tantas cualidades, reunidas en un solo indígena, hicieron pensar a los buenos padres de la misión que podrían convertirlo en sacerdote, para que andando el tiempo evangelizase a sus hermanos de tribu, color y raza. El proyecto jamás fue realidad, pues a los quince años mal cumplidos se fugó de la misión, afirmando que había sido bautizado por sorpresa y contra su voluntad.

Desde aquel mismo instante, Kaman-Wa-Ngni, cambió este nombre demasiado indígena por el de John Chinaman y buscó empleo en casas de colonos británicos. Primero fue "boy". Después, cocinero. Más tarde, funcionario subalterno en el Ayuntamiento de Nairobi. A continuación, periodista, redactor del diario local "Mughitana". Y para terminar, desembozó, naturalmente, en la política. Hasta que en 1929 la Kikuyu Central Association le envió a Londres, con misión de hacer valer ciertas aspiraciones tribales, ante el Gobierno de Su Majestad.

Su primer contacto europeo resultó poco alentador. El delegado kikuyu, no obtuvo el éxito y acogida que habían supuesto los coreligionarios de Nairobi. Y a fin de cuentas, tras algún desaire y mucha gestión inútil, John Chinaman llegó a la conclusión de que no cabía arreglo con la orgullosa Albión.

Entonces emprendió viaje a Moscú. Cómo obtuvo el visado para entrar en el "paraíso soviético", es un misterio que jamás ha querido revelar. Pero, en cambio,

parece diáfano que a la vera del Kremlin sufrió la metamorfosis que transformó al antiguo alumno de la misión de Nairobi, en comunista acérrimo. Para acentuarla volvió a cambiar de nombre. Y Kaman-Wa-Ngni, alias John Chinaman, se transformó en Yomo Kenyatta.

El paréntesis moscovita del aspirante a líder africano, es otro enigma. Probablemente siguió los cursos para extranjeros en la escuela de agitadores que entonces patrocinaba el Kominform. Estudió los textos de Marx, Engels y Lenin. Y adquirió la técnica revolucionaria que andando el tiempo costaría tantísima sangre por tierras del Kilimanjaro. Lo único comprobable resultó que, a la vuelta de dos años, hizo nuevo acto de presencia en Nairobi. Una estancia cortísima, lo indispensable para recaudar subsidios entre los kikuyus y regresar a Londres.

## ★ Una esposa blanca y rubia

La suprema ambición de cualquier hombre de color reside en desposarse con una mujer blanca. Y si es rubia, miel sobre hojuelas. Yomo Kenyatta consiguió ambas aspiraciones a orillas del Támesis. Y también un hijo mulato, al que bautizó Peter. Simultáneamente frecuentaba la School of Economy, seguía cursos de antropología con el profesor Malinowsky, escribió versos e incluso publicó un libro titulado "Facing Monnt Kenia", donde relataba la paradisíaca existencia indígena antes de que llegaran los ingleses. Después colaboró en el guión cinematográfico del film "Sanders of the River". Por cierto que, a la vuelta de pocos años, la canción "Old man river", adaptada al ritmo africano, se convirtió en el himno "Mau-Mau".

Luego, otro viaje a Moscú. Esta vez, el antiguo John Chinaman, transformado en Yomo Kenyatta, líder kikuyu, era hombre importante y le hospedaron en el Lux Hotel, reservado a los miembros notables del Komintern. Dos años de permanencia en la capital soviética. Allí trabó amistad personal con Mao Tse-Tung, amplió sus conocimientos de técnica revolucionaria, obteniendo credenciales y fondos. Aún regresó a Londres. Hasta que, a mediados de 1948, emprendió viaje a Nairobi, acompañado por su esposa inglesa, blanca y rubia y del hijo mulato.

## ★ La realidad africana

Apenas vuelto a Kenya, el hombre que por espacio de veinte años había convivido con los europeos, asimilando culturas, usos y costumbres, se despojó del traje occidental para endosar el "blanket" africano. Era un símbolo como otro cualquiera. Y, por añadidura, un símbolo exterior, destinado a impresionar la imaginación kikuyu. Pero lo más extraordinario del caso reside en que su esposa inglesa por los cuatro costados y con certificado de estudios superiores obtenido en Cambridge, hizo lo propio. E incluso toleró en su hogar la presencia de otras dos esposas africanas.

Entonces, Yomo Kenyatta desarrolló la primera parte de su plan. Un prólogo teórico al que seguiría el activismo cuando llegase el momento propicio.

La teoría de Yomo Kenyatta tiene por fundamento una "realidad africana". Haciendo caso omiso de otra realidad más patente, como, por ejemplo, que los kikuyus habían saltado sin transición de la antropofagia tribal al colonialismo británico, afirmaba que "la antigua civilización kikuyu era prueba evidente de que los pueblos africanos tienen la suficiente preparación para organizar su propia existencia democrática, sin influencias extranjeras"... "Todo cuanto proceda de Occidente debe ser eliminado. Incluso la maquinaria y los antibióticos..." Entiéndase que no se trataba de expulsar a los británicos, proclamando la independencia como han hecho otros Estados del continente negro. Esto no lo hubiera comprendido la pri-

mitiva mentalidad indígena. Lo que Yomo Kenyatta predicaba consistía en "volver a vivir en africanos, eliminando hasta las más remotas huellas de civilización europea". Así era su "realidad".

Próximo capítulo:

## EL TERRORISMO "MAU-MAU"

¡495 pts.  
al MES!

SIN ENTRADA  
NI  
FIADOR  
TELEVISOR

Invicta

Ultimo modelo 17" y 21"  
o, nuestro sistema

Venta por  
CONTROL  
DE USO

CON  
MÓNEDAS DE

5 Pts.

EL TELEVISOR SE  
AMORTIZA CON  
SU PROPIO USO

CERES

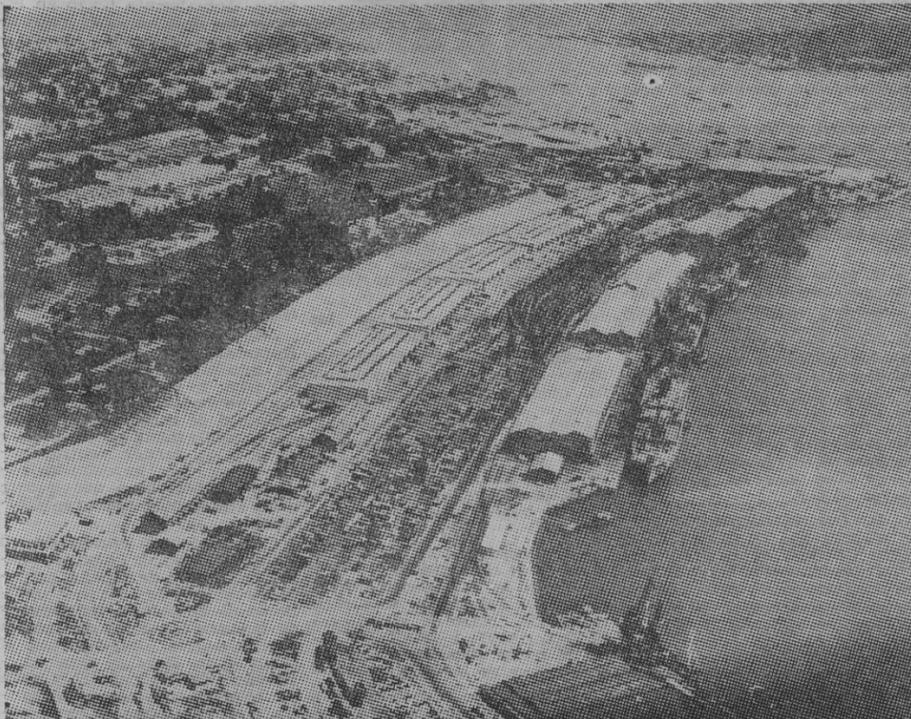
Luis Vélaz de Guevara, 14  
Carreras, 14 - MADRID

## PROMOTOR DE VENTAS

con experiencia profesional y conocimientos de comercio exterior, edad 30/40 años, precisa importante empresa de maquinaria para Obras Públicas, en Zaragoza.

Escribir con referencias a  
Publicidad AP.

Pasaje Palafox, 13  
Referencia 813  
ZARAGOZA



El puerto de Mombasa, por donde Kenia exporta el 90 por 100 de sus productos.

BOLSAS NACIONALES

MADRID: Firme - BARCELONA: Apatía - BILBAO: Firmeza

MADRID

La sesión de hoy se ha desarrollado con características a la precedente. Es decir, actividad en los diferentes sectores del "parquet" y predominio de alzas...

Table with columns: Del día, Precete. Rows include FONDOS PUBLICOS (Interior, Amortizable 4%, etc.) and Corporaciones Públicas (Instituto Colonización, Reconstr. Nacional, etc.).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Cédulas (Hipotecarias 4%, Idem serie A, etc.) and ACCIONES (Bancarias: Crédito Industrial, España, etc.).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include ACCIONES (Eléctricas: Viesgo, Leonesas, Reunidas de Zaragoza, etc.).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Alimentación (El Águila, Azucarera General, Ebro) and Construcción (Hidrociivil, Cementos Alba, etc.).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Minerías (Minas del Rif, Félguera, Los Guindos) and Monopolios (Campsa, Tabacalera).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Navegación (Construcción Naval, Trasmediterránea) and Químicas (I. Aragonesas, Explosivos, Hidro-Nitro, etc.).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Siderometalúrgicas (Altos Hornos, S. E. A. T., Auxiliar de Ferrocarriles) and Telefonía y Radio (Telefónica, M'rcón).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Textiles (Fefasa, Snlace).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Varias (Papeleras Reunidas, Unión y Fenix, Metro).

Además de los valores consignados en el cuadro operaron: Langreo, 206; Fecsa de mil pesetas, 234; H.-Cataluña, 203; Chorro, 159; Asland pref., 100; Lucas, 103; Vallehermoso, 166; I. Alcázar, 86,50; El Carmen, 74; Uresa, 105; General Inversiones, 160; Insa, 142; Vamosa, 133; A. de Tabacos, 40; Pebsa, 97; Papelera Española, 450; Cros, 513; Cepa, 290; Insular del Nitrógeno, 180; Gal, 330; Proquisa, 250; Omnia ord., 345; idem pref., 400; Española Zinc, 164; Nueva Montaña, 175; Caltasa, 78.

BARCELONA

Menor consistencia que el día anterior denotó la sesión de Bolsa de hoy. En el curso de acciones, debido a la desgana existente entre los compradores, las operaciones fueron menores que en días pasados, y algunas de ellas, con depreciación del cambio. Una pequeña reacción se observó a última hora, especialmente en valores de arbitraje y locales, que recuperaron algo de lo perdido, y el cierre no ha sido tan apático como el desarrollo de la sesión.

Esta tónica se propagó a los demás corros, con diversidad de cambios, operándose con poco negocio y escasa consistencia.

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Maquinista Terrestre, Harry Walker, Fomento de Obras, Motor Ibérica, Asland ord., Sansón ord., Cros, Carburos Metálicos, Campsa, Trasmediterránea, C. Naval, Vamosa, Flix, U. Salinera, Aguas Barcelona, Idem Besós, Catalana Gas 1946, Fluído Eléctrico, H.-Cataluña, Enher, Fecsa, Hidrofla, Iberduero, Sevillana, Saltos del Sil, Petróleos, Explosivos, Hidro-Nitro, Químicas Canarias, I. Aragonesas, Unquinesa, Dragados, Rif, M. M. Madrileñas, Telefónicas, Duro-Felguera, Altos Hornos, Santa Ana, Banco Central, Exterior, Popular, I. Agrícolas, General Azucarera, España Industrial, La Seda, Filipinas Tabacos.

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Table with columns: Del día, Precete. Rows include BILBAO (Banco Bilbao, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Idem Guipuzcoano, Banesto, Ferroc. Vascongados, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Menera ord. y pref., Española del Zinc, Aznar, Vascongada, Nervión, Altos Hornos, Naval, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanitro, Snlace, Químicas, Explosivos, Nicas, Resinera, Faes, Cervecería del Norte).

Unión Eléctrica Madrileña emite obligaciones convertibles con atractivas condiciones

La temporada de emisiones de renta fija se ha iniciado bajo buenos auspicios. Nada tiene de particular, dada la buena orientación que lleva la Bolsa y los meses que se ha dejado reposar al dinero en cuanto a emisiones de esta clase, que en cuanto se reanuden las suscripciones de valores el ambiente vuelve a ser francamente propicio para estas operaciones.

Para el 29 de septiembre ha fijado Unión Eléctrica Madrileña una emisión de 300 millones de pesetas en obligaciones, que presentan la característica, tan apreciada por el público, de su posibilidad de conversión en acciones.

La emisión se hace a la par, sin gastos, con una renta bruta inicial del 6,95 por 100. Las condiciones de la emisión hacen que las obligaciones que se mantienen sin hacer uso del derecho de conversión, además de la renta normal ya citada, se vayan beneficiando con la percepción de diversas primas periódicas.

Al mismo tiempo se ofrecen a los que crean oportuno el pase a acciones, cuatro oportunidades de canje en condiciones progresivamente favorables, con rebajas sustanciosas respecto del cambio que en el trimestre anterior a cada oportunidad de conversión coticen las acciones en Bolsa.

Todo ello convierte la rentabilidad líquida en el seis y medio por ciento anual, renta muy interesante y que supone el máximo rendimiento de los títulos de renta fija en los actuales momentos.

Las peticiones que vienen recibiendo los Bancos para esta operación son muy abundantes. Ya en la anterior suscripción de esta Sociedad la cifra emitida se cubrió rápidamente. Ahora se lleva el mismo camino, lo que se advierte para evitar posibles sorpresas a los que no pasen sus órdenes a tiempo.

IMPORTACION DE SOSA CAUSTICA A PRECIOS ANORMALES

La Dirección General de Política Arancelaria, del Ministerio de Comercio, ha recibido información según la cual algunas firmas extranjeras exportadoras de sosa cáustica han realizado exportaciones a nuestro país a precios anormalmente bajos en relación con los corrientes del mercado internacional de este producto.

Como quiera que, de llevarse a efecto las importaciones en dichas condiciones pudieran originarse serias perturbaciones en la producción y mercado nacionales de sosa cáustica, dicha Dirección General comunica que por los servicios competentes de la misma se están realizando los oportunos estudios con la debida información, a fin de tomar las medidas que fueran procedentes.

Concurso extraordinario

La Dirección de la Revista "GUARDIA CIVIL", Costanilla de los Angeles, 11, Madrid, ha acordado ampliar hasta las veinticuatro horas del 30 de junio de 1962 el plazo de presentación de trabajos para el concurso convocado sobre "HISTORIA DE LA GUARDIA CIVIL", fijado en principio en las veinticuatro horas del 31 de diciembre próximo.

POR CESE DE INDUSTRIA SE VENDE

Una prensa de 100 toneladas con reducción de engranaje. Una prensa de 50 toneladas con reducción de engranaje. Un torno de 2 metros. Una sierra de 18 pulgadas. Una rectificadora. Dos tornos revólver para barra de 22. Una máquina eléctrica de soldar por puntos de 40 KVA con temporizador. Una máquina eléctrica de soldar por puntos de 3 KVA con temporizador. Un compresor con motor de 0,60. Una electropulidora de 0,50. Un rectificador de corriente de 100 amperes. Dos rectificadores de corriente de 50 amperes. Una pulidora de 0,50. Varias máquinas bordoneadoras o cordoneadoras con motor. Varios tornos de repulsar. Una roscadora de sobremesa. Un cabezal roscador marca Efem para tornos revólver. Una rectificadora marca Afa de 0,6 HP. de sobretorno. Una bobinadora. EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO TODO

Para solicitar informes escriban a "Maquinaria". Publicidad Luna. Andrés Baquero, 1 MURCIA

UNA EDITORIAL ESPAÑOLA DE LIBROS TECNICOS OBTIENE UN RESONANTE TRIUNFO EN HISPANOAMERICA

Su propietario y director, el profesor Soto Hidalgo, dió prestigio a la preparación para ingreso en las Escuelas Especiales

Nuestro afán informativo nos ha llevado a conocer el éxito que en América Latina están consiguiendo una serie de publicaciones españolas, todas de carácter técnico, que se ha manifestado en la petición desde diversos países de gran número de ejemplares para incrementar sus bibliotecas y utilizarlos como medio de enseñanza en instituciones oficiales y particulares. La noticia llegó a nosotros al hojear unos periódicos brasileños y mejicanos, pareciéndonos más interesante al comprobar que el autor de un gran número de estos libros y propietario de la editorial era español, profesor y prestigioso matemático: don Joaquín del Soto Hidalgo.



año de existencia—contamos con diversos textos de matemáticas y de arquitectura y construcción. Entre los primeros podemos destacar la Geometría Descriptiva, considerada en muchos países como la obra más completa dentro de esta especialidad. En los segundos señalaremos la Enciclopedia, que consta de cuatro extensos tomos.

Con objeto de hacer más amplia esta información nos ponemos al habla con el señor Soto Hidalgo, quien amablemente se aviene a contestar a nuestras preguntas: —¿Es mucha la difusión de las obras técnicas españolas en América?

—¿Tienen ustedes nuevas ideas como publicistas?

—Efectivamente, y muy amplias. Actualmente tengo en estudio las publicaciones patrocinadas por destacadas autoridades en las especialidades de electrónica y física nuclear aplicada a la industria. Temas que además de su gran interés serían tratados hasta el límite de los conocimientos actuales.

—A pesar de existir una gran influencia de textos latino-americanos; norteamericanos, que presentan la dificultad de su edición en inglés, y rusos, que soslayan esa dificultad empezando a publicar sus libros en castellano, se acusa una franca aceptación del libro técnico español, cuando está considerado por los profesionales y los catedráticos como portador de una moderna técnica.

—¿Ha tenido usted colaboradores en sus trabajos?

—Sí, y muy buenos. Han sido arquitectos, profesores, catedráticos, ingenieros, científicos, etc., y señale usted que todos son españoles.

—¿Cuáles son los países de mayor difusión?

—¿Cómo se verifican las transacciones comerciales?

—Por último, señor Soto Hidalgo, ¿ha sido muy difundida su labor dentro de España?

—Por experiencia personal puedo afirmar que en primer lugar figuran Méjico, Argentina y Bolivia, que, aunque se trate de una pequeña nación, se señala en sus escuelas superiores y de arquitectura una marcada preferencia por nuestros libros, como en el resto de Hispanoamérica, y hasta en Brasil, en donde a pesar de su dificultad idiomática se muestran grandemente interesados en estas publicaciones.

—¿Se consigue con regularidad el cobro de esos envíos?

—En este aspecto le diré concretamente que dentro de España ha sido el mayor triunfo de mi editorial y mi mayor satisfacción personal el haber recibido infinidad de cartas de catedráticos y profesores de escuelas técnicas y de peritos, centros oficiales, etc. con importantes pedidos de mis obras, que le aseguro, representan una gran difusión.

—¿Qué país ha realizado más peticiones?

—Tengo la satisfacción de resaltar que los cobros se vienen realizando dentro de la más estricta normalidad. En muchos casos se recibe el pedido al mismo tiempo que su importe.

Celebrando el triunfo de un matemático español dentro y, sobre todo, fuera de España, no podemos menos de sentirnos orgullosos de ello, sobre todo, cuando tenemos tanta relación con la ciencia exacta. Deseando que el señor Soto Hidalgo siga cosechando triunfos para él y para sus colaboradores cerramos nuestra entrevista. Que el éxito, como la matemática, sea infinito.

—Como ésta es de reciente creación—no tiene todavía un

José Luis AGUADO

Madrid, miércoles 27 de septiembre de 1961

**Gaceticillas**

**INAUGURACION DE LA TEMPORADA**  
con "En Flandes se ha puesto el sol", de Eduardo Marquina. Próximo viernes, 7 tarde y 11 noche. Teatro Español.

**INFANTA ISABEL**  
"Ocho mujeres", de Robert Thomas; versión, José Luis Alonso. Dirección, José Osuna, y un extraordinario reparto de primeras figuras.

**ORQUESTA NACIONAL TEMPORADA 1961-1962**  
Renovación de tarjetas de reserva de localidades del 5 al 14 de octubre, de diez de la mañana a seis de la tarde, sin interrupción, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria presentación de documento de identidad personal.

**ZARZUELA**  
El Teatro del Pueblo de Madrid. Últimos días de actuación de la más famosa compañía lírica de España. Dos joyas líricas: "La tabernera del puerto" y "Luisa Fernanda".

**ZARZUELA**  
El Teatro del Pueblo de Madrid. Domingo, 10,45 noche, última actuación de la más famosa compañía lírica de España en homenaje a su director, el maestro Mendoza Lassalle, defensor de nuestro género lírico más popular. En programa los más célebres números de las joyas líricas españolas: "La bruja", "La tabernera del puerto", "Luisa Fernanda", "Don Manolito", "Marina", "Katuska", "Los gavilanes". Actuando los extraordinarios cantantes Angelines Alvarez, Esteban Astarloa, Amparo Azcón, Luis Franco, Fina Gessa, Francisco Kraus, Carlos Morris, José Ramón Orozco, Enrique del Portal, María Victoria de Samaniego, Pablo Vidal, presentados por los grandes actores Luis Bellido, Pedrín Fernández y Enrique Fuentes.

**TEATRO ESPAÑOL**  
Próximo viernes, tarde y noche, inauguración de la temporada: "En Flandes se ha puesto el sol", de Eduardo Marquina, por la compañía titular. Director, José Tamayo.

**TEATRO**

**Funciones para mañana**

**ALCAZAR.**—(2-21-22-52. Revistas Colgada con Casseu, Katia Loritz, Ballet ruso Les Kalsky Folliés.) 7 y 11: ¡Se necesita un marido! (de M. Paso y Giménez, música de Laurentis).  
**BEATRIZ.**—(Compañía titular.) Mañana, 11 noche, estreno de Vamos a contar mentiras (de Alfonso Paso). Dirección, Cayetano Luca de Tena.  
**CALDERON.**—(2-39-13-33.) 5-7-30-11: Deroteo Martí con María Fernanda Ladrón de Guevara en Las dos hermanas (de Guillermo Sautier Casaseca).  
**COMICO.**—7-11: Raúl Montenegro en El prestamista. Seis últimos días.  
**ESLAVA.**—(2-31-19-64. Aire acondicionado.) 7 y 11: Culpables (de Salom). ¡La mejor comedia policiaca! ¡Una sorpresa continua! Última semana impregnable.  
**ESPAÑOL.**—(Director, José Tamayo.) Próximo viernes, 7 tarde y 11 noche, inauguración de la temporada: En Flandes se ha puesto el sol (de Eduardo Marquina), con Carlos Lemos, Luisa Sala, Fernando Guillén, Javier Loyola y toda la compañía titular.  
**FUENCARRAL.**—(Gran compañía lírica Tomás Bretón de Tomás Alvarez, Rafael Richart, Manuel Gas.) Viernes, 11 noche, presentación de la famosa opereta La viuda alegre. Genial creación de Marianela Barandalla, Tomás Alvarez y toda la compañía.  
**GOYA.**—7 y 11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso), por la primera actriz titular Amparo Soler Leal, Angel Picazo, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección, Angel F. Montesinos.  
**INFANTA ISABEL.**—(2-21-47-78.) 7-11: Arturo Serrano presenta el éxito extraordinario de Ocho mujeres (de Robert Thomas). Versión, José Luis Alonso. Dirección, José Osuna. Contaduría, sin aumento, para cinco días.  
**LARA.**—(2-21-16-31.) 7-11: Fiesta de caridad (de Joaquín Calvo Sotelo), por Rafael Rivelles, Lina Rosales y Cia. titular. Dirección, Claudio de la Torre.  
**LATINA.**—(Revista Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración Marinette.) Viernes, 11 noche, estreno de Eduardo Arana, Ignacio F. Iquino, maestros Escobar y Ramón Ferrer.  
**MARAVILLAS.**—Jueves, 7 y 11: Compañía comedia cómica Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez en Manda a tu madre a Sevilla (de José de Lucio), Risas garantizadas.

**CARTELERIA de ESPECTACULOS**

**Principales programas de TV. E**

◆ **HOY: NOCHE.**—7,30: Escuela de TV. E. 8,30: Fantasía. Guión de J. F. Puch, interpretada por la compañía de marionetas Clavileño, de E. Arias. Montaje musical: P. Mengibar. Iluminación: Fraile. Decorados: Ballester. 9,45: Intermedio publicitario. 9,55: "Sin novedad en el Alcázar", película de largo metraje, dirigida por A. Genina e interpretada por María Félix, Rafael Calvo y Fosco Giachetti. ◆ **PARA MAÑANA: SOBREMESA.**—2,45: Estudio fotográfico. 3,30: Mujeres solas, guión corto de J. de Armiñán. 3,45: Música para el hogar: José Tordesillas presenta e interpreta al piano obras españolas.

**Recuerde... MARCELINO PAN Y VINO CINE MADRID**

**RECOLETOS.**—(2-26-98-78.) 7 y 11: Última semana del gran éxito mundial Dos en un balancín, por Natalia Silva y Andrés Magdaleno.  
**REINA VICTORIA.**—7 y 11: El milagro de Ana Sullivan, por Andrés Mejuto, Maruchi Fresno, Lola Cardona y la niña Maribel Ayuso. Dirección, José Luis Alonso. 3.ª semana triunfal. Tolerada.  
**ZARZUELA.**—(Refrigerado. Telf. 2-21-43-41.) 6,45 tarde: Luisa Fernanda.—11 noche: La tabernera del puerto.

**CIRCO**

**PRICE MADRID-HALL.**—(Teléfono 2-31-46-09.) Viernes 29, 7,15 tarde y 11 noche, ¡Paso a la juventud! presenta Luceros de España, fantasía musical en 20 cuadros, original de José María Legaza. Intervienen Sindo el Toledano, Morenito de Madrid, El Ruiseñor de Levante, José Moya, José Luis Teruel, Manolín de la Rosa, Mariano Camino, Aurorita Bejarana, Isabel Barrios, Lola Reyes, Marina Montes, María Luisa, Antonita Ariel, Rosita y Francisco Morell, José Navarro, María José Rico, El Tupé, La Cuatros, José Luis Ponce, Goyo de Cádiz, Dolores Caballero, Angelines Patri, Conchita Fernández, María Luisa Goñi, Julia Pelta, Carmen Ramos, Lolita Granados, Josefina Bernabéu, Mercedes Gómez, Lolita Ramos, Antonio Moreno, Angel Peláez, El Reque, José Teruel, Caracoliyo y Camino, con la colaboración extraordinaria de Lolita Romero, The Morenos Juniors, Mari Jo Brown y la presentación en Madrid, después de su triunfal actuación en América de Luisito Rey. Autorizado. Localidades a la venta.  
**ALBENIZ.**—6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Precios populares verano. Apto todos los públicos.  
**AVENIDA.**—(2-21-75-71.) 7-11: ¿Quiere usted bailar conmigo? (Brigitte Bardot, Henri Vidal). Eastmancolor.  
**BARCELONA.**—7-11: Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**BENLIURE.**—7-11: El barón y su yate (Jean Gabin).  
**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7-11: Esa clase de mujer (Sofía Loren, Tab Hunter). 5.ª semana.  
**CAPTOL.**—(Refrigerado.) 7-11: La rebelión de los esclavos (Rhonda Fleming, Lang Jeffries). Eastmancolor. Tolerada.  
**CARTAGO.**—(Refrigerado.) 2-57-70-23.) 7-11: Sorge, el espía del siglo.  
**COLISEUM.**—7-11: 101 dálmatas. Technicolor. Novísima y genial creación de Walt Disney.  
**CONSULADO.**—(2-39-47-47.) 7-11: La muchacha del trapico rojo (Ray Milland, Joan Collins). Cinemascope, color.  
**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7-11: La extraña prisión de Hunteleigh (Peter Sellers).  
**LOPE DE VEGA.**—(2-47-20-11.) 7-11: La cumparsita (Marujita Díaz). Color.  
**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7-11: No-Do. Documental. Marcelino Pan y Vino.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—6-10: Espartaco. Technicolor, super-technirama 70 mm.

**CINE**

**SESION NUMERADA**  
**ALBENIZ.**—6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Precios populares verano. Apto todos los públicos.  
**AVENIDA.**—(2-21-75-71.) 7-11: ¿Quiere usted bailar conmigo? (Brigitte Bardot, Henri Vidal). Eastmancolor.  
**BARCELONA.**—7-11: Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**BENLIURE.**—7-11: El barón y su yate (Jean Gabin).  
**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7-11: Esa clase de mujer (Sofía Loren, Tab Hunter). 5.ª semana.  
**CAPTOL.**—(Refrigerado.) 7-11: La rebelión de los esclavos (Rhonda Fleming, Lang Jeffries). Eastmancolor. Tolerada.  
**CARTAGO.**—(Refrigerado.) 2-57-70-23.) 7-11: Sorge, el espía del siglo.  
**COLISEUM.**—7-11: 101 dálmatas. Technicolor. Novísima y genial creación de Walt Disney.  
**CONSULADO.**—(2-39-47-47.) 7-11: La muchacha del trapico rojo (Ray Milland, Joan Collins). Cinemascope, color.  
**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7-11: La extraña prisión de Hunteleigh (Peter Sellers).  
**LOPE DE VEGA.**—(2-47-20-11.) 7-11: La cumparsita (Marujita Díaz). Color.  
**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7-11: No-Do. Documental. Marcelino Pan y Vino.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—6-10: Espartaco. Technicolor, super-technirama 70 mm.

**PAZ.**—6,15-10,15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada.  
**POMPEYA.**—7-11: Un maldito embrollo (Pietro Germi, Claudia Cardinale).  
**REAL CINEMA.**—7-11: Escándalo en la corte (Sofía Loren, John Gavin).  
**REX.**—(2-47-12-37.) Continua de 11 a 6; numeradas, 6,45-8,45-11: Agárrame ese vampiro (Silva Koscina). Technicolor.  
**RIALTO.**—7-11: A las cinco de la tarde (de Bardem, con Francisco Rabal).  
**RICHMOND.**—7-11: Esa clase de mujer (Sofía Loren).  
**TORRE DE MADRID.**—(Clima artificial Carrier. 2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 7-11: Escándalo en la corte (Sofía Loren).  
**UNIVERSAL CINEMA.**—7-10,45: Sorge, el espía del siglo.

**SESION CONTINUA**  
**ALBA.**—(2-27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Soledad. Los siete magníficos.  
**ALEXANDRA.**—10 mañana: Sorge, el espía del siglo.  
**ARGEL.**—5: Soledad. Los siete magníficos.  
**ARGUELLES.**—5: Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**BAHIA.**—4: La Chatte afila sus garras.  
**BELLAS VISTAS.**—(2-33-54-44.) Su alteza real y El gran circo.  
**BENAVENTE.**—10: Cautivo del terror (Paul Douglas). La esclava libre (Clark Gable). Color.  
**CANDILEJAS.**—5: Te doy mi vida. Sorge, el espía del siglo.  
**CAPRI.**—(Magnífica refrigeración. Narciso Serra, 8. Metro Medinéz Pelayo. 2-52-10-69.) 5: La ciudad frente a mí y El barón y su yate. Primer estreno.  
**COLON.**—4: Robinson (Rommy Schneider). Héroes de hierro. Technicolor. Tolerado.  
**CONCEPCION.**—5: Te doy mi vida. Sorge, el espía del siglo.  
**DOS DE MAYO.**—4,30: Soledad. Los siete magníficos (Yul Brynner).  
**GALILEO.**—5: Soledad. Los siete magníficos.  
**GONG.**—Continua 10 mañana

**TEATRO FUENCARRAL**  
GRAN COMPAÑIA LIRICA  
**Tomás Bretón**  
de  
**TOMAS ALVAREZ**  
**RAFAEL RICHART**  
**MANUEL GAS**  
VIERNES día 29, 11 noche  
Sensacional acontecimiento  
Reposición de la famosa opereta  
**LA VIUDA ALEGRE**  
genial creación de  
**Marianela Barandalla**  
**Tomás Alvarez**  
y  
**TODA LA COMPAÑIA**  
¡3 meses consecutivos de éxito en el teatro Calderón, de Barcelona, 3!  
**BALLET IBERIA**  
Espectacular montaje  
**DIRECCION:**  
**RAFAEL RICHART**

**1 noche:** Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**IDEAL.**—(Refrigerado.) 5: El barón y su yate (Jean Gabin, Micheline Presle). Pases: 5-7-9-11.  
**MAGALLANES.**—(El mejor refrigerado de Madrid.) 5: Madre india e Ibrahim (El médico egipcio) (O. W. Fischer). Ambas color.  
**MARVI.**—(Refrigerado.) 5: El barón y su yate (Jean Gabin).  
**MONUMENTAL.**—5: Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**MUNOZ SECA.**—(2-31-51-41.) 10 mañana: Un bruto para Patricia. Ibrahim.  
**PALACE.**—4: Un maldito embrollo (Pietro Germi, Claudia Cardinale).  
**PALACIO DEL CINE.**—5: Sorge, el espía del siglo.  
**PANORAMA.**—10 mañana: La Chatte afila sus garras (François Arnault).  
**PRINCIPE ALFONSO.**—5: Te doy mi vida. ¿Quién era esa chica?  
**PROGRESO.**—5: Sorge, el espía del siglo. Último pase película, 10,50.  
**SAN CARLOS.**—5: 091. Policía al habla. A pleno sol (Alain Delon). Technicolor.  
**SAINZ DE BARANDA.**—4: La revista soñada. El sexto fugitivo.  
**SAN DIEGO.**—(Pte. Vallecas.) 5: La bella Otero (María Félix). Más allá de Río Grande (Robert Mitchum).  
**SOL.**—10 mañana: Muchachas en vacaciones. Su primera cita. Color.  
**TIVOLI.**—5: La Chatte afila sus garras (François Arnault).  
**URQUIJO.**—5: Viaje a Italia romance incluido. Los siete magníficos.

**SALAS DE FIESTAS**

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones, orquestas y "tablaos" flamenco.  
**ARCO DE CUCHILLEROS.**—(Tablaos Español. Cuchilleros, 7. Telf. 2-32-44-39.) Todos los días, éxito triunfal de María Magdalena (la bailarina de los pies de seda), en su interpretación de los bailes populares del siglo XVIII. Acontecimiento artístico sin precedentes. Cuadro goyesco. Gran cuadro flamenco. Pregunte a quien lo vió y le dirá que Arco de Cuchilleros es... ¡algo distinto! Reserve su mesa.  
**CARTAGO.**—(Bravo Murllo, 28. Refrigerado.) Tarde-noche: Cabaret moderno, presentación Atracciones Frolvas Internacionales y orquestas.  
**CISNE NEGRO.**—(Cartagena, 89. Junto autopista. Telf. 2-45-10-90.) Joseph and Fredy presentan su espectáculo Ellas y ellos con magníficas atracciones.  
**CLUB FUNDADORES.**—(Fundadores, 6. Final Goya.) Bar americano. Salón té. Bailes tardes.  
**CLUB MELODIAS.**—(Desengañado, 12. El más musical.) Dos orquestas. Un gran programa de atracciones. Tardes, 25 pesetas; noches, 35.  
**CONGA.**—Grandes atracciones. Maruja y Luis Romero. Orquestas: Aldeny y Abalos. Canta Néstor.  
**FLORIDA PARK.**—(2-36-00-28 y 2-25-14-90.) Los Rivero, Alfonso y Fernando, Giuseppe Molitabano, Ballet Español Albéniz.  
**EL BIOMBO CHINO.**—(Teléfono 2-48-50-81.) Tarde-noche: Takeuchi Keigo con su Imperial Japanese Dancers, La Chunguita y sus calés, Dúo Glory. Orquestas: Juanito Sánchez y Los Carribes.  
**JHAY.**—Hoy, reparación en España de El Escanillo, "chansonier", parodista cómico, después de su triunfal gira por América.  
**MICHELETA.**—(Costanilla de los Angeles, 20. Telf. 2-48-50-55.) Orquestas y atracciones. Esculturales "vedettes".  
**MOLINO ROJO.**—(Tribulete, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo con Estrellita Castro. 12 noche, espectáculo típico español.  
**PASAPOGA.**—Presenta, tarde y noche, en su despedida de España, a Los 5 Latinos. Cuatro últimos días.  
**RIVER CLUB.**—(Leganitos, 41.) 7-11: Tres magníficos ballets, baile español y dos grandes orquestas.  
**RUMBO.**—(Dr. Cortezo, 1. Teléfono 2-39-80-99.) Nueva Empresa. Dirección, Juan J. Delgado. Happy Boys, Los Macarenos, Conchita Retana, Irma González, Jany Rigo y sus locos del jazz. ¡30 vedettes en pista!  
**SALA DE TE BELLAS ARTES.**—A partir 7 tarde, té-baile con quinteto Atlántida y Lolita González.  
**TABARIN.**—(San Bernardo, 5.) 7-11: Grandes atracciones internacionales. Nuevo programa. Ballet Doris Girls.  
**TEYMA.**—Ballet Violeta de Palma, Lucy Gadea, Trio Reyes Alegria y Los Galindos con Luisa Linera.  
**TORRES BERMEJAS.**—(Mesonero Romanos, 15.) Mario Maya, Trini España, Pepe el Cuiata, Pepa de Utrera y el gran cuadro flamenco de la casa.  
**YORK CLUB.**—(2-47-12-48.) Sensacional éxito de las atracciones Alberto Cortez, Noy and Rey, Isa Couso y Peggy Gill. Tardes, 20 pesetas; noches, 40.

SEPTBRE. **29** VIERNES  
**¡Se acerca la fecha del gran acontecimiento!...**  
EN



**CANTAN LAS VOCES JUVENILES DE:**  
Sindo (El Toledano), Morenito de Madrid, El Ruiseñor de Levante, José Moya, José Luis Teruel, Manolín de la Rosa, Mariano Camino, Aurorita Bejarana, Isabel Barrios, Lola Reyes, Marina Montes.  
**PRIMEROS BAILARINES DE BALLET:**  
María Luisa, Rosita Morell, José Navarro, Francisco Morell.  
**PRIMEROS BAILARINES DE ESPAÑOL:**  
Antonita Ariel, María José Rico, El Tupé, La Cuatros.  
**CUERPO DE BAILE:**  
José Luis Ponce, Goyo de Cádiz, Dolores Caballe, Angelines Patri, Conchita Fernández, María Luisa Goñi, Julia Pelta, Carmen Ramos, Lolita Granados, Josefina Bernabéu, Mercedes Gómez, Lolita Ramos.  
**ACTORES COMICOS:**  
Antonio Moreno (Cantinflas), Angel Peláez (Peláez), Camino (El Peque).  
**GUITARRISTAS:** José Teruel, Caracoliyo y Camino  
**LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE LAS EXCEPCIONALES FIGURAS**  
**LOLITA RAMOS - THE MORENOS JUNIORS MARI JO BROWN**  
con la presentación en Madrid después de su triunfal actuación en América

**LUISITO REY**  
(EL REY DE LA JUVENTUD)  
El más joven y maravilloso estilista de la canción española. Escenografía, VIUDA DE LOPEZ MUNOZ-Bocetos, LOPEZ SEVILLA-Coreografía, RAMOS-Dirige, MARIO BARCELO

**LUCEROS DE ESPAÑA**  
Fantasia musical en 20 cuadros sobre pista y escenario giratorio, original de JOSE MARIA LEGAZA  
**DIRECCION GENERAL**  
**FEIJOO Y CASTILLA**  
AVISO: El espectáculo ha sido seleccionado por la dirección de Price Hall para que éste pueda ser presenciado por toda clase de públicos y edades.  
(VENTA LOCALIDADES CON 5 DIAS)

**JARRITO**  
en  
**TORRES BERMEJAS**  
(Próximamente)

**Florida PARK**  
**PRESENTA**  
**CON GRAN EXITO LOS RIVERO**  
TARDE Y NOCHE-Tels. 2360028 y 2251490

# Ginecólogos americanos visitaron el Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología



Un grupo de ilustres profesores norteamericanos visitó ayer el Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología, de Madrid, en donde fueron recibidos por los doctores Botella, Parache, Iglesias, Caballero, Monereo y el resto del personal médico del centro.

Se trata de los profesores Paul Hodgkinson, R. Hodg, J. S. Long, L. A. Gray, M. L. MacCall y J. Ferbuson, todos ellos ginecólogos de distintas universidades de América del Norte, quienes están realizando una visita por distintas clínicas europeas de la especialidad y que quedaron profundamente impresionados por la magnífica ins-

talación con que cuentan los servicios del Instituto Provincial de Madrid.

También, y coincidiendo con la visita de estas eminentes personalidades, el profesor don Herógenes Alvarez, de Montevideo, ha pronunciado una conferencia en dicho centro sobre el tema "Contractilidad uterina y sufrimiento fetal", en la que dió a conocer las nuevas tendencias que hoy día se tienen en este sentido.

La conferencia fué presidida por el decano de la Facultad de Medicina, profesor Velázquez, y por el doctor Parache, presidente de la Sociedad Ginecológica Española.

# TRIBUNALES Desaparece un millón de pesetas en una farmacia

**E**VARISTO entró de dependiente en una farmacia de la calle de Diego de León en el año 1947. Como el chico era listo y su jefe, don Manuel, tenía múltiples actividades, pronto se convirtió en elemento indispensable y tuvo la farmacia a su cargo. Llevaba, pues, la marcha del negocio: hacia los pedidos, pagaba, vendía y, desde luego, gozaba de la más amplia confianza de su patrón.

★ **EVARISTO TIENE NOVIA.** Pero, en 1952, Evaristo se hizo novio de Antonia. Y, como las relaciones amorosas producen gastos, comenzó a dejar de ingresar en caja cantidades que oscilaban entre 200 y 300 pesetas. Pero el mozo tenía prisa por reunir para el piso. Verificaba estas apropiaciones todos los días, lo que significaba unas seis a nueve mil pesetas al mes. Además, pronto empezó a vender pedidos como si fueran por su cuenta, lucrándose con los beneficios, e incluso dejó de pagar a las casas proveedoras. Por tanto, sus hurtos pronto alcanzaron la cifra de las 500 pesetas diarias, las que gastaba alegremente con Antonia.

★ **DISMINUYEN LOS INGRESOS.**—Don Manuel, aunque se daba cuenta de un descenso en los ingresos de la caja, lo achacaba a la beneficiosa influencia de la penicilina, y consideraba que el progreso en los medicamentos había fortalecido la salud de sus clientes. Por ello

se resignaba a una menor ganancia en aras del bienestar de sus semejantes, y no le guardaba, en absoluto, ningún rencor a Fleming. Pero observó que los directores de almacenes y laboratorios no le trataban con la misma cordialidad de antes, debido, sin duda, a que no se satisfacían puntualmente las facturas. Y cierto día de agosto de 1960 se descubrió todo. Evaristo no tuvo más remedio que confesar su culpa, y, después de un balance, el mancebo reconoció que en los ocho años de actuación ininterrumpida había sustraído la cifra aproximada de un millón de pesetas, aunque en posteriores declaraciones dijo que solamente eran 700.000.

★ **LOS NOVIOS, PROCESADOS.**—Evaristo y Antonia fueron procesados. En el juicio, el fiscal pidió por hurto continuado, con la agravante de abuso de confianza, la pena de quince años de cárcel para Evaristo. Y para Antonia, por un delito de receptación, o sea, lucrarse de las cantidades sustraídas conociendo su ilícita procedencia, pidió tres años de prisión y 25.000 pesetas de multa. La indemnización a pagar al dueño se fijó en un millón de pesetas.

★ **SENTENCIA CONDENATORIA.**—La acusación particular, llevada por el letrado don Benito Parrilla, solicitaba seis años para Evaristo por apropiación indebida, y dos años para

Antonia. La defensa de Evaristo, a cargo del abogado don Esteban Larios, estimaba la existencia de una pluralidad de faltas y de 365 delitos de apropiación indebida, y solicitaba la pena de tres meses por cada delito, que con la limitación legal quedaría reducida a nueve meses. El defensor de Antonia, don Fernando Béjar, solicitó la total absolución de su patrocinada.

La sentencia recientemente dictada condenó a Evaristo a doce años y un día de cárcel, y a Antonia, a dos años y seis meses. Asimismo, deberán pagar la indemnización solidaria de un millón. Contra esta sentencia se ha interpuesto recurso por los defensores.

# Funeral por el alma de don Aliredo Cejudo

Presidido por el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, a quien acompañaban los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; del Ejército, señor general Barroso; de Justicia, señor Iturmendi; de Trabajo, señor Sanz Orrio; de Agricultura, señor Cánovas, y el presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, y hermanos del finado, ha tenido lugar este mediodía, en la parroquia de Santa Bárbara, un solemne funeral por el eterno descanso del alma del que fué subsecretario del Ministerio de Hacienda don Aliredo Cejudo.

En lugar destacado del templo se hallaban su esposa, dona María de la Fuensanta; hijas, hermanos políticos y demás familiares.

El templo se hallaba repleto de autoridades, personalidades y amigos de la familia y del finado, quienes una vez terminado el funeral, testimoniaron a la familia su más sentida condolencia.

# La feria del rico vino popular

**L**A frase es de don Alfonso XIII: "Lo mejor en España, el pueblo y el vino del pueblo." Es decir, de cada provincia española, la humanidad popular y lo que estos humanos beben comúnmente, sin excesivos impuestos de lujo. "El vino de las tabernas", que elogiaba también Antonio Machado, como aquilatamiento de una discreta sabiduría.

España es tierra de vinos y caldos generosos. Son muchas las regiones españolas que pueden enorgullecerse de una feria del vino. Y de alegres fiestas de la vendimia.

Pero el vino tiene un signo terrible. En unas comarcas es bendición y gracia de Dios para todos. En otras, oro para algunos pocos y maldición de miseria para otros muchos. Hay vinos dramáticos y tierras ensangrentadas por sino de ellos. Cuando en el alba del castellano, el canciller Pedro López de Ayala llamaba a la Rioja "la mejor tierra" no quería menospreciar al resto de las Españas, sino resaltar la fértil condición de una tierra donde el vino no consiguió agostar nada, sino aumentar la riqueza general. No voy a descubrir a ustedes que el vino de Rioja es de mesa y que en sus diversos matices y colores, con seco paladar y transparencia castellanos o con densidad y aterciopelamientos franceses, es compañero de una mesa abundante. Para el chiquete pasa la categoría de la tapita como compañera y reclama el complejo mundo de cazuelitas y raciones.

La III Feria del Vino Riojano tiene la alegría de un caldo manipulado, servido, explotado por gentes laboriosas, bien alimentadas y de buen nivel de vida. Logroño, capital de la inmejorable tierra, hace del vino príncipe de la feria. Pero otros productos de las regiones del Ebro le acompañan dignamente con trato de alteza serenísima. Es difícil escoger, porque el vino es la orla y salsa de todo, cuál será el mejor representante riojano. ¿Los encurtidos? ¿Las conservas? ¿La fruta? ¿Toda la riqueza agrícola que exhiben en un bodegón de la abundancia española? ¿Los embutidos? O... si pasamos a la industria, todas las de utilaje y herramienta del vino. ¿La artesanía, los cristales, los elegantes muebles de hierro? Quizá esas lanas prodigiosas que no tienen nada que envidiar a inglesas y austriacas. Que se pavonean en el pabellón de la feria y llegan a su máximo esplendor cuando envuelven, en el paseo de anocheada, el palmito bello y sano de las chicas y damas leonesas.

En fin, si una tuviera que escoger un exponente típico de esta feria se llevaría a gran parte de los feriantes. Muchos hombres de boina. Muchos clarísimos productos, a los que se les ve las

manos toscas, el gesto alegre y el inequívoco aire de un riñón bien cubierto. Se nota por la prosperidad que salta a la vista, porque el dinero no se puede disimular, que el ensayo de las cooperativas agrícolas en la industriosa y seria Rioja ha dado resultado. Los dos ríos, el Ebro y el del vino, corren aquí sus beneficios para todos. El domingo 17, cuando su ilustrísima, algo incómodo con la mitra, esperaba la llegada de su excelencia el gobernador y demás jerarquías, se comprendía, viendo aquella abundancia de una tierra exuberante y bien alimentada, la alegría de Jesús bendiciendo el vino en las bodas de Caná. Aquí el vino se ha casado con el bienestar de la mayoría.

Por la calle del Peso, detrás del mercado, hemos hecho la guerra por nuestra cuenta con Juan y Pepe, del No-Do. Dos aldeanas, en plena senectud, limpias, vestidas de negro, pero con toques claros y con sus pañuelos de cabeza atados en orejitas, ballaban una alegre jota. No estaban bebiendo, sino eufóricas. A nadie le parecía mal. Y este espectáculo, tan poco corriente en los días que vivimos, de una vejez bienhumorada y sin penuria, habla muy alto de las excelencias riojanas.

Luego nos metimos a comer en Los Gabrieles. Una tasca atendida por una familia. Pese a que eran las cinco de la tarde y todo estaba recogido no hubo ni un mal gesto. Nos atendieron una pléyade de guapas hermanitas. Descubrimos las "pochas" alubias blancas frescas y comprendimos por qué los de los años veinte dicen como elogio: "Pocha está la niña." Pochola y pocholita deben venir de tan riquísimas alubias. Excelente comedor, ensalada, melocotones como cabezas de niño lorón, helado, vino mozo y pan muy cristiano a siete duros por comensal. Pero aún más que este prodigio, la naturalidad con que sin pagarles en dólares y fuera de horario nacional nos sirvieron.

La calle, el mercado, las tiendas, hay muy buen comercio y bien surtidas y europeas librerías, el público, menudo y opulento, que animan todo el complejo ciudadano, respiran bienestar.

Las guapitas de la Sección Femenina, en combinación con una importante fábrica catalana, organizaron un desfile de modelos de jerseys. De gran gusto. Pero lo que a esta cronista le agrada más es la certidumbre de que este desfile quedará incorporado a la elegancia general de la mujer riojana. Porque, y es la nota resaltante y clima de la feria, aquí la riqueza del vino es popular. Y sus beneficios económicos llegan a todos.

Eugenia SERRANO

# Ha muerto el poeta Sagarra

BARCELONA, 27.—A la una y diez de la tarde, después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido el poeta y dramaturgo don José María de Sagarra. (Mencheta.)

# FISICO

dominando alemán e inglés, precisa importante empresa. Señor MARTINEZ Teléfono 2-25-60-85

# T.V.E. LA SUBASTA

Artículos subastados en el programa de TV. «La Subasta» del día 22 de septiembre de 1961

BATERIA ROBUST de 25 piezas, molinillo de café ROBUST y MALETA TOCADISCOS, modelo FANTASIA, de RADIO HISPANO SUIZA.  
Lavadora GILKIN, a bombo rotativo, que lava, aclara y escurre, y COCINA de gas butano GILKIN, la cocina de más reducido tamaño.  
"MULTIFOR", DOBLE LITERA técnicamente estudiada, con resistencia hasta 120 kilos en cada cama. Haga del pasillo de su casa un cómodo dormitorio. Venta exclusiva para España y Portugal, MULTIFOR, Luchana, número 28, Madrid, y toda la RED de concesionarios.  
FRIGORIFICO WESTINGHOUSE, de compresor, modelo HD-4, de 110 litros de capacidad.  
Cocina de GRAN LUJO BALAY, de gas butano, cuatro fuegos, horno gigante, doble luna transparente, grati-

nador eléctrico y armario para bombona de gas butano. PEUGEOT-MOVESA, el ciclomotor de más fácil manejo. Usted acelera o frena y BB CENTRI hace el resto. ¡Económico!, por 13 céntimos un kilómetro. ¡Robusto!, es PEUGEOT-MOVESA, y ¡barato!, 6.980 pesetas, exento de patente y carnet de conducir.

Dieciocho metros de persianas GRADULUX o siete metros de PUERTAS PLEGABLES FORDORLUX, de Roger de Flor, 141, Barcelona, y Calvo Sotelo, 31, en Madrid, y además un RADIADOR CALDA, el orgullo de la técnica alemana. Una calefacción económica y fácilmente manejable.

Tocadiscos KONIGER, STEREOFONICO-DUO, y radiotransistor HERFOR, modelo SUNIA, y RELOJ DE ORO CERTINA.

## SE HICIERON LOS SIGUIENTES REGALOS

Siete piezas de batería de la línea Q, de ALUMINIO HISPANO SUIZA, y una batería de cinco piezas, también de ALUMINIO HISPANO SUIZA.  
Ocho lotes de los exquisitos CHOCOLATES LLOVERAS. "De todas maneras, CHOCOLATES LLOVERAS."  
Cinco garrafrones de cuatro litros y tres frascos de un litro de COLONIA NENUCO.  
Ocho trituradoras y ocho cuchillos-sierra de la Casa

BALAGUER, S. A., fábrica de herramientas, cuchillería y demás útiles domésticos, de Numancia, 56, Barcelona.  
Ocho mantas pequeñas RHOVYL. Las mantas RHOVYL no se apollan, son ininflamables y calientan más que ninguna. Concesionario de RHOVYL para España, SALA Y BADRINAS.

Un TOCADISCOS KONIGER, STEREOFONICO-DUO, y un 25 por 100 de descuento.

## FIRMAS QUE CONCEDIERON PRIMAS EN LA SUBASTA DEL DIA 22 DE SEPTIEMBRE

	Pesetas		Pesetas
COMERCIAL CALDA, S. A., de Sagasta, 27, Madrid ... ..	1.500	nacido" ... ..	2.000
PERFUMES JHARDY, dos frascos de perfume "Locura de Amor" y ... ..	1.000	BALAGUER, S. A., fábrica de herramientas, cuchillería y demás útiles domésticos, de Numancia, 56, Barcelona ... ..	2.000
ORANGE CRUSH, "Del naranjal a sus labios" ... ..	3.000	TELERADIO ... ..	3.000
PLEXIMAR, plásticos y nylon, de Fuencarral, 17, Madrid ... ..	2.000	RHOVYL, la fibra textil francesa que hace exclamar a todos: "Con RHOVYL visto mejor".	5.000
CHOCOLATES LLOVERAS ... ..	500	CALENTADORES HEKLA, "Agua caliente en toda la casa" ... ..	8.000
COLONIA NENUCO, "El primer placer del recién			

## LOTES PARA SUBASTAR EL VIERNES, DIA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1961

	Precio subasta Ptas.	Precio venta púb. Ptas.		Precio subasta Ptas.	Precio venta púb. Ptas.
<b>LOTES PARA CACTA</b>			cafetera electro-automática. Patente totalmente española. No necesita motobomba ni presión de agua; sistema ROEBA, de uno, dos, tres y cuatro grupos. Fabricación "standard", que se distingue de todas por su sistema. Conde de Vistahermosa, 11. Tel. 230-82-28 ...	10.000	40.000
"MULTIFOR", DOBLE LITERA técnicamente estudiada, con resistencia hasta 120 kilos en cada cama. Haga del pasillo de su casa un cómodo dormitorio. Venta exclusiva para España y Portugal, MULTIFOR, Luchana, 28, Madrid, y toda la RED de concesionarios.	3.250	6.500	<b>LOTES PARA SALA</b>		
SECADOR DITEDIS, DE PARIS, el secador que han esperado los peluqueros durante más de veinte años, el secador que siempre han esperado las señoras. Secador ultrarrápido a temperatura muy suave ... ..	6.000	12.000	Comedor color nogal, compuesto de APARADOR, MESA DE LIBRO y SEIS SILLAS TAPIZADAS en azul, de la Casa MARIANO GARCIA, MUEBLES y DECORACIONES, en Alcalá, 106, MADRID ...	4.500	9.000
BATIDORA SUPERMIX, de ocho marchas; MOLINILLO DE CAFE ROBUST, DE ALUMINIO HISPANO SUIZA, y MALETA TOCADISCOS, MODELO FANTASIA, DE RADIO HISPANO SUIZA ...	2.863	5.726	FRIGORIFICO WESTINGHOUSE, de compresor, modelo HD-4, de 110 litros de capacidad ... ..	5.975	11.950
LAVADORA GILKIN, a bombo rotativo, que lava, aclara y escurre, y COCINA de gas butano GILKIN, la cocina de más reducido tamaño ... ..	4.330	8.665	Cocina de GRAN LUJO BALAY, de gas butano, cuatro fuegos, horno gigante, doble luna transparente, gratinador eléctrico y armario para bombona de gas butano ... ..	3.800	7.980
Tocadiscos KONIGER, STEREOFONICO-DUO; radiotransistor HERFOR, modelo SUNIA, y RELOJ DE ORO CERTINA ... ..	5.070	10.141	Dieciocho metros de persianas GRADULUX o siete metros de PUERTAS PLEGABLES FORDORLUX, de Roger de Flor, 141, en Barcelona, y Calvo Sotelo, 31, en Madrid. Y además, RADIADOR CALDA, el orgullo de la técnica alemana. Una calefacción económica y fácilmente manejable ...	4.250	8.500
CAFETERA CAPRIMATIC, la única					

Es una organización



# LOS TOROS

LOS PRESOS CORDOBESES LE ENVIARON UN REGALO A LA PLAZA

## EL CORDOBES (que salió a hombros) cortó orejas y rabo

Carta a un incondicional entusiasta de EL CORDOBES

Querido amiguito: no sé si es usted de por esas tierras de pastos, huerta, olivar y campiña que abrazan los olivos martineos a los lucéntinos. Quiero decirle que podrá ser de la industriosa Priego, la campera Baena, de junto a la cantarina agua egabrense, de la tatarabuella de los vinos jerezanos, Montilla, de los pueblos serranos, con ese Fuenteovejuna del todos a una o todos a uno: El Cordobés, porque usted, querido amiguito, es cordobés legítimo y uno de los incontables seguidores, "hinchas", como ahora se dice, admirador total, en resumen, de El Cordobés.

Me permito escribirle estas líneas porque como me vió tomar notas para mi bien amado oficio de cronista taurino, me hizo prudentes preguntas, sin duda para reforzar con argumentos que da el haber visto uno muchos toreros y toros, su profunda admiración por Manuel Benítez Pérez (El Cordobés).

Siento si le desilusiono, pero con la mejor voluntad le hablaré de su ídolo si antes me deja hacer un resumen de la primera novillada de la feria cordobesa. De los novillos —muy toreadables— de Eusebia Galache anunciados, dos fueron forzosa baja, porque se axfisiaron en el cajón y llegaron muertos. Es mucho calor el que por aquí hace, perfecto para la nieve blanda del algodón.

Como había un sobrero de la misma divisa, se remendó la novillada con Capuchino, de Núñez Guerra, lidiado en primer lugar, novillito manso, brincador de la barrera, con sustos en el rebosante callejón, en el que se acomodaron los que, por el rebosante "no hay billetes", donde acomodarse no tenían. Con tal manso, lidiado por lo fino por El Coli, y con injusto protestar que le clavasen a la res tres garrochazos, Montilla —verde y oro— lo despachaba, que ya era despachar, y no redondeaba con el estoque su vistosa y ovacionada faena al cuarto, Granicillo, 1, de sólo un puyazo, doblándosele la espada falsa al maestro al golpear con ella el morro del boyante enemigo.

A Efraín Girón —veronés y oro— era la primera vez que el que firma lo veía. Fué bravo su primer novillo, Castañón, 21, y manso, agrío, de cara arriba, Cañador —cara espina—, 41, el sexto.

Con uno y con otro, este Girón IV hizo gala de su variado repertorio. De toreo alegre, ceñido. De valor y dominio. Maneja telas, garapullas y espada. Tiene tantas facultades como afición. Merecidísima la oreja que le cortaba al tercero, y el que se lo llevaran a hombros en el sexto, con El Cordobés —cobalto y oro—, que le estrechaba la mano, y como comprendo, amigo, que lo que quiere es que uno escriba de Manuel Benítez, ya se escribirá más de Efraín, torero que todo lo puede y todo lo hace.

... Cuando le digan a usted, mi amigo, que un torero es un "chalo" vaya a verlo, si además de su extravagancia le dicen que tiene valor. Un "chalo" era en sus comienzos Juan Belmonte, un incomprendido, y el toreo vive su grandeza por aquella genial locura, por aquel hacer posible lo que imposible parecía.

El Cordobés, en poco más de un año, ha pasado de hacer cosas raras a inventar toreo. Cornadas, enemigos serios ante sus muletas, implacables en lo tenebroso del toreo no han mellado su natural valor. Lo han reposado. Lo han cuajado más consciente, y ya tiene usted lo más fundamental de su torero: el valor, ese valor ante su primer novillo de esta novillada que comentamos, "Galeote", 26, huido hasta recrearse, El Cordobés

recibiéndolo quieto, por alto, no como un poste, si con mando para encelar, que sin estar el toro con la tela grana nada irá a compás en las faenas.

Recuerde, amigo, los redondos que le siguieron. De mucha espera quieta, y apenas las defensas iban al alcance de la muleta, un garboso quiebro de cintura alargaba el mando de la mano derecha, y ese toquecillo, en su momento, era de muñeca en naturales rematados con el de pecho de pitón a rabo.

A esas suertes fundamentales, diga usted, amigo, que su paisaje no liga el esperar con el momento del mando, sin barullos, con suavidad, tan en su terreno que en las manolettinas clavaba, atravesándola por casualidad, el estoque en la tela y, reduciéndose el frente de ésta con un ala alicortada, no se veía acosada la verticalidad elegante de El Cordobés, pasándole los agudos pitones el uno bajo la campanilla del pecho, el otro junto a la escayolada mano, que necesita de una cremallera en la manga para que le entre la casaquilla en el brazo lesionado.

Quizá le resulte, amigo, técnico en demasía este análisis. Ya llegaremos a conclusiones más claras y sencillas.

El no acertar pronto con el estoque, dolorido Manuel de la diestra. El levantarle el puntillero al novillo y repetir los descabellos dejaban en clamorosa vuelta al ruedo el final.

Y salía el quinto, "Granlicero", 54, lucerillo, reposado, bravo, comiéndose el capote de El Cordobés en sus garbosas verónicas e improvisados lucidos remates al verse acosado y el capote medio perdido, que eso es torear, el lucirse hasta en lo que pone al borde de lo deslucido.

Con bravura, arqueando los riñones, peleaba tres veces "Granlicero". Y quedaba pronto, alegre, con fereza, que el sortearla es la emoción del toreo.

Y allí tuvo usted quieto, sonriente, y sonreír ante un toro es cosa seria, a El Cordobés, para no moverse en ayudados, que parece tan quietud chaladura y es tanto valor como precisión para hacer pasar al toro sin dejar de sonreír.

Comenzó el alboroto triunfal. Ya nada preguntaba usted. Ni yo tomaba notas. Todos nos emocionábamos con ese voluntario codillear de El Cordobés para que el toro le pasase más cerca; la plaza, un clamor, ligando con la ligazón de naturales y en el remate, tan cerca de los agudos pitones el cuerpo de El Cordobés que de un derrote el pitón derecho le partía la banda por la cadera y la ropa por salvarse—¡y tan salvado de un perance grave!—la parte, el puñal izquierdo. Ni se miró, como es lo torero, El Cordobés. El toro había perdido empuje. Estaba corto de arrancada. Por eso Manuel Benítez, creador de toreo, se plantaba de frente, y frente a frente, a milímetros de los pitones que tenían por suyo el cuerpo revestido de seda.

Usted es testigo de que ni lo rozó. Era un prodigio de precisión torera, el toquecillo a la tela grana y que a ella fuese la acometida del novillo, rozando la faja de El Cordobés. Auténtica locura. Suerte imposible. Y ahí queda limpia, repetida, segura, ya la plaza de pie, pañuelos agitados, los serios ¡oles! de los cordobeses, ensordecedores. Iba el toro cuando y por donde quería El Cordobés. Que mataba a la primera. Y le daba un abrazo al puntillero, que acertaba rápido, el que le había quitado el cortar orejas en su primero, como las dos y el rabo—y más cortés el genio quería—ganaba El Cordobés su vuelta al ruedo, el auténtico diluvio de prendas y arcos de vino en las botas sin tapón, devueltas al tendido.

Mi amigo, cada espectador, se sentía El Cordobés o quería serlo. Ser ese Cordobés, y torero, sonriente, rumboso en el ruedo y en la vida. Arrancar el clamor de los públicos que tan heterogénea constitución tienen. Diga usted que El Cordobés es torero de masas y aficionados selectos. Afirme que no le quitaba ojo Pepe Luis Vázquez, tras sus gafas a lo Camará. Por algo de Sevilla vinieron a Córdoba toreros, taurinos y sabios y sabihondos. Y las ovaciones eran clamorosas, unánimes.

Y divulgue por ahí el secreto de un regalo que al comenzar su vuelta al ruedo en su primero le entregaba don Epifanio Ibáñez Ibáñez a El Cordobés.

Usted lo vió. Era un paciente trabajo de artesano de convertir un cuerno de toro—en sus brazos mece el de la abundancia El

Cordobés—en un pulimentado pez, lo ancho, la boca, lo agudo, tímón de cola añadido, como ojos y aletas.

¿Sabe usted de quién era ese obsequio que le dirá a usted de El Cordobés más de lo que yo pueda decirle? De los presos de Córdoba, que dentro de sus rejas siguen la vida del torero, que se enteran de sus proezas, que se ríen, apenas libres, entusiastas estrujados en plazas rebosantes por El Cordobés.

Ellos trabajaron en el obsequio. En nombre de todos se lo entregaron a El Cordobés, el torero de

Córdoba que iba a hombros por las calles cordobesas, el que convierte en toreo lo que parecía chaladura; para un empresario, un negocio seguro; para un torero veterano, no quitarle ojo; para el crítico, tema, estudio y satisfacción de ver cuando otros no veían, y, en fin, mi amigo cordobés de El Cordobés, un filósofo barato y zumbón—y cuánta profundidad su dicho tiene—, le diría a usted de El Cordobés multitudinario que es un torero todo lo contrario, y para pobres y para ricos. Usted me entiende? Con un saludo de BELLON.

★ QUINTANAR DE LA ORDEN, 26.—Un novillo y seis toros de don Manuel Santos Galache, bravos. Los hermanos Peralta clavaron varios rejones y pares de banderillas a dos manos. Una rejón de muerte. Ovación. Una oreja y vuelta, sin hacer caso a las indicaciones de la presidencia en el sentido de que el trofeo no le había sido concedido. Gregorio Sánchez, bronca. En su segundo, dos orejas. En su tercero, dos orejas, rabo y vuelta. Curro Girón, en su primero, dos orejas y vuelta. En su segundo, dos orejas, rabo y vuelta. No fué lidiado el sexto toro, porque se desencadenó una fuerte tormenta y hubo de ser suspendido el espectáculo. (Cifra.)

Estaba reclamado por la Justicia

Y SE ARROJO AL RUEDO COMO ESPONTANEO

GERONA, 26.—Un individuo, cuyo nombre corresponde a las iniciales D. P. A., de dieciséis años de edad, que se arrojó al ruedo en el quinto novillo de la corrida del domingo en Santa Eugenia de Ter, fué detenido por la Policía Armada, comprobándose posteriormente que tenía pendiente con la Justicia una pena de cinco días de arresto menor que le impuso el juez de paz de Vilademur, por robo. Ha ingresado en la cárcel. (Cifra.)

# MOSA

PASEO STA. MARIA DE LA CABEZA, 64 - TEL. 2 27 31 56

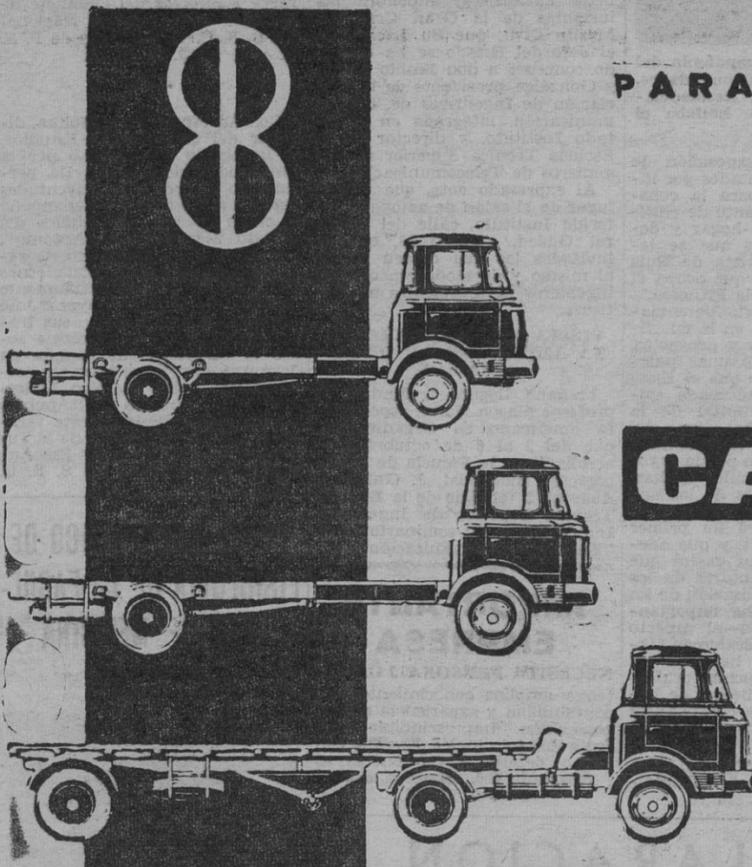
FERRAZ, 17

TELEFONO 2484405

DISTRIBUIDOR DE

# BARREIROS

PARA LA PROVINCIA DE MADRID



## CAMIONES

VENTA A 36 MESES

Modelo	Entrega inicial	Venta al contado
CAMION 6 TM. "HALCON"	40.000 PTAS.	369.800 PTAS.
CAMION 8 TM. "AZOR"	50.000 PTAS.	477.700 PTAS.
CAMION tractor 10 TM. "CONDOR"	50.000 PTAS.	472.200 PTAS.

SEGURO OPCIONAL

APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO

### TOROS EN TOLEDO

Mañana, jueves - 5 tarde

EXTRAORDINARIA NOVILLADA

Seis hermosos ejemplares de don Manuel Arranz para RAFAEL CHACARTE ANDRES VAZQUEZ SERRANITO

Despacho de localidades en Madrid: La Pañoleta, Jardines, 26.

Gran servicio de autocares de la empresa.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO INAUGURA UNA EXPOSICION DE PROYECTOS DE EDIFICIOS MILITARES

Serán construídos en el solar del antiguo Hospital de la Princesa



El ministro del Ejército, teniente general Barroso, acompañado del alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y de otras personalidades, durante su visita a la exposición de anteproyectos de Residencia-Hogar que será levantada en el lugar en donde se hallaba el hospital de la Princesa. (Foto Cifra.)

El ministro del Ejército, teniente general Barroso, inauguró ayer tarde, en la Escuela Politécnica

## Don Evaristo Martín Freire, presidente de mérito del Centro Gallego

En sesión celebrada por la junta directiva del Centro Gallego de Madrid se acordó por unanimidad nombrar presidente de mérito de la entidad al gobernador civil de la provincia de La Coruña, don Evaristo Martín Freire, por sus grandes méritos y por la protección que ha prestado al Centro, así como por la positiva labor realizada en pro de los intereses espirituales y materiales no sólo de La Coruña, sino también de Galicia.

**CURSO SOBRE TEOLOGIA PASTORAL.**—Mañana, a las once, será inaugurado en la Casa Profesa de la Compañía de Jesús, Maldonado, 1, el curso cuarto del Instituto de Teología Pastoral de la Confederación de Religiosos. Después del himno "Veni Creator" y la misa habrá un acto académico en la Catedral de San Pablo. Después de la intervención de los padres director y prefecto de Estudios del Instituto, el reverendo padre Antolín Abad, franciscano, trazará "El perfil pastoral de San Pedro de Alcántara", cuyo IV centenario está en puertas. Presidirá los actos y abrirá el curso el doctor don Juan Ricote, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, en representación del patriarca. En el presente curso tomarán parte un centenar de jóvenes sacerdotes pertenecientes a una veintena de Institutos religiosos.

**DONATIVO AL MUSEO DE CIENCIAS NATURALES.**—Al laboratorio del Museo de Ciencias Naturales de Madrid han entregado tres grandes colmillos de elefante y restos de la industria humana de hace trescientos mil años los profesores Clark Howell, de la Universidad de Chicago, y P. Biberson, del Museo del Hombre, de París, después de sus excavaciones en los yacimientos prehistóricos de Torralba, en Soria.

## LICEO FEMENINO ANDRADA

COLEGIO LEGALMENTE RECONOCIDO

BACHILLERATO - PRIMARIA - SECRETARIADO DE OFICINAS  
Le invitamos a visitar nuestro centro docente.  
Edificio dedicado a la enseñanza. Dotado de todos los adelantos modernos. Con patio de recreo.  
VIZCAYA, 3 (entre los paseos de las Delicias, 28, y Santa María de la Cabeza, 29). Tels. 227-28-88 230-34-97 239-81-65. Madrid. 7

## HOY

### Información religiosa

Día 28, jueves.—Santos: Wenceslao, Privato, Estacero, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Máximo, Alejandro, Nicón, Neón, Heliodoro, Zósimo, mártires; Exuperio, Salomón, Silvano, obispos; Eustoquio, Loba, virgen.  
Misa de San Wenceslao, de rojo.

### Avisos varios

#### EXAMEN DE INGRESO EN LA ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA

En la Escuela Nacional de Puericultura (Ferraz, 60) ha quedado abierto el plazo, que terminará el día 21 de octubre próximo, para presentación de instancias solicitando tomar parte en el examen de ingreso como alumno en cualquiera de los grados: médicos, enfermeras, matronas, diplomadas, maestras y auxiliares de puericultura para el curso de 1961-62.

#### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 570.

## Imposición de la Gran Cruz del Mérito Civil a Emilio Novoa

Mañana, a las 8,30 de la tarde, el presidente del Instituto de Ingenieros Civiles de España, señor López Bravo, director general del Instituto Español de Moneda Extranjera, impondrá las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, que Su Excelencia el Jefe del Estado se ha dignado conceder a don Emilio Novoa y González, presidente de la Asociación de Ingenieros de Telecomunicación, integrada en el citado Instituto, y director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación.

Al expresado acto, que tendrá lugar en el salón de actos del referido Instituto, calle del General Godead, número 38, quedan invitados los que deseen asistir al mismo y de modo especial los ingenieros pertenecientes al Instituto.

#### VISITA DE UN ESPECIALISTA AMERICANO EN ORGANIZACION

Mañana llegará a Madrid el profesor Mason Haire, especialista americano en Organización, que del 2 al 6 de octubre desarrollará, en la Escuela de Organización Industrial, J. Gutiérrez Abascal, 2 (edificio de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales), un seminario sobre "Teoría de la Organización".

## IMPORTANTE EMPRESA

**NECESITA PERSONA JOVEN** tenga amplios conocimientos de contabilidad y experiencia en organización. Imprescindible perfecto dominio inglés. Escribir con todo detalle y referencias al Apartado 190. (Reserva colorados.) (7.410.)

## ACLARACION

Don José-Félix Pons nos dirige una atenta carta relacionada con nuestra sección "Noticia y Crítica de TV", a cargo de J. Francisco de la Puente. En ella, el día 19 del corriente apareció un comentario relativo al Primer Premio Eurovisión de Natación, en el que se mencionaba la labor del narrador atribuyéndola al fir-

mante de la misiva. Don José-Félix Pons solicita hagamos constar que el día de dicha transmisión se hallaba en Santa Cruz de Tenerife, y que, por tanto, fue otra la persona a cuyo cargo corrió el mencionado reportaje. Sirvan estas líneas de rectificación del error, que lamentamos.

## COLEGIO MANJON

ALCALA, 98 - GOYA, 91  
Teléfono 225 67 37

Bachilleratos - Reválidas. (Gran éxito últimos exámenes.) Primaria - Comercio

## Necrológica

### DOÑA MARIA DEL PINO, VIUDA DE GACEO

En Madrid ha dejado de existir doña María del Pino, viuda de Gaceo, dama de grandes virtudes y existencia ejemplar que soportara con admirable entereza las durísimas pruebas a que la Providencia la sometiera. Su esposo y su hijo Gaspar fueron asesinados en nuestra ciudad por los marxistas, y otro de sus hijos, Vicente, que fuera entrañable compañero de tareas profesionales en la Redacción de "Arriba", cayó combatiendo en las filas de la División Azul.

El traslado de los restos de doña María del Pino desde la casa mortuoria de la calle de Hernán Cortés, 7, al cementerio de El Pardo se efectuó hoy, constituyendo una auténtica manifestación de duelo.

## DON RAFAEL CONTE OROZ, nuevo inspector nacional del S. E. U.

### HA SIDO NOMBRADO INSPECTOR DE DISTRITOS DON RICARDO MORENO DUARTE

Antes del comienzo del nuevo curso, el jefe nacional del S. E. U. ha designado los siguientes mandos nacionales del Sindicato: Inspector nacional del S. E. U., don Rafael Conte Oroz.

Inspector de Distritos, don Ricardo Moreno Duarte, que hasta ahora desempeñaba las funciones de jefe del S. E. U. del Distrito Universitario de Zaragoza.

Director del Gabinete de Estudios, don Adriano Gómez Molina. Subdirector del Gabinete de Estudios, don Francisco Guerrero Sáez, actual jefe del S. E. U. del D. U. de Murcia.

Subdirector para Proyectos Especiales, don Darío Hernández Martín, que ha desempeñado hasta el momento el cargo de jefe del S. E. U. del Distrito Universitario de Salamanca.

El nuevo inspector nacional del S. E. U., don Rafael Conte Oroz, es licenciado en Derecho por la Universidad de Zaragoza. Ingresó en el S. E. U. en 1952 y desde entonces ha desarrollado una intensa actividad sindical. Ha sido fundador y director de la revista "Leyre", de Pamplona; jefe provincial del S. E. U. de Navarra y director del Gabinete de Estudios de la Jefatura Nacional del S. E. U. Es militante de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Don Adriano Gómez Molina, director del Gabinete de Estudios, es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid. Ha pertenecido al Frente de Juventudes durante sus estudios y desempeñó el cargo de jefe de estudios del Colegio Mayor "José Antonio", así como el de secretario de redacción de la revista "Cuadernos de Orientación". Es actualmente director del Colegio Mayor "José Miguel Guitarte". Entre sus trabajos destacan una antología sobre el "Concepto de España en José Antonio" y los números monográficos sobre Ramiro Ledesma y José Antonio en "Apuntes e ideas". Ha presidido este verano el III Foro Nacional de la Juventud celebrado en El Escorial, y es victor de plata del S. E. U.

## NUEVO CATEDRATICO DE FISILOGIA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID



Tras brillantes ejercicios y en reñida oposición con destacados valores de la especialidad, ha obtenido, por una alta votación, la cátedra de Fisiología de la Facultad de Medicina de Madrid el profesor don Antonio Gallego.

## ENLACE MARTIN-HERRANZ



En la capilla del Obispo, parroquia de San Andrés Apóstol, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima y encantadora señorita Paquita Herranz Montero con el popular barman don Mauricio Martín Sánchez.

La novia, que vestía un maravilloso modelo de brocado blanco con hilos de plata, originalísima creación de la modista Carmen Seu, hizo su entrada en el templo a los acordes de la marcha nupcial, del brazo de su padre y padrino, don Luis Herranz Herranz. El novio daba el brazo a su hermana y madrina, doña Florentina Martín Sánchez.

Bendijo la ceremonia el reverendo padre don José Lope de Haro, y firmaron el acta como testigos don Luis Fernández, don Fernando Sáez, don Julio Díez Llorente, don Valentín Herranz, don Castor Martín, don Gregorio Sánchez, don Miguel López Nieto y nuestro compañero de redacción don Julio Camarero.

Los nuevos señores de Martín, a quienes deseamos toda suerte de venturas, salieron en viaje de bodas para distintos puntos de Andalucía. (Foto Torremocha.)

## ENLACE LIZABE PARAISO SUAREZ CARRILLO DE ALBORNOZ

En la capilla del Estado Mayor se celebró el 23 de los corrientes la boda de la señorita Isabel Suárez y Carrillo de Albornoz con don Enrique Lizabe Paraiso.

Bendijo la unión el capellán castrense, que pronunció una ferviente plática.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, coronel de Estado Mayor, don Carlos Suárez y Boutelou, y la hermana del novio, doña María Asunción Lizabe de Rebuella.

Firmaron como testigos por parte de la novia el capitán general de la primera región, don Miguel Rodrigo; el general de división don Fernando García Valiño; el coronel de Intervención don Luis Lafuente; su hermano don Alfonso Suárez; su tío don Javier Abellá; sus primos el teniente coronel jurídico don Fernando Suárez de la Dehesa, don José María Ravana, don Enrique Romero Muñoz y don Rafael Buzón Castillo. Por parte del novio, el embajador de España don Juan Fernando de Cárdenas, su hermano político don José María Rebuella Melgarejo, el magistrado del Tribunal Supremo don Luis Bermúdez, el marqués de Montecastor, don León Amoros, el marqués de Valdeguerrero, don Antonio Ubieta, don Faustino Calvo, don Ramón de Silva y don Juan Ramón Duplá. Ostentó la representación judicial el magistrado del Tribunal Supremo barón de Benasque.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a uno de los salones de dicho Estado Mayor, donde fueron obsequiados con un exquisito cóctel.

Los novios salieron para Baleares y provincias.

## ENLACE CORREAS-CASIN

En la iglesia de San Andrés se ha celebrado la boda de la señorita Amparito Casin con don Pedro Correas. Bendijo la sagrada unión el sacerdote don Felipe Zorita, familiar del contrayente, y actuaron de padrinos los hermanos del mismo doña Ascensión y don Tomás Correas, firmando el acta matrimonial en calidad de testigos don Balbino Mazarias, par parte de la novia, y por la del novio don Francisco Correas y don Pedro Reyes.

Terminada la ceremonia fué ofrecido un lunch a los numerosos invitados en un céntrico y acreditado local.

Los nuevos esposos, por cuya felicidad hacemos votos, han salido en viaje de luna de miel para Alicante, Palma de Mallorca, Barcelona y Zaragoza.

## BODA PRIETO BARTINEZ-ROBISCO PEREZ

Han contraído matrimonio en el templo del Sagrado Corazón y Nuestra Señora del Carmen, de Monforte de Lemos, la encantadora señorita María Luisa Robisco Pérez y el funcionario de la R. E. N. F. E. don Luis Prieto Martínez.

La novia, encantadora con su traje de encaje guipur y velo de tul ilusión, entró en la iglesia del brazo del padrino, don Angel Prieto Aguilar, padre del novio, mientras éste daba el suyo a la madrina, doña Mary Luz González Aguilar, hermana política de la novia. Actuaron como testigos don Guillermo Gómez, don Plácido Quiroga, don Alfonso Rodríguez y don Fernando Gómez.

Finalmente, y como agasajo a la cuantiosa y selecta concurrencia, se celebró un almuerzo, seguido de animado baile, en un lujoso hotel de la ciudad. Felicitamos al nuevo matrimonio, deseándole toda clase de venturas y prosperidades.

## Un refugio nocturno para emigrantes cubanos

### FUE INAUGURADO EN CARABANHEL BAJO POR EL COMITÉ DE AYUDA

Han sido inaugurados los pabellones de refugio nocturno que para acoger a los emigrantes cubanos ha instalado en el término de Carabanchel Bajo el Comité de Ayuda Española a los emigrantes de España. Los pabellones, con una capacidad para 200 camas, tienen habitaciones familiares, individuales y colectivas; próximamente se aumentará el número de camas para poder dar alojamiento al cada vez mayor número de refugiados cubanos que llegan a Madrid.

Estos locales de residencia nocturna se encuentran en la calle de Bernardina Aranguren, 1, en Carabanchel Bajo (Cafío Roto), a espaldas del Metro suburbano, hacia el final de la calle de la Oca. Los miembros del Comité de Ayuda tienen pensado ampliar los servicios, que, si ahora sólo se reducen a proporcionar alojamiento nocturno, luego se extenderá a la instalación de comedores. Actualmente hay en Madrid unos mil refugiados cubanos. El cuidado de los pabellones ha sido encomendado a los hermanos de la orden de La Salle.

Asistieron a la inauguración de los pabellones el secretario del Comité de Ayuda Española a los emigrantes de Cuba el ex rector de la Universidad de La Habana padre Alberto Medina, el superior general de la orden de La Salle, hermano Argimiro, que bendijo las instalaciones, y numerosos refugiados cubanos.



# Los estrenos

## PALACIO DE LA MUSICA «ESPARTACO»



Kirk Douglas, Jean Simmons, Charles Laughton y Tony Curtis.

De un tiempo a esta parte, el cine norteamericano se ve obligado a la realización de películas extraordinarias, en su lucha, poco menos que vital, con la televisión. Nosotros creemos, sin embargo, que en esta batalla entablada entre cine y televisión norteamericanos, el primero puede lograr la victoria con la calidad de sus producciones, que no a fuerza de cantidad; millones de dólares, millones de metros de celuloide, millones de extras...

El cine, en nuestro país, no necesita de esos alardes de metraje, de decorados y escenarios, de masas de actores... Por ello, para el espectador español es como lo fué anoche—un auténtico suplicio sentirse en una butaca a las diez de la noche para levantarse a la una y media de la madrugada, mucho más cuando lo que está viendo y lo que ha visto no justifica cuanto se nos ha dicho sobre el film proyectado; es más, cuando no tiene el interés suficiente para tenernos aprisionados en la butaca durante esas tres horas y media, o por lo menos, dicho interés está alargado en exceso con escenas que en lugar de animar la acción no hacen sino pesar como auténtica losa en el público.

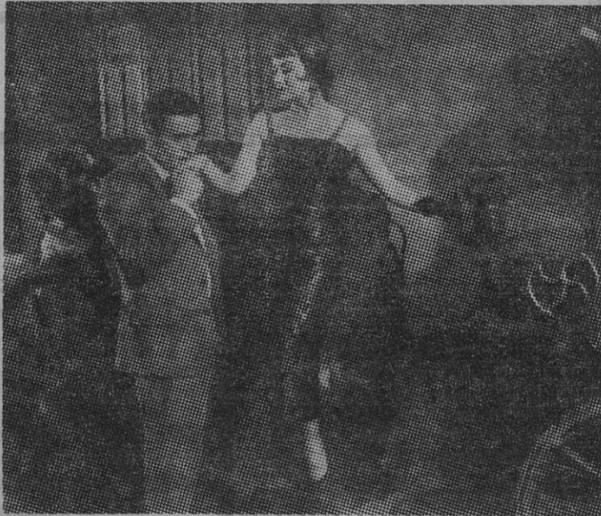
Naturalmente que en "Espartaco", cuyo argumento está basado en la novela de Howard Fast, y que trata de la célebre rebelión de esclavos, con él a su frente como caudillo, hay cosas buenas y hasta algunas magníficas. Pero ello se pierde a lo largo y ancha mejor dicho este—de escenas y escenas que se reiteran de motivos termina por cansarnos. Son muchos los momentos iguales de reuniones de los sublevados, son muchos los desfiles de las legiones romanas en su persecución, son repetidas las escenas del Senado romano, con sus discursos huecos, y las arengas de Espartaco a sus desaharrapadas huestes... Todo ello no compensa lo bueno que se nos ofrece, y entre lo que merece especial mención el primer motín de los esclavos, y sobre todo, el formidable despliegue de las fuerzas romanas ante la gran y decisiva batalla, que, por cierto, se nos escamotea, ofreciéndonos una simple lucha, como si se tratara de una pendencia entre vaqueros de uno y otro rancho del Oeste americano.

El reparto de estrellas intérpretes del film es una nueva demostración de fuerza económica. Siete astros del poderoso firmamento cinematográfico hollywoodense tienen presencia en "Espartaco". A su frente, Kirk Douglas y Laurence Olivier, y debemos elogiar el trabajo del primero, para sentirnos un tanto defraudados ante el del segundo. Jean Simmons, única mujer con papel estelar en el film, tiene momentos magníficos en su no muy extensa actuación. De los restantes destacamos a Charles Laughton, siempre en su punto en cuanto a gesto y movimientos se refiere.

Stanley Kubrick ha dirigido la película y lo ha hecho, indudablemente, con acierto en unos momentos, fallando en cambio en escenas definitivas. Una magnífica ambientación y un acertado manejo de las masas de extras ponen en evidencia su categoría. Para realzar su trabajo ha contado con unos excelentes escenarios naturales, y después, técnicamente, con los últimos procedimientos de rodaje, aunque hayamos de dejar constancia de la fuerte disonancia de algunos papeles musicales, especialmente de la obertura con que se inicia la proyección.

GARCIA DE LA PUERTA

# cine



## REVOLUCION ARTISTICA EN ARGENTINA

Con las naturales suspicacias fué recibida en los medios cinematográficos argentinos la noticia de que una española, Marujita Díaz, iba a interpretar una película en que, la mayoría de la parte musical, estaba compuesta de tangos. Pero esta suspicacia duró tan solo el tiempo necesario para ver los ensayos de Marujita Díaz, que constituyeron un auténtico desborde de entusiasmo, encabezado por el propio don Francisco Canaro, que no sabía de su asombro, y compartido por todos los asistentes. La película es "La cumparsita", nombre de por sí sugerente, que ha sido rodada por Producciones M. D., S. L., para Nueva Films, Sociedad Anónima, la distribuidora que presentó el último éxito de Marujita: "Pelusa". Ningún medio se ha escatimado en esta ambiciosa producción nacional, que contará a no dudar con el favor de nuestro público, a cuya petición responde, en realidad, el rodaje de esta película, que ha sido dirigida por el director argentino Enrique Carreras, y que cuenta entre sus principales intérpretes a Carlos Estrada, Luis Peña y Spartaco Santoni.

**REX**  
«¡AGARRAME ESE VAMPIRO!»



Christopher Lee, Renato Rascel, Sylvia Koscina y Lia Zoppelli

Indudablemente, si las primeras materias de un producto son de excelente calidad, el resultado que se obtiene de las mismas es de calidad excelente. En esta película italiana, que pasamos a comentar ligeramente, cuanto en ella se ha reunido para su realización es de primer orden: un original argumento, bien trasladado al cine, de trucos y efectos de indudable gracia; un director—Steno—de reconocidos méritos en la cinematografía de humor, y un actor—Renato Rascel—de extraordinaria vis cómica natural, sin afectación alguna, y que mantiene durante todo su trabajo, de una regularidad total, la risa en el espectador.

La película, de comienzo, arranca admirablemente, para proseguir la misma línea humorística durante toda su proyección, poniendo término a la misma con un final sorprendente y supergracioso. Es "¡Agarrame ese vampiro!", dentro del género cómico del cine, una de las producciones más sencillamente logradas.

Steno ha acertado plenamente en la dirección, incluso cuando en algunas ocasiones desborda la línea de parodia, señalada de antemano. Son quizá esos los mejores momentos del film.

Renato Rascel, con Sylvia Koscina y Christopher Lee, al frente de la protagonización de esta caricatura de film trágico. Destaca, como dicho queda anteriormente, Rascel, cuya labor de por sí es mérito bastante para hacer destacar la película como un triunfo. "¡Agarrame ese vampiro!" es uno de los más completos films "para reír" que hemos presenciado.

G. DE LA F.

Películas seleccionadas por Inglaterra y Francia para el Festival del Cine en Color

El Comité de Selección de películas que han de proyectarse durante la III Semana del Cine en Color, dentro del III Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona, ha seleccionado la producción inglesa de Columbia Pictures "Greengage Summer", eastmancolor, realizada por Lewis Gilbert e interpretado por Kenneth More, Daniele Darrioux y Susannah York. "Greengage Summer" (Despertar a la vida), aparte el gran interés técnico de su realización, posee el atractivo de un argumento de poderosa fuerza dramática que trata del descubrimiento del amor por una adolescente.

El Comité de Selección de films que han de integrar las proyecciones de la III Semana del Cine en Color, dentro del III Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona, comunica la participación de Francia, con la extraordinaria cinta de François Braunberger "Amérique insolite" (América insólita), filmada en dyaliscope y eastmancolor por Françoise Reichenbach. "Amérique insolite", es una de las películas más significativas del moderno cine francés, y ha sido brillantemente acogida por la crítica de todo el mundo. Para la III Semana del Cine en Color representa una valiosa e interesantísima aportación que, sin duda, será paladeada por todos los amantes del buen cine europeo.



LA PINTURA PLASTICA POR EXCELENCIA

Academia MANJON

ALCALA, 98 — GOYA, 91  
Teléfono 225 67 37

Secretariado comercial. Taquígrafía. Mecanografía. Dictado microfónico y magneto fónico. Idiomas (profesores nativos). Contables. Alquiler máquinas domésticas.

# LA ESTRELLA DE "A PLENO SOL" Marie Laforet se casó con Albicoco, director en "La muchacha de los ojos dorados"

Realizó esta obra para "convencer y dar pruebas de su talento" al padre de ella

PARIS. (Crónica especial para Agencia Fiel, por Jacques Girardeau.)—"Maitena Doumerach, ¿acepta por esposo a Jean-Gabriel Albicoco?" "Sí", contestó Marie Laforet, "la muchacha de los ojos dorados".

Que un director de cine se case con la estrella de una de sus películas, a estas alturas, es evidente que no tiene nada de extraordinario. Lo que sí resulta extraordinario son las circunstancias de la historia de amor entre Albicoco y Marie Laforet.

Todo empezó hace dos años, cuando Jean-Gabriel Albicoco quedó literalmente extasiado ante aquella jovencilla de diecisiete años que Raymond Rouleau había descubierto y a quien René Clement había dado una oportunidad en "A pleno sol".

EN PRESENCIA DE UN TES-

TIGO.—Albicoco trabajaba entonces en una serie de películas de corto metraje para la televisión norteamericana. Marie Laforet estaba citada con él en la terraza del hotel Plaza, de París. Pero el personaje del director de cine la asustaba tanto que decidió acudir a la cita acompañada por otra persona.

Sin embargo, al cabo de cinco minutos de charla, Marie había sido captada, seducida, fascinada por aquel muchacho verdaderamente fuera de serie que respondía tan poco a la imagen previa que se había hecho de él. El testigo fué despedido, y Marie, sin darse demasiada cuenta, se encontró en un cine de barrio con Albicoco, presenciando la proyección de "Hiroshima mon amour".

"Amor mío", murmuró Albicoco cuando se encendieron las luces; "amor mío", voy a casarme contigo.

EL IRASCIBLE SEÑOR DOUMENACH.—Pero el director de cine no había contado con la huésped: con la familia Doumenach. Efectivamente, Marie pertenece a una familia burguesa de lo más cerrado. El señor Doumenach, el padre de Maitena—perdon, de Marie—, es ingeniero. Un ingeniero al que ya le había sentado muy mal el que su hija menor abandonase la carrera de filosofía y letras, donde llevaba un expediente bastante bueno, para aparecer en la primera página de las revistas ilustradas. Natural-

mente, todavía vió con peores ojos aquel idilio.

Albicoco se dijo entonces que lo más razonable para convencer al irascible señor Doumenach era dar pruebas de su talento. Durante dos años, sin un céntimo en el bolsillo, trabajó como un condenado en esa pequeña obra maestra cinematográfica, que es "La muchacha de los ojos dorados", de la cual Marie Laforet es, naturalmente, la protagonista...

Volvió a ver al señor Doumenach. Y con cierta amargura, nos dice: "Sin duda cometí la equivocación de no presentarme con guantes blancos, porque lo cierto es que me puse en la puerta, por segunda vez en dos años."

Pero en esta ocasión, Marie hizo la maleta, y tanto ella como él llevaban ya en el dedo anular la alianza que significa que están ya casados.

Todo está bien cuando termina bien.

**CLUB BLANCA BAR AMERICANO**  
DISFRUTE DE SU MUSICA SELECTA EN UN AMBIENTE DISTINGUIDO.  
ESPARTINAS, 6

**LOPE DE VEGA** MAÑANA, JUEVES, ESTRENO  
UN ARGUMENTO HUMANO Y CONMOVEDOR, UNA PELICULA ALEGRE Y SENTIMENTAL, UN NUEVO TRIUNFO DE MARUJITA DIAZ

**MARUJITA DIAZ**

NUEVA FILMS, S. A.

**LA Cumparsita**

CARLOS ESTRADA  
SPARTACO SANTONI  
LUIS PEÑA  
DIRECTOR: ENRIQUE CARRERAS  
UNA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA M. D. S. L.

¡UNA ACTRIZ SENSACIONAL! ¡SU CANTANTE PREFERIDA!  
¡MARUJITA DIAZ!



**Consultorio grafológico**

**PRIMAVERA, Madrid.**— Descubro en su escritura un temperamento muy variable, en el que se acusan un carácter sensitivo y muy influenciable y un espíritu algo desordenado, poco activo y menos constante, aunque bastante emprendedor. Muy cariñosa y poseedora de una imaginación que, con frecuencia, la lleva a idealizar.

**MARICHU X, Jerez de los Caballeros.**—En efecto, es usted muy perezosa, amiga mía, pero no sólo para escribir, sino también para cualquier actividad. Es algo rebelde, dado su indisciplinado temperamento, y creo que le gusta mucho imponerse a sus amistades. No obstante, hay sencillez en su carácter, benevolencia y espíritu cariñoso. Es poco sincera, sobre todo para reconocer sus defectos.

**CAPABLANCA, Madrid.**—Su escritura es la manifestación más elocuente que he visto en mi vida de la facultad de variar. Muy impresionable, influenciable, emotivo y original, con frecuentes crisis de entusiasmo y desgana, le juzgo muy rebelde a aceptar las normas establecidas, merced a su indisciplinado temperamento. Cariñoso y testarudo, trabajador y poco perseverante.

HELENA

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	⊗	Z	⊗	Es posible que realice una ventajosa operación financiera o reciba una noticia agradable en relación con sus cuestiones económicas. Su vida familiar no será tan satisfactoria.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	⊗	=	Tenderá a caer en la violencia a la menor contrariedad, sobre todo en su medio íntimo o de trabajo habitual. Las consecuencias de su falta de control no serán gratas.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊙	⊗	=	Un factor de tipo material, y no contrariante precisamente, podrá, sin embargo, crear complicaciones para sus asuntos sentimentales. Sea sensato en sus resoluciones.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊙	=	Pese a que la jornada no estará exenta de preocupaciones e inquietudes, surgirán motivos de satisfacción íntima para usted. Una actitud desinteresada le emocionará.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊙	⊗	⊗	La jornada será fatigante y llena de complicaciones, pero es muy posible que termine el día con una importante realización en su haber. Oportunidades imprevistas.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	=	⊙	Mantenga enérgicamente sus posiciones y sus ideas sin dejarse influenciar por las alternativas de humor u opiniones de las personas que le rodeen en la jornada.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	⊗	⊗	=	Organice bien sus actividades y busque apartarse de todo asunto que escape a sus posibilidades actuales. Contar con eventualidades futuras no le es hoy aconsejable.
<b>ESCORPIO</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	⊗	⊗	Trate de matizar bien sus emociones y reacciones por más bruscas que le resulten las circunstancias especiales del día. Si no pierde el control de sí mismo triunfará.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	⊗	⊙	=	Es posible que sea víctima de una injusticia o un error involuntario de alguien que estará fortuitamente en contacto con usted o sus intereses. Manténgase a la defensiva.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	⊗	⊗	Le estimularán en sus ambiciones y esperanzas diversos hechos especialmente satisfactorios e imprevistos. Aunque algunas de sus ilusiones no se cumplan muchas, otras sí.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	=	⊗	Aunque le resulte difícil conseguir el acuerdo o la colaboración de una persona que ahora centra toda su atención no se deje ganar por el desánimo y persista.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	⊗	⊗	⊗	Manténgase al margen de toda discusión o no acepte intervenir ante dos personas a las que separan intereses opuestos. Ordene sus ideas y correspondencia privada.

**Perfil psicológico de los niños que nazcan mañana**

Tendrán un carácter débil, negligente e influenciable, aunque hasta ciertos límites, ya que su sensibilidad no alcanzará más allá de una medianía discreta. Navegarán por entre adversidades y alegrías sin impresionarse demasiado, con optimismo innato, que les hará mantenerse a flote de los derrumbes morales y no por voluntad de vencerlos, sino por falta de capacidad emotiva para sentirlos. De humor igual y simpático, buscarán en la simple amistad el colmo de sus anhelos sentimentales. Bien dotados para trabajos de habilidad y destreza manual, podrán hacerse un nombre en actividades situadas en una escala inferior a la pura manifestación artística, pero dentro de esta línea. El número 17 les dará suerte. Su color favorable será el celeste. Su perfume, la magnolia. Su talismán, el coral.

**CLAVE**  
 ⊙ XCELENTE  
 ⊗ BUENO  
 = MEDIANO  
 ⊗ PASABLE  
 Z MALO  
 + PESIMO

**Academia ARIES**  
 NUÑEZ DE BALBOA, 10 — MADRID-1  
**PREUNIVERSITARIO**  
 (Legalmente reconocido)  
**INGENIEROS NAVALES**  
**INGENIEROS AERONAUTICOS**  
 EL CENTRO MAS MODERNO DE ESPAÑA  
 INFORMESE Y SERA NUESTRO ALUMNO

**APAREJADORES**  
 INGRESO CON REVALIDA DE 4.º O REVALIDA DE 6.º  
**ACADEMIA LOPEZ ROMAN**  
 BENEFICENCIA, 2 MADRID  
 PREUNIVERSITARIO LEGALMENTE RECONOCIDO  
 BACHILLERATO  
 Gestionamos toda clase de papeles y matriculas  
 EL CURSO COMIENZA EL 2 DE OCTUBRE

**MARINA MERCANTE**  
**ACADEMIA LA SANTA MARIA**  
 PREPARACION EN SUS TRES ESPECIALIDADES DE  
**NAUTICA, MAQUINAS Y RADIOTELEGRAFISTAS**  
 Ingreso, cursos de las mismas y cursillos para Pilotos, Capitanes y Segundos y Primeros Maquinistas  
 Para informes y matrícula, en Secretaría  
 SAN BARTOLOME, 4 TELEFONO 2-22 88 64

**Academia SISTE**  
 Corredera Alta, 33 - Teléfono 2-21-74-82 - MADRID  
 (Metro Tribunal)  
 BACHILLERATO: 1.º, 175 ptas.; 2.º, 200; 3.º, 225; 4.º y Revalida, 275; 5.º, 325; 6.º y Revalida, 375. CULTURA (Gramática, Ortografía, Redacción, Matemáticas y Francés), 175 ptas. TAQUIGRAFIA, 75 ptas. MECANOGRAFIA (Hispano Olivetti), 75 ptas. INGRESOS EN PERITOS, 300 pesetas.  
 PREPARACION CONJUNTA DE INGRESO EN PERITOS Y BACHILLERATO  
 Clases de 9 de la mañana a 11 de la noche.  
 Grupos especiales para adelantar cursos.



**ACADEMIA RIPPOLLES**  
 CONDE ROMANONES, 10 Tel. 2272524  
 AVENIDA JOSE ANTONIO, 31, segunda planta. Teléf. 2228901

PUEDA matricularse en cualquiera de estas dos Academias, donde recibirá la más eficaz preparación para ingresar en oficinas comerciales, industriales y bancarias. Aulas con el máximo confort e higiene, dotadas del más moderno mobiliario. Profesoras especializadas para señoritas, completamente independientes de los jóvenes. Enseñanza individual. Precios especiales para alumnos hasta los doce años, con seis horas de clase diarias. Cursos prácticos de ORTOGRAFIA, GRAMATICA, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CALCULO COMERCIAL, CORRESPONDENCIA, CONTABILIDAD, TRIBUTACION, CONTABILIDAD DE EMPRESAS, CULTURA GENERAL, FRANCES, INGLES  
 PUEDEN ADQUIRIRSE ESTOS TEXTOS EN LIBRERIAS O EN

**EDITORIAL RIPPOLLES**  
 CONDE ROMANONES, 10

**PERITOS INDUSTRIALES**  
 Cursos preparatorio y selectivo  
**Academia Dobao - Díaz Guerra**  
 HERMOSILLA, 109

**PREUNIVERSITARIO (Masculino y femenino)**  
 Grupo especial para aquellos alumnos que, teniendo APROBADA la prueba de madurez, deseen estudiar el Selectivo de Ciencias.  
 Preparación intensiva de las asignaturas de MATEMATICAS-FISICA y BIOLOGIA para aquellos alumnos que posteriormente estudien el Selectivo de Ciencias  
 Preparación SIMULTANEA de REVALIDA DE 6.º y PREUNIVERSITARIO.

**Academia KRAHE**  
 (Centro especializado legalmente reconocido)  
 Plaza de la Lealtad, núm. 2 (paseo del Prado) - Madrid (14)  
 Teléfonos 2220784 - 2211280 - 2217470  
**INTERNADO**

**DELINEANTES**  
 Con CUATRO años de Bachiller se pasa ingreso y primer año. PREPARACION con 4 profesores, 195 pesetas mes. Vea nuestra exposición de dibujos.  
**SECRETARIADO - OFICINAS**  
 Estudiará por 200 pesetas al mes cinco materias: Un idioma, Mecanografía (máquina Lexinocón y dictados con micrófonos), Taquigrafía, Contabilidad o Aritmética y Gramática, con prácticas de oficina. PREPARACION BANCARIA, también 200 pesetas mes. Regalamos folleto. ALQUILER DE MAQUINAS NUEVAS  
**BACHILLERATO - REVALIDAS**  
 Revalida elemental, 8 profesores, 250 pesetas mes.  
 Revalida superior, 400 pesetas mes.  
**Academia CYMA, Mayor, 18. Teléfono 2-32-44-95**

**DELINEANTES - PROYECTISTAS**  
**ACADEMIA CANTOS IRIGOYEN**  
 SILVA, 29. Teléfono 222 09 29  
 COMIENZAN CURSILLOS EL 2 DE OCTUBRE  
 Matrícula: de seis a diez

Las empresas no tiran el dinero. Si pretende que le paguen por trabajar como  
**DELINEANTE**  
 venga a ELYTE. Tiempo justo. Preparación garantizada con la colocación Certificado de estudios. Si quiere justificar varios años de estudiante con un diploma no venga a ELYTE.  
 E L Y T E. Luna, 6 (Callao).  
 Teléfono 231-62-20. MADRID-13.

...y los idiomas en **BRIAM** Tetuan, 11 Tel 2316004

# BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

## ACCESORIOS Y REPUESTOS

♦ **PORTAEQUIPAJES** nueva creación, diversos modelos, prácticos, económicos. Industrias Rafael Yuste, Churrua, 16.  
♦ **VISERAS**, adorno, lomas viseras, Churrua, 16.

## ESCUELAS

♦ **ESCUELA "España"** Alfonso XII 53 Teléfono 2-27-62-44.  
♦ **ESCUELA** automovilista Salmantina, Conde de Peñalver, 24 Teléfono 2-35-41-02.  
♦ **BOADA**, escuela automovilista Jorge Juan 50 2-35-56-11.  
♦ **"AERIAL"**, escuela automovilista, Arenal, 23 2-48-43-31. Avenida Albuera, 10. 2-52-22-37. Madrid Sucursal Guadalajara.  
♦ **PONS**, escuela automovilista Legasca, 133 2-36-42-08.  
♦ **PONS**, escuela automovilista (sucursal). Gobernador, 4. Aranjuez.  
♦ **CALLAO**, escuela automovilista. P. de los Clados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62.

## AUTOMOVILES

**VENTAS**  
♦ **CHEVROLET** 54.  
♦ **RENAULT** 4-4.  
♦ **FURGONETA** BRADFORD.  
♦ **CHRYSLER** 48.  
♦ **AMPLÍSIMAS FACILIDADES**.  
♦ **JUAN BRAVO**, 41.  
♦ **COVE**: Automóviles. Máximas facilidades. Mínimo interés. O'Donnell, 24.  
♦ **COVE**: Automóviles nacionales, extranjeros, nuevos, seminuevos.  
♦ **COVE** admite cambios, pagando todo valor.  
♦ **COVE**: Comisión venta, anticipando.  
♦ **COVE**: O'Donnell, 24.  
♦ **OCASION!!** Por aumentarme vendo Mercedes 180 seminuevo. Teléfono 2-51-63-80.

## CAMIONES

**COMPRAS**  
♦ **GARAJE** Nogal y Mercaderes Luis Mitjana, 2.

## MOTOS

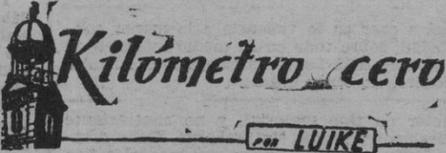
**VENTAS**  
♦ **GARAJE "SAN VICENTE"**.  
♦ **CLUAS**.  
♦ **PEUGEOT**.  
♦ **ISOCARROS**.  
♦ **SIN FIADOR**.  
♦ **MUCHAS FACILIDADES**.  
♦ **REGALA ACCESORIOS**.  
♦ **SAN VICENTE**, 15. (Metro Tribunal).

## MOTOCICLETAS Y VELOMOTORES

quevas y usadas  
Facilidades de pago  
**AUCEMA**  
Mejilla Lequerica, 10  
(Frente a Barceló) MADRID  
♦ **PRADILLO**.  
♦ **PRADILLO**: 8 meses.  
♦ **PRADILLO**: sin aval.  
♦ **PRADILLO**: Pradillo, 1.  
♦ **PRADILLO**: esquina General Mola, 200.

## TRANSPORTES POR CARRETERA

♦ **TRANSPORTES** Extra. madura. Calle Palencia, 29 2-33-42-38. 2-33-39-27.  
♦ **CIUDAD REAL**, Puertollano, Almagor, Daimiel. TRAMER. Juan de Urbieto, 27. 2-51-38-29.



♦ **LIBERALIZACION DE LOS CAMIONES?**—Es muy pronto para dar fechas, ni aproximadas, para la liberalización de los camiones. No obstante, puede afirmarse que la decisión está en el ánimo del Ministerio de Comercio, y que probablemente ocurra en los primeros meses de 1962.

♦ **DOMINGUIN VENDE MOTOCARROS**.—Los motocarros españoles se han impuesto en América del Sur, especialmente en Colombia. Actualmente Roa tiene en firme el envío de conjuntos que serán montados en la capital colombiana, y que suman un total de mil unidades. Esta operación ha sido montada por el famoso torero Luis Miguel Dominguín, que mantiene una intensa actividad comercial con aquel país.

♦ **MOTOCARROS PARA TURQUIA**.—Turquía es uno de los países en los que tiene más aceptación la moderna industria española. A los envíos de los Land-Rover españoles, en su tipo todo terreno, habrá que añadir una próxima remesa de motocarros de la marca Roa, a la que seguirán otras partidas en un futuro próximo.

♦ **LA DEMANDA DE VEHICULOS Y LA PRODUCCION EN EL QUINQUENIO 1956-60** (CAMIONES).—La demanda calculada para el quinquenio 1956-60 para vehículos fué de 100.000 unidades, mientras que la producción sólo alcanzó 47.607 unidades, incluidas las furgonetas Citroën y los Land-Rover.

♦ **NUEVOS CUPOS BILATERALES A FINALES DE ESTA SEMANA**.—Se espera que a finales de esta semana se abran nuevos cupos bilaterales para la importación de mercancías, en las que irán partidas relacionadas con el motor. Por el momento se ha anunciado la apertura de algunas partidas para Italia.

♦ **EL CUPO 42**.—El cupo 42 para equipos de nuevas industrias o ampliaciones tendrá para el total del año 1961 una aplicación total de 15,9 millones de dólares.

♦ **EL BRASIL APRUEBA DEFINITIVAMENTE LAS EXPORTACIONES DE LOS DKW A ESPAÑA**.—La operación prevista para la exportación a España de 1.500 DKW brasileños (turismos y de tracción), valorados en 1.400.000 dólares, después de estudiada por el Ministerio de Comercio del Brasil, ha sido acordada en firme. El envío masivo de las mismas se iniciará en breve tiempo.

♦ **EXAMEN**.—El resultado correcto a nuestra pregunta de ayer es la contestación segunda: Es perjudicial engrasarla.

Otra pregunta: Si el automóvil (de tres o cuatro ruedas) patina, hay que girar el volante en el sentido en que la parte trasera ha deslizado. ¿Pero es conveniente frenar o es perjudicial hacerlo?

1. Es conveniente frenar rápidamente.  
2. Es perjudicial frenar.  
3. Es indiferente frenar o no.

## BOADA

Gestor administrativo colegiado  
Nuestra Academia automovilista con profesorado técnico es garantía de la enseñanza del Código de Circulación. Con nuestros modernos métodos te será facilísimo su aprendizaje.  
Flotas de automóviles de las marcas Seat, Renault, Peugeot, Dauphine.  
**JORGE JUAN, 50 - MADRID**  
Tels. 236 91 36 - 235 56 11

## OTRAS OPORTUNIDADES

**Compras**  
♦ **COMPRO**, vendo, cambio fotografías, prismáticos, amplificadores Luchana 14.  
♦ **COMPRADOR** joyas, papeletas Monte. TORIJA. Maestro Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómico.)

**Consultas**  
♦ **CLINICA ANTIVENÉREA**. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosiis. Encomienda 2 (14.273).  
♦ **IMPOTENCIA** Últimos tratamientos Fuencarral, 6 (12.256).  
♦ **BLENORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosiis. Duque Alba, 18. Clínica Doctor Hernández, 273564 (32.)

**Enseñanzas**  
♦ **COLEGIO** Romano. Legalmente reconocido. Primarias. Bachillerato. Revalidas. Magdalena, 6. Teléfono 2-39-09-18.

**Estampas**  
♦ **LAMINAS**, grabados, reproducciones, cuadros todo color. JHERR. Velázquez, 124.

♦ **"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA**

♦ **FRANCO** y **PRADILLO**.  
♦ **FRANCO**: 12 meses.  
♦ **FRANCO**: sin aval.  
♦ **FRANCO**: Pradillo, 1.  
♦ **FRANCO**: esquina General Mola, 200.

♦ **DIAGAR**. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figuera, 2.  
♦ **DALTOS**. Belén, 2. 2-31-14-71. Máquinas oficina. Todas marcas. Registradoras.

## Máquinas géneros punto

♦ **INDUSTRIAS GONZALEZ**. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivar, 14. 2-39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 2-30-36-27.  
♦ **MAQUINAS** punto rematadoras LOGUILL. Oso, 3. Teléfono 2-28-41-90.

**Motores**  
♦ **REMI**: Alternadores, dinamo o a, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

**Mudanzas**  
♦ **MEGINO**. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

**Muebles**  
♦ **MUEBLES-CAMA PRACTY**.  
♦ **FABRICACION PROPIA**.  
♦ **MUCHOS MODELOS**.  
♦ **HORTALEZA**, 3; **ESPARTEROS**, 8.  
♦ **CAMAS**!!! nuevas por viejas Fábrica 2595544.  
♦ **MUEBLES SEMINUEVOS** baratísimos. Espiritu Santo, 24.

**Plazos**  
♦ **ALMACENES** ALCO. Facilidades pago.  
♦ **ALCO** vende sin aumento.  
♦ **ALCO** Mantas, sábanas, colchones.  
♦ **ALCO** vende sin aval.  
♦ **ALCO**. Sastrea, camisería, gabardinas.  
♦ **ALCO** Lencería, selería.  
♦ **ALMACENES** ALCO. Tejidos en general señoras y caballeros.  
♦ **ALMACENES** ALCO. Montero, 6.

**Radios**  
♦ **ANTENAS** exteriores auténticas aluminio, instaladas completamente. 650. 2-46-08-62.

**Relojes**  
♦ **REVENDEDORES** relojería, joyería, platería. Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Romy Espoz y Mina, 1. P. de la segunda. (Sol.) Enviamos provincias.  
♦ **RELOJES** CAUNY, Dogma, preciosos áncoras 15 rubies desde 200 pesetas. Puerta Sol 13 2-31-59-42

**Somiers**  
♦ **NUMANCIA** Consulten precios. 2-33-44-38.  
♦ **MUEBLES** José Aguado.

**Televisores**  
♦ **TELEVISORES** Philips. Telefunken, nuevos modelos, 25 meses DEGESA. 2-31-31-79.  
♦ **TELEVISORES** todas marcas, 400. Relagamos antena. 2-46-19-22.  
♦ **TELEVISORES** primarísima marca, 13.500. Aparatos electrodomésticos, 24 mensualidades 2-41-73-66

**Trabajo**  
**OFERTAS**  
♦ **DELINIANTE** proyectista especializado en utillaje de mecanización y matricería. Señor Martín. Apartado 17.035.  
♦ **TRABAJO** matricería ofrecemos a talleres con capacidad. Señor Martín. Apartado 17.035.  
♦ **SE** precisa especialista prensa embutición Talleres La España. Julián Carramillo, 20. (7.508).  
♦ **IMPORANTE** empresa de esta capital precisa oficiales de primera mecánicos montadores, especializados en reparaciones de máquinas-herramienta. Escribir apartado 509, Madrid. (7.476).

**Máquinas coger punto**  
♦ **SIRI** Enseñanza gratuita. Memoria, 4.  
♦ **CIESA**. Duque de Alba 7. Enseñanza gratuita.

**Máquinas de escribir**  
♦ **MAQUINAS** escribir. Grandes facilidades. Montero, 33 (Pasaje.)

**Grabados**  
♦ **CUADROS**, marcos, molduras. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

**Guardamuebles**  
♦ **GUARDAMUEBLES** Matanzan 2-43-26-79.

**Fotografías**  
♦ **BARBOSA**: Bodas, comuniones, reportajes, fotocopias, ampliaciones, fotografías artísticas, en color.  
♦ **BARBOSA** Conde Peñalver, 4.  
♦ **BARBOSA** Luchana, 20.  
♦ **BARBOSA** Montero, 36.

**Grabados**  
♦ **CUADROS**, marcos, molduras. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

**Guardamuebles**  
♦ **GUARDAMUEBLES** Matanzan 2-43-26-79.

**Máquinas coger punto**  
♦ **SIRI** Enseñanza gratuita. Memoria, 4.  
♦ **CIESA**. Duque de Alba 7. Enseñanza gratuita.

**Máquinas de escribir**  
♦ **MAQUINAS** escribir. Grandes facilidades. Montero, 33 (Pasaje.)

**Grabados**  
♦ **CUADROS**, marcos, molduras. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

**Guardamuebles**  
♦ **GUARDAMUEBLES** Matanzan 2-43-26-79.

**Máquinas coger punto**  
♦ **SIRI** Enseñanza gratuita. Memoria, 4.  
♦ **CIESA**. Duque de Alba 7. Enseñanza gratuita.

**Máquinas de escribir**  
♦ **MAQUINAS** escribir. Grandes facilidades. Montero, 33 (Pasaje.)

**Grabados**  
♦ **CUADROS**, marcos, molduras. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

## ALQUILERES

**OFERTAS**  
♦ **ALQUILO** pisos exteriores 1.300 y 1.500, sin entrada; directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informaciones: Monte Esquina, 6, primero, diez a dos y cinco a nueve.  
♦ **ALQUILO** locales comerciales céntricos, propios oficinas, pequeñas industrias. Verlos: Plaza Chueca, 6. (Entre Augusto Figueroa y Gravina.)

## HIPOTECAS

♦ **SE** realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2.º 2-31-70-54.  
♦ **HIPOTECAS** 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23.  
♦ **DINERO!!!** Disponemos varios millones, diversas partidas, para inmediata colocación en hipotecas. Rápidísima tramitación. ¡¡Compruébenlo!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ **HIPOTECAS** urgentemente en Madrid y provincias. FERRAR. Bravo Murillo, 346. 2-33-37-65.  
♦ **HIPOTECAS** urgentemente solución. EXCLUSIVAS SANZ. José Antonio, 57.  
♦ **CAPITALITAS**: Responsabilizamos opera ciones hipotecarias. EXCLUSIVAS SANZ. José Antonio, 57.  
♦ **URGE** colocar dos-tres millones. GADEA. Padilla, 61.  
♦ **EXCLUSIVAS JUAREZ**. Hipotecas rapidísimas. Fuencarral, 31. 2-31-66-26.  
♦ **NECESITAMOS** un millón primera hipoteca, buena garantía. GADEA. Padilla, 61.

## NAVES

♦ **SAIGON**: Alquilamos, vendemos, traspasamos. 2-48-64-86.

## SOLUCION

♦ **SAIGON**: Alquilamos, vendemos, traspasamos. 2-48-64-86.

## RUSTICAS

**VENTAS**  
♦ **COMPRA-VENTA** rústicas Madrid, provincia. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2.º 2317128.

## SOLARES

♦ **CONSTRUCTORES!** Extensísimo surtido maravillosos solares. ¡Compruébenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

## URBANAS

**VENTAS**  
♦ **PISOS!** Extensísimo surtido, desde 150.000. Facilidades. ¡Compruébenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ **PROPIETARIOS!** DESEAN VENDER responsable y cómodamente sus propiedades? RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ **GOZALO!!!** Exterior señorial, primera planta, cinco habitaciones, parquet, 450.000. Lope Rueda.  
♦ **GOZALO!!!** Exterior Alcalá, esquina Goya, siete habitaciones, confortabilísimo. 500.000. Facilidades.  
♦ **GOZALO!!!** Exterior propio industria, junto Bilbao. 250.000. Facilidades.  
♦ **GOZALO!!!** Exterior Cuatro Caminos, cinco habitaciones. 300.000. Facilidades.  
♦ **GOZALO!!!** Quevedo, cuatro habitaciones, confortabilísimo. 250.000. Facilidades.  
♦ **GOZALO!!!** Juan Bravo, cuatro habitaciones. 180.000. Facilidades.  
♦ **GOZALO!!!** Pisos todas zonas. Puerta Sol, 13. 2-21-52-49.

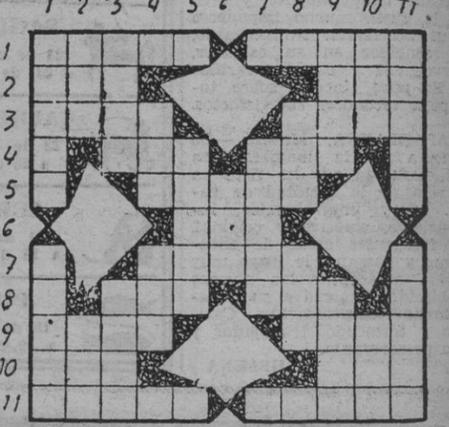
## TRASPASOS

♦ **COMERCIALES!** Extensísimo surtido comercios, negocios, locales ¡Compruébenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ **GOZALO!!!** Penión semiesquina San Jerónimo, 16 habitaciones. 550.000.  
♦ **GOZALO!!!** Pensión esquina Príncipe, 200.000. Oportunidad.  
♦ **GOZALO!!!** Pensión esquina Arenal, 11 habitaciones. 525.000.  
♦ **GOZALO!!!** Bar piso encima propiedad Antón Martín. Venta, 460. Precio, 500.000.

## CADA PALABRA: DOS PESETAS

## CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS



**HORIZONTALES**.—1: Alma. Pieza para tapar envases.—2: Cierta animal. Parte del sombrero.—3: Limpia. Ciudad de Italia.—4: Punto cardinal. Rio de Galicia. Retrocede. Vocal.—5: Punto cardinal. Especie de vértigo o desmayo. Símbolo químico.—6: Oxido de calcio.—7: Símbolo químico. Precepto. Número romano.—8: Símbolo químico. Prenda militar. Gran río europeo. Símbolo químico.—9: Pez marino. Carta.—10: Signo aritmético. Cierta tejido.—11: Arrasa. Grueso.  
**VERTICALES**.—1: Eventualidad. Enredo.—2: Al revés, apócope. Yunque de platero.—3: Virgen de Palermo. Perteneciente a cierto país.—4: Número romano. Al revés, camino. Preposición. Número romano.—5: Vocal. Barnices. Vocal.—6: Dios de los bosques.—7: Consonante. Pintura. Número romano.—8: Vocal. Al revés, voz de carterero. Al revés, preposición. Símbolo químico.—9: Atraviesa. Signo musical.—10: Percibí. Forma del pronombre.—11: Arte de pesca, plural. Italiano.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; García de Paredes, 78; Ponzoano, número 31 (esquina Bretón de los Herreros); Fortuny, 12; Tráfalgar, 14; General Alvarez de Castro, 24 (esquina a Viriato); San Bernardo, 112; Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1; Ferraz, 53; colonia Manzanera, plaza Meseta, 8; barrio de la Estrella, bloque I (entrada Doctor Esquerdo, 115); Capitán Salazar Martínez, 7; Oriñena, 2 (Campanero); plaza Molino de Viento, 1 (colonia Molino de Viento); paseo de Extremadura, número 170; Anzar, 49 (barrio Ventilla, 28 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, número 80; Herrera, 4 (Tetuán); dra. 8: Nuestra Señora de Pá-

uma, 37; Aveñra, 6 (colonia San José Obrero); Tordo, 9 (entrada General Ricardo, 136); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); carretera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (esquina Alejandro Sánchez 100 (Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); colonia Comillas, tercera torre, letra A; Teniente Compaire, 12; Doctor Sanchis Barús, 31 (colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales Usera); Torres Miranda 12 (frente Jaime el Conquistador); Ferrrocarril, 31; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacífico); Sánchez Barcáiztegui, 35; avenida de la Albufera, 48 (Punto de Valdecas); avenida Monte Igueldo, 20 (Punto de Valdecas); Eduardo Lequeña, 9 (Punto de Valdecas); Imagen, 15 (Punto de Valdecas); Santa Beatriz, 20 (antes Pico Almanzor, Puente de Valdecas); camino bajo Palomeras, 68 (Punto de Valdecas); Puerto Cardoso, 9 (Punto de Valdecas)

## IMPORTANTE

Se necesitan personas ambos sexos estén bien relacionadas con fabricantes de aceites de oliva en zonas olivares, asunto importante, asegurando ingresos 100.000 a 200.000 pesetas anuales. Absténganse intermediarios. Presentarse los días 2 al 6 de octubre, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas hotel Sur. Paseo de Atocha, 9. Madrid

## NECESITAMOS VIAJANTES

para todas las rutas de España. Ofrecemos muestrario de interés, con comisión importante. Artículo compatible con otras representaciones. Escribir o presentarse en Velázquez, 100, bajo. MADRID

## HERRAMENTISTAS

Jefe de equipo necesita importante fábrica de automóviles. Presentarse en Alcalá, 95, sexta planta, de 3 a 6,30 (excepto sábados)

"PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

¡ESTALLO LA BOMBA DEL SIGLO!

CON PRECIOS IDE COBALTO!

Ha sido lanzada por LA CELEBRE "FABRICA" de HORTALEZA, 20 ¡MUCHO CUIDADO!... DESPRENDE ESTA LLUVIA RADIOACTIVA

Zapatos caballero, auténtico BOX CALF negro o marrón

125 PTS.

Zapatos señora, tafilete, tacón aluminio FINISIMOS

125 PTS.

Niña - Box calf 1.º marrón, piso crepé. FINISIMOS

109 PTS.

Los mismos, con piso GOMA GRUESA MONTAÑA

169 PTS.

"SABRINAS" todos colores, preciosas, elegantes

59 PTS.

COLEGIAL - Box calf 1.º, piso "MONTAÑA". Garantía

109 PTS.

CHICARRO: (del 15 al 26) a la "MITAD DE PRECIO" que en cualquier zapatería. COMPRUEBELO

LA FABRICA HORTALEZA, 20 LA ZAPATERIA MAS BARATA DE MADRID ...y lo demostramos "CON NUMEROS"

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

## EL CASO DEL HOMBRE FRIO

### 15 Suicidio

—No, nada... Claro... ¡Qué tontería! — consigue a duras penas proferir la mujer.

—Sin embargo, se ha sorprendido usted tanto...

—Pues por eso... La casualidad, la coincidencia...

—Casualidad o coincidencia que pudo muy bien determinar que el señor Mayoral y el artista se conocieran...

—No digo que no. ¿Y qué con ello?

—Nada, si no tuviéramos en cuenta que el dicho fotógrafo ha desaparecido misteriosamente de la circulación desde hace dos meses.

—¿Y vienen a preguntarme a mí por él? ¡Esto sí que es curioso!

—Veníamos con la esperanza de que ya que su difunto marido se había interesado tanto por ese hombre, usted pudiera orientarnos sobre su posible rastro. Claro que dábamos por descontado que usted tendría claras referencias acerca del individuo.

—Ninguna, en absoluto. Creo haberlo asegurado ya.

—Desde luego. En fin, señorita Lali, no se ha perdido nada con desconocer a ese tipo.

—¿No? ¿Por qué?

—Existen fundadas sospechas de que se trata de un chantajista.

—¿Es posible?

—Por eso debe disculparnos que le hagamos nuevas preguntas.

Como un felino, la mujer se repliega sobre sí misma. Luego brinca:

—Las que quieran.

—¿Era usted feliz en su matrimonio, señora?

Se fruncen los labios femeninos en gesto escéptico. Después murmuran, átonos:

—Pongamos que sí. Dentro de las circunstancias no podía quejarme.

—Tenemos entendido que su marido la idolatraba.

—De otra forma no se hubiera casado conmigo. Era un hombre muy inteligente y conocedor de los problemas que, a la corta o a la larga, plantea un matrimonio desigual en edad.

—Luego no cabe duda de que su marido le era fiel.

Asoma una súbita expresión divertida en el rostro femenino.

—Oiga — exclama ella con curiosidad. ¿A qué viene eso?

—Estamos intentando descubrir sobre qué el señor Jiménez sometiera a chantaje al señor Mayoral.

—¿Un chantaje a mi marido?

—Eso justificaría plenamente lo del enfuete laboral.

—¿Sí?

Lali se abstrae inmediatamente, volcada sobre una serie de repentinas y alucinantes sugerencias.

—Si descartamos la posibilidad de un asunto de faldas como móvil de la inicu explotación, ¿qué puede quedarnos, señora?

La aludida levanta su mirada hacia quien acaba de hablarla.

—No sé, inspector Rivera — contesta ella lentamente. ¿Algún asunto de negocios?

—Es la solución que nos queda. ¿Pero cómo iban los asuntos a su marido?

—Pues bien, muy bien. Al menos que yo supiera.

—Sin embargo, ustedes abandonaron el hotel para alquilarlo, vendieron el coche.

—Bueno, eso fueron manías del pobre Pablo.

—Muchas manías se justifican por algún motivo.

—Esta no. Al menos por ningún motivo lógico. La si-



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—El inspector David Rivera, yendo en el Metro, oye comentar a dos mujeres la desaparición de un individuo. Interesado por el asunto, el policía interroga a una de las mujeres, y el rastro conduce a la desaparición del fotógrafo José Jiménez García, hecho ocurrido dos meses antes.

Investigada la vida del fotógrafo, parece deducirse de este que era un chantajista.

El director de la empresa donde se encontraba adscrito el fotógrafo conversa con la Policía sobre la personalidad de éste, y, luego, sobre el accidente del que fue víctima el señor Mayoral.

Después de referirse el técnico de la empresa a su predecesor en el cargo, señor Mayoral, muerto en accidente casero, como consecuencia de un escape de gas, cuenta detalles de la vida del mencionado.

"Bambi" llama por teléfono a la mujer, de la que es íntimo. Y la previene, al tiempo que la cita.

Los policías visitan la casa del señor Mayoral, hablando con el portero. Después continúan discutiendo sobre el suceso.

"Bambi" y la mujer de su intimidad se encuentran. El hombre advierte a su amiga que la Policía ha empezado a investigar cierto caso. Y le da consignas sobre cómo debe de reaccionar ella ante la posible visita de los investigadores.

La viuda de Mayoral recibe la visita de los policías.

tuación económica de mi esposo no podía ser más floreciente.

—No obstante, redujo gastos casi hasta la sordidez.

—Bueno, en parte, por consejo mío. Por ejemplo, lo del hotel. ¿Para qué tanta casa no teniendo hijos? Como lo del Mercedes... Demasiado coche para la edad y las necesidades de desplazamiento de mi marido.

—¿También influyó usted para la reducción del servicio y de los simples gastos caseros?

—Tanto como eso, no. Pero mire, el pobre Pablo se "embaló" y ya no hubo quien consiguiera hacerle echar marcha atrás.

—Hay un punto, señora, en que todo el mundo estuvo acorde: la creciente depresión del señor Mayoral.

—Consecuencia de un exceso de trabajo.

—Esto es lo que quedó sentido entonces, cuando el accidente. Pero ahora, conociendo las relaciones entre su marido y el fotógrafo, ¿no podría achacarse la citada depresión de ánimo del señor Mayoral al chantaje que soportaba?

Los inspectores observan como ahora fulguraban las pupilas femeninas.

—¿Ustedes creen? — señala Lali.

—La estamos preguntando.

Los hombres advierten una singular agitación en la interrogada. Como si pesara y midiera las posibles dimensiones del supuesto.

—Si — murmura al fin — Bien pudiera ser.

Como pesas de plomo por un plano inclinado resbalan las nuevas palabras del inspector Rivera:

—Porque de lo que no cabe duda es de que su marido se suicidó.

—¿No!...

—Las huellas de él aparecieron en la llave abierta del gas.

—¿Sí, ya lo sé! Ya lo dije en sus compañeros cuando se hizo la investigación...

—Solo que entonces se desconocía el hecho del chantaje. Por eso se aceptó la teoría del accidente.

Frío y cortante como una aguja de hielo agrega el inspector Crespo:

—Por eso y porque usted también estuvo a punto de perecer, señora.

Se ha ensombrecido el rostro femenino.

—¿Eh? ¿Cómo dice? No le entiendo...

—Si de no haber estado usted expuesta al mismo peligro es muy posible que en la investigación se hubieran manifestado ciertas consideraciones.

—Hable claro, inspector. ¿Qué quiere decir?

—Algo elemental, señora. La muerte de su marido la dejó en libertad y en posesión de una gran fortuna. Dos valores a cual más formidables, si se piensa que la beneficiada es una mujer joven, en plenitud de su belleza.

—¿Le entiendo menos que nunca! Mejor dicho, ¡no quiero entenderlo!...

—Discúlpeme. Como comprenderá se trata de un estúpido supuesto. En fin, charlemos de otras cosas.

—Perdona, Crespo. Habíamos tocado el punto del suicidio del señor Mayoral. ¿De verdad, señora, nunca aceptó usted tal supuesto?

Ella titubea sensiblemente en la respuesta, pero por último consigue exteriorizar:

—¿Y qué importa que fuera lo uno o lo otro? El seguro de mi marido abarcaba cualquier contingencia.

—No se nos había ocurrido tocar ese aspecto. Y perdona que insista. Aceptando que el chantaje de que era víctima el señor Mayoral afectara profundamente a éste en su seguridad económica y moral, ¿no cree que tal estado de ánimo le condujese al suicidio?

La mujer pretende fijar los límites de la reiteración policial y luego, sugestionada por lo que imagina feliz y sagaz ocurrencia, confiesa:

—Bien... Ya que quieren saberlo ustedes... Si, partiendo de la exactitud del chantaje, Pablo pudo suicidarse.

Trenzando el comienzo de su frase con la final de la mujer, añade rápido el inspector Rivera:

—Intentado de paso asesinarla...

—¿Eh? ¿Cómo?

—¿Y por qué habría de querer matarla si estaba locamente enamorado de usted?

—No sé. No me pregunte. He pensado en eso tantas veces...

—Luego es que usted ya sabía lo del chantaje.

—¿No, ni la menor palabra! — Entonces ¿es que pensó siempre en lo del suicidio?

—No sé. No sé. Ya digo... Puede que sí, que en mi fuero interno... lo supiera. Me lo imaginara...

—Imagínese, pues, por qué deseé eliminarla.

—Yo creo... yo creo que no pensé en eso. Debí olvidarse de cuanto le rodeaba.

—¿Vamos, esto no puede decirlo usted en serio! ¿Cómo se iba a olvidar de usted si estaban juntos y solos en el apartamento...

—O dicho de otra manera, señora — agrega, cáustico, el inspector Crespo —. El móvil del suicidio de su marido arranca de usted. De alguna acción por usted cometida, que no solamente induce a su marido a la desesperación sino a la venganza.

Lali, nerviosa, confundida, crispada, se ha puesto en pie, en actitud desafiante.

—¿Está loco! Están ustedes locos. Mi marido murió a causa de un accidente y si realmente se suicidó, a los que van a morir poco les importa irse al infierno solos o en compañía. Sobre todo cuando los celos hacen pensar en aquello de "mía o de nadie"...

Incapaz de mantener la tensión, la mujer se abate pesadamente en la butaca que ocupara y luego, cubriéndose la cara con las manos, rompe en sordos y convulsivos sollozos.

Los dos inspectores se miran en silencio.

(Continuará.)

## VIVIENDAS LLAVE EN MANO

78.000 a 99.000 ptas.

SUBVENCIONADAS 5 y 10 AÑOS 3-4 HABITACIONES SERVICIOS

Comunicados autobuses Diego de León - Hortaleza y 10 minutos del 9

LA MEJOR ZONA DE MADRID ENCLAVADA EN LOPEZ DE HOYOS

INMOBILIARIA HORTALEZA FUENCARRAL, 77, PISO 4.º 1 LOPEZ DE HOYOS, 345, 1.º D

## RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Concursos para la adquisición de diversos materiales

Se admiten proposiciones de casas nacionales, hasta las 13 horas de los días que a continuación se señalan, para los siguientes materiales:

14-10-61: Tapones de bronce.—Brochas y pinceles.—Muelles de ballesta.—Plástico color marrón.—Topes de choque.—Gatos de cremallera.—Clavos fechadores.

17-10-61: Parrillas de acero.—Muelles de suspensión.—Impermeabilizante líquido para lonas.—Resbaladeras.—Vidrios de colores.—Máquinas para cortar y aserrar carriles.

A la entrega de ofertas acompañarán las muestras, documentación, etc., etc.

Los pliegos de condiciones se podrán examinar en: MADRID, Paseo del Rey, 22. Estaciones en: VALLADOLID, MALAGA, VALENCIA (Alameda), BARCELONA (Francia), BILBAO (Abando), LEON, OVIEDO, VILLAFRANCA DE ORIA, VIGO y ZARAGOZA (C. Sepulcro).

La apertura de ofertas tendrá lugar en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, 22, a las 10 horas de los días 17 y 19 de octubre próximo, respectivamente.

# PUEBLO

## La guapa de hoy



Las guapas se habían volatilizado, aunque sabemos que el mundo está abarrotadísimo de ellas. Que nos perdonen. Por eso y por lo otro les presentamos hoy a una francesa que se llama Monique; una francesa de Francia que nos preocupa con ese mohín tan decorativo, tan picaro y tan... francés. Monique St. Just va a trabajar junto a Gina Lollobrigida en una película. Monique nos gusta más de lo que usted piensa y menos de lo que ella se cree.

## GIGANTESCO INCENDIO EN CAROLINA DEL NORTE

### Se inflama y estalla la carga del petrolero «Potomac»

MOREHEAD CITY, 27.—Una serie de detonaciones sacudieron esta ciudad al hacer explosión la carga del petrolero «Potomac», cuyo cargamento se incendió cuando sus tripulantes lo descargaban en la terminal de las instalaciones de las Fuerzas Aéreas, en Morehead.

Un testigo ha declarado que a la primera gigantesca explosión siguieron otras de menor violencia. Rápidamente el agua se cubrió de gasolina de aviación ardiendo. La terminal no parece estar en inmediato peligro, ya que se encuentra a unos 300 metros del lugar en que estaba descargando el «Potomac», que ahora se ha convertido en una gigantesca llama.

## “EXTRAÑO VISITANTE” EN CRISTOBAL BORDIU, NUMERO 6

# Un hombre, al parecer perturbado, se arroja desde un cuarto piso

UN hombre de unos cincuenta años, que vestía un mono azul, y que al parecer tiene perturbadas las facultades mentales, ha sido protagonista esta mañana de un suceso que conmovió a la vecindad de la casa número 6 de la calle de Cristóbal Bordiu. El hombre, desconocido totalmente entre los propietarios de la finca, subió por la escalera hasta el cuarto piso. Durante su recorrido iba saltando y pronunciando palabras ininteligibles. Después llamó a una puerta, y una muchacha que le abrió se asustó de sus extrañas maneras. Cerró la puerta de golpe y, mientras hacía cundir la alarma, el hombre se encaramó en una ventana que da a un patio interior y se arrojó al vacío. Esto es, en síntesis, el suceso.

¿PERTURBADO?—El hombre, al caer desde la altura de un cuarto piso, rompió con su cuerpo varias cuerdas destinadas a tender ropa, lo que amortiguó el golpe contra el suelo. La inesperada determinación del desconocido causó honda impresión en toda la vecindad. Rápidamente se dió aviso del hecho al servicio del 091, que acudió al lugar y requirió los servicios del Servicio Municipal de Ambulancias para el traslado del herido a un centro asistencial.

Por la actitud que demostró el hombre en su rara “visita” a la casa, y por su trágica determina-

ción, se supone que tiene perturbadas sus facultades mentales. **DESCONOCIDO ENTRE LOS VECINOS.**—El hombre debió entrar en la casa número 6 de la calle de Cristóbal Bordiu como podría haberlo hecho en otra cualquiera. La hora de su entrada, al parecer, fue poco antes de las doce y cuarenta y cinco horas de esta mañana. Nadie se percató de su entrada hasta que, una vez en el tercer piso de la finca, en el rellano de la escalera, en donde hacía extrañas convulsiones y pronunciaba palabras incoherentes, fue visto por un vecino, mas no le dió excesiva importancia al hecho, pues consideró que bien podría tratarse de una persona en estado de embriaguez, vecino o amigo de algún vecino. El hombre ascendió al cuarto piso. Llamó en este piso a una de las puertas y una muchacha acudió a abrir. Las rarezas del extraño visitante asustaron a la chica, la cual trató de impedirle la entrada en la casa. Hubo un forcejeo entre ella y el hombre. La chica, aterrada, hizo cundir la alarma entre el vecindario. Otros habitantes del piso acudieron a la entrada en ayuda de la que gritaba y, tras varios forcejeos, lograron cerrarle el paso al hombre y atrancar la puerta. El intruso reflejaba hondo terror y furia. Y cuando suponían que todo había

pasado, oyeron un golpe en el patio y vieron en el fondo del mismo el cuerpo del individuo en cuestión. Varias personas acudieron con toda rapidez en auxilio del desgraciado, mientras otras avisaban al servicio del 091. La Policía interrogó a los habitantes de la casa acerca de este hombre, pero nadie sabe cosa alguna de él. El hombre yacía en el patio sin perder el conocimiento. No articulaba palabra alguna y no hacía más que mirar hacia la ventana desde donde se había arrojado. En su semblante se dibujaba un rictus de terror. Posteriormente, hemos podido averiguar la filiación de este hombre. Ha sido asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, a la una y media, aproximadamente. Se llama Manuel Sánchez Iguanzo, de treinta y seis años, casado, sin profesión conocida. Es natural de Iguanzo de Cabrales, provincia de Oviedo, y se desconoce su domicilio, si acaso lo tiene, en Madrid. Los facultativos de guardia le apreciaron contusión erosiva con hematoma y probable fractura de costillas en hemitórax derecho y fractura de ambos talones, de pronóstico grave. Posteriormente ha sido trasladado al Hospital Provincial.

Antonio GONZALEZ

## AL AÑO DEL INCENDIO DE LA CALLE DE CARRETAS

AHORA hace un año del incendio que se declaró en los almacenes Chaguaceda, en la calle de Carretas. Todos recordamos que en el siniestro murió uno de los dueños y el contable y que cuatro de las empleadas se salvaron milagrosamente lanzándose por la ventana del cuarto piso. La calle estaba llena de colchones, de mantas, de cualquier cosa que pudiera amortiguar la caída. Los vecinos, transformados en improvisados bomberos, las colocaron allí. Y aunque las cuatro muchachas sufrieron heridas de consideración, al fin sirvieron para salvarlas la vida. Para que un año después todas estén restablecidas y hayan olvidado aquello como un mal sueño.

El asunto levantó polvareda: las acusaciones llovieron sobre el servicio de bomberos. Pocos instantes después de haber sido avisados, a las diez y media de la mañana, llegó el coche de primera salida. Sus ocupantes no pudieron ser más que testigos presenciales de la tragedia. Razones: el coche de primera salida tiene misión de mero observador. No lleva, miedo da pensarlo, lonas ni escalas; tampoco caretas para los bomberos. Y, desgracia sobre desgracia, el resto de los coches tardaron en llegar, porque la circulación rodada madrileña no se presta a la rapidez. La gente les abucheó.

Cuatro días más tarde, en la sesión plenaria del Ayuntamiento, el alcalde afirmó que “la dolorosa experiencia” serviría para corregir lo que hubiera de ser corregido. Y la Comisión Municipal Permanente autorizó a la presidencia para ayudar a las víctimas.

En declaraciones a la Prensa, el concejal delegado de incendios, marques de Grijalba, se quejó de la insuficiencia de material. “Muchas veces lo he anunciado—dijo—que, si en Madrid se produjeran simultáneamente dos siniestros importantes, probablemente no los podríamos sofocar. Tenemos sólo para uno.”

Hoy, cuando el terror del suceso ha quedado atrás, y las cuatro señoritas: Mari Pili Gómez, Marisa Salmerón, Mari Carmen García y María Luisa Mateo, hacen vida normal, curadas de lesiones y de espanto, he querido comprobar las mejoras del Cuerpo de Bomberos. Si las ha habido.

### MATERIAL DE SUSTITUCION

Me informa don Luis Crespo, secretario técnico del Servicio.

—El Gobierno ha aprobado en agosto la adquisición de cinco unidades: dos coches de primera salida, una autobomba de segunda salida, un coche de hidrocargos y una escala de 50 metros. De ellos, tenemos ya en Madrid un coche de primera salida tipo Berlit y un autotanque con capacidad de 3.500 litros. El resto se espera que llegue en diciembre o enero.

Ha sucedido lo de siempre. De lo que ya se lamentaba el marqués de Grijalba hace un año: “los trámites municipales, la habilitación de fondos y la dificultad

## Marisa Salmerón se sienta todos los días en el alféizar de la ventana por la que se arrojó

ro de su casa piensa también en la intercesión divina:

—¿Ha visto a la señorita?—me dice—. La del milagro de Carretas...

### LA VENTANA PINTADA DE VERDE

María Luisa Mateo es la más seria de todas. Es auxiliar administrativo y tiene novio. Trabaja en el tercer piso de la casa siniestrada y dice que no le da ningún miedo. Tampoco le dió arrojarse por la ventana la primera de todas.

Las cuatro son paracaidistas iniciada un año más tarde, Ade de honor. Los paracaidistas de verdad, los de Alcalá de Henares, en un rasgo de humor, sin duda, les nombraron sus colegas.

Marisa habla a borbotones, dice cuanto va pensando y todo lo que ha sentido en los tiempos malos.

Mari Carmen García, una jovencita monísima, no quiere acordarse de ello. Me cuenta que ha aprovechado el verano para hacer el Servicio Social, porque quiere opositar a la Telefónica.



Las cuatro del “milagro”, en la Romería del Rocío. Son, de izquierda a derecha: Mari Carmen Salmerón y María Luisa Mateo, acompañadas del hermano mayor de la Hermandad.

exigencia de la premura. Pues habrá una segunda etapa de adquisición para el año próximo, en que se invertirá más dinero en material moderno.

—¿Supone gran mejora el nuevo material?

—Por desgracia no es otra cosa que material de sustitución. Sirve para dar de baja el antiguo que tenemos, pero añade poco, apenas una mayor garantía en el trabajo de los bomberos. Exactamente, como si en una casa se rompe un barriño viejo y se compra otro, pero no se compran dos o tres. Nada más.

### LA DEL MILAGRO DE CARRETAS

Las cuatro empleadas que se arrojaron por la ventana, repuestas ya de sus lesiones, continúan su joven ajeteo. Dos de ellas, María Luisa Mateo y Marisa Salmerón, siguen trabajando en los almacenes Chaguaceda. Las otras no.

—Yo lo he pasado estupendamente; casi no me importa ya lo otro—dice Mari Pili—. Sólo me da reparo decirlo delante de mamá, que ha sufrido tanto por mí...

Y a la madre, que está delante, se le saltan las lágrimas explicando:

—Figúrese, sólo tenemos esta hija y fué la más grave de todas. Estuvo tres meses en el sanatorio; le vino una complicación al riñón y una peritonitis. A punto de morir...

—Pero después lo he pasado de maravilla—insiste Mari Pili—. Particularmente marché a Guardamar y Andújar. Y en mayo, la Hermandad de la Virgen del Rocío me invitó, con mis compañeras, a las fiestas del Rocío. ¡Aquello fué para verlo! Nos pasamos una semana de aquí para allá entre Almonte y Huelva. La gente se acumulaba para vernos. Nos agasajaban en todos los sitios. A mí me daba vergüenza.

Me enseña su nombramiento de hermana de honor.

—La gente creía que fué un milagro de la Virgen, pues una de mis compañeras gritó cuando se arrojaba: «¡Sálvanos, Virgen del Rocío!» Creo que este año iremos también.

Mari Pili fué la última en abandonar el sanatorio, a finales de año. Y hasta febrero tuvo que llevar un aparato ortopédico. Hasta el mes pasado no ha podido trabajar.

—El 1 de agosto me coloqué de cajera, pero en otro sitio y en planta baja. Yo no podía volver allí, me daba mucha impresión. Sólo acordarme de la ventana me estremece.

Mari Pili luce ahora un magnífico y sano aspecto. El porte-

—Ya estoy perfectamente; un día de estos tengo que ir al gimnasio, pero por pura fórmula. Pienso seguir aquí hasta que me case. Casarme es mi verdadera ilusión.

Que se cumpla pronto y nosotros que nos enteremos.

Un piso más arriba: sección de ropa confeccionada. Aquí está Marisa Salmerón, jovencísima, llena de entusiasmo, que se sienta todos los días en el alféizar de la misma ventana por la que se arrojó hace un año.

—Mire, mire, asómese... Yo me asomo y me mareo.

—Aquel día, desde aquí, yo veía una lona cubriendo todo Madrid.

La lona que no existía.

—¿No te hace sensación estar aquí sentada ahora?

—¡Qué va! Sólo que como tenía manchas de aquello y no se quitaban con jabón, yo misma la pinté así.

—¿Así es un verde fuerte por dentro y por fuera.

—Claro que ahora no me tiraría por ella ni en paracaídas. Porque soy paracaidista honoraria, pero con esa condición. De lo demás, nada.

Milagros HEREDERO

## Las tormentas

### EN MORA DE TOLEDO MUCHAS PERSONAS TUVIERON QUE SUBIRSE A LOS TEJADOS

★ MORA DE TOLEDO, 26.—La mayor inundación registrada en este pueblo se ha producido hoy a causa de una fuerte tormenta que cayó en las primeras horas de la tarde. Las primeras autoridades, al tener conocimiento de la magnitud de la inundación, recorrieron en un camión los lugares afectados. En algunos lugares las aguas alcanzaron una altura de dos metros.

Muchas personas hubieron de subir a los tejados de sus casas para huir de las aguas que inundaban los hogares. No obstante, se desconoce si se han registrado desgracias personales. Tan sólo se sabe de un hombre que sufrió heridas en una pierna al intentar abrir la puerta de su casa inundada. Es aún muy pronto para determinar los daños originados por la tormenta, que se creen muy cuantiosos. (Cifra.)

★ LA SOLANA (Ciudad Real), 26.—Durante una tormenta que descargó sobre esta comarca cayeron granizos de buen tamaño que originaron daños en viñedos y olivares, sin poderse determinar aún la cuantía. El viento rompió los cables de conducción eléctrica en San Carlos del Valle, cayendo sobre una pareja de mulas, propiedad de Juan Manuel Torres, que quedaron carbonizadas. (Cifra.)

Si está usted fatigado por su trabajo, si vive agitado, póngase en guardia... y ensaye una cura de

## APISERUM

solución de Jalea Real estabilizada, con propiedades estimulantes. C. S. 15.727.